

# Беларусь

11  
95

"Метафарычны,  
як проза паэта, —  
наскрозь!"

Так вызначыла паэтэса  
Любоў Турбіна новы  
спектакль Нацыянальнага  
балета Беларусі. Яе нататкі  
з нагоды прэм'еры чытайце  
на стар.28–32.

На гэтых здымках — партрэт  
аўтара лібрэта і балетмайстра-  
пастаноўшчыка спектакля  
"Страсці"/"Рагнеда"/ Валянціна  
Елізар'ева і сцена з яго новай  
работы.



# БЕЛАРУСКАМУ



● Праграму "Ад шчырага сэрца" вядуць Лілія Пількевіч і Аляксандр Падабед.

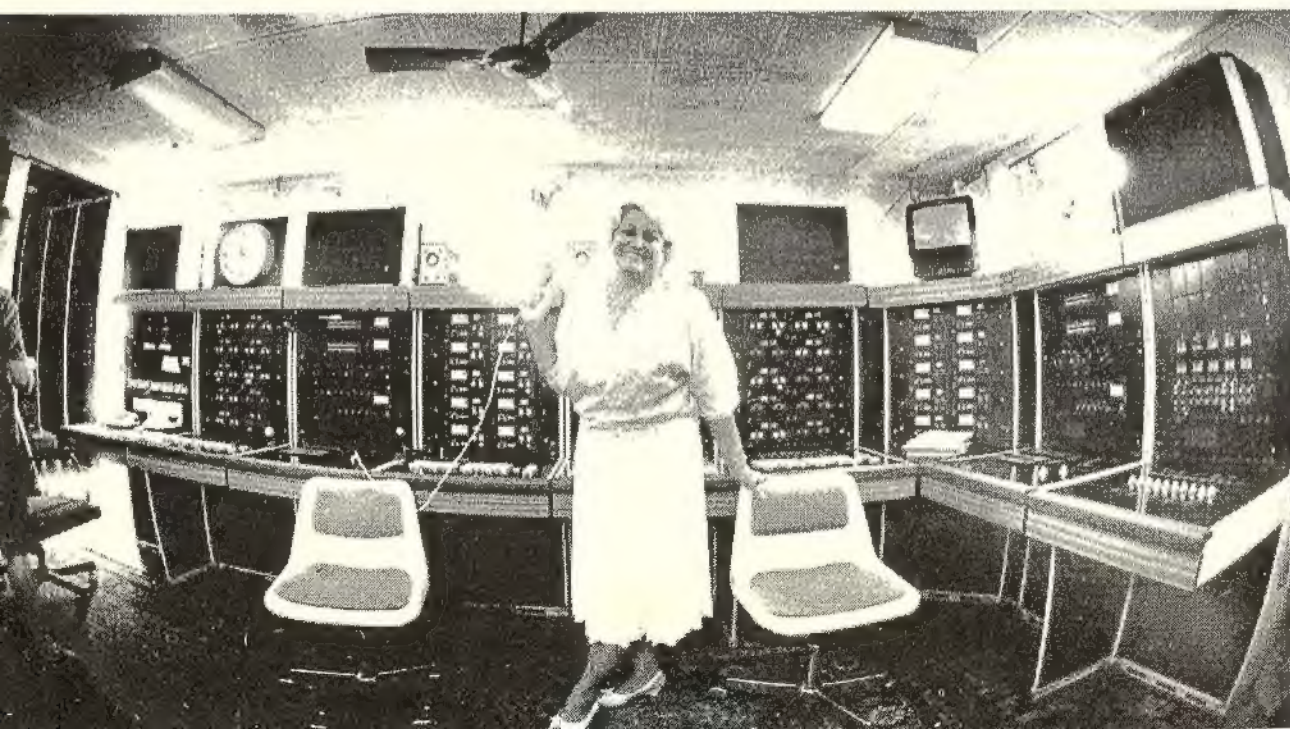
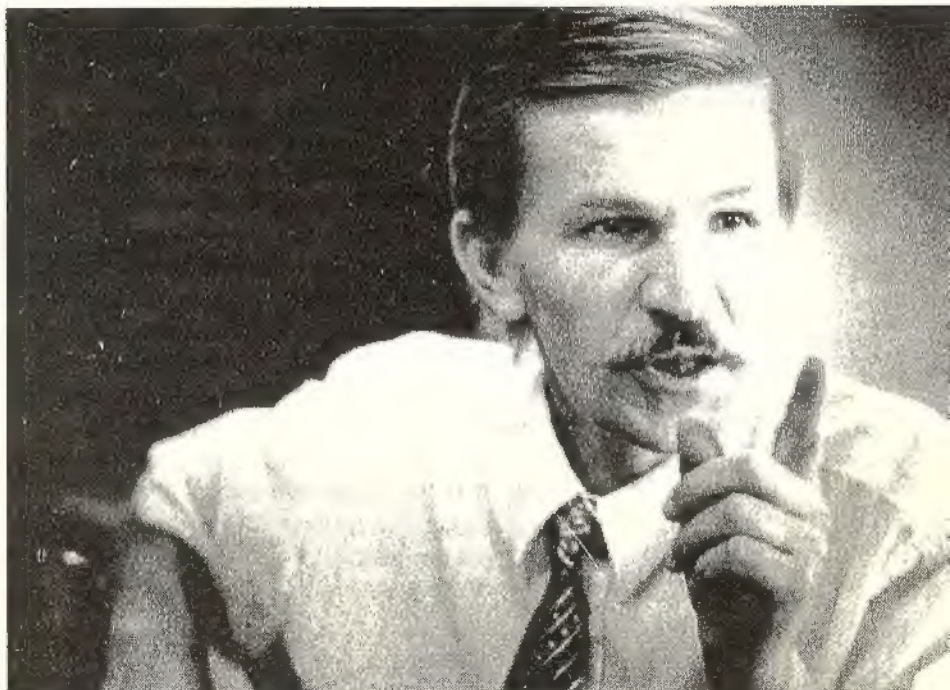
● Ідзе запіс музычнай праграмы па пісьмах слухачоў "Ад шчырага сэрца".

● Фанатэкар Дома радыё Таццяна Бахар прымае на захоўванне сутачны аб'ём запісаў радыёперадач.





# РАДЫЁ — 70



● Намеснік старшыні  
Белтэлерадыёкампаніі  
Уладзімір Ядранцаў.

● "Юны слухач".

● Лідзія Клімковіч —  
радыёспецыяліст цэнтральнай  
апаратнай.

Фота  
Віктара ЖЫЛІНА.



Звычайна, калі мы гаворым пра гісторыю кіно, называем пры гэтым любімыя папулярныя фільмы. Пройдзены шлях тэатра пазначаем хутчэй за ўсё знакамітымі пастаноўкамі на яго сцэне. Што да гісторыі радыё, якое сёння ці не ў кожным доме, офісе, кабінце, дык тут, мабыць, візітнаю карткаю становяцца перадачы, якія запамніліся мільёнам слухачоў.

Сёлета, пад час 70-гадовага юбілею Беларускага радыёвяшчання, можна беспамылкова ўзгадаць як адну з самых, бадай, паважных, што датычыць узросту, самых папулярных, што датычыць аўдыторыі, і самых, так бы мовіць, пераломных, што датычыць светапогляду, перадачу — радыёчасопіс "Для веруючых і няверуючых". Нарадзілася перадача 20 сакавіка 1962 года і да сённяшняга дня (праўда, пад іншай назвай) яе месца ў эфіры застаецца незанятым. Яна збірала водгукі-лісты не адно з усіх куточкаў Беларусі. Ішлі яны таксама з Літвы, Латвіі, Эстоніі, суседніх абласцей Расіі, Украіны, з Польшчы і Германіі, нават з Фінляндыі. А своеасаблівы рэкорд, як сведчаць яе стваральнікі, пабіў радыётральшчыка, які даслаў тэлеграму ажно з Паўночнага мора. Няцяжка ўявіць аўдыторыю радыёчасопіса.

На скрыжаванні людскіх думак, перакананняў, поглядаў заўсёды быў аўтар і вядучы перадачы журналіст Юрый Ермалюк. Паслухаем ягоны расказ.

Слуга тут належала Осіпаву. Я дасылаў яму тоўстыя пачкі лістоў і атрымліваў з Ленінграда запісаныя на Ленінградскім радыё магнітныя стужкі. Чалавека з такімі энцыклапедычнымі ведамі, такой эрудыцыяй, з такім араатарскім дарам я яшчэ не сустракаў. У 1967 годзе яго не стала, але часопіс працягваў паўтараць яго вычарпальныя адказы на шматлікія лісты. Вакол перадачы сабралася група атэістаў, якія здолелі адмовіцца ад ранейшага стылю. Перадача мела поспех, выклікала ў слухачоў жывы водгук.

І цяпер я атрымліваю добрую пошту. Але шмат хто мяне папракае: "Раней вы выступалі супраць рэлігіі, а цяпер яе прапагандуеце. Ці можна вам верыць?!" Сапраўды, светапогляд аўтара перадачы, гэта значыць мой, як і ўвогуле перадачы на радыё, прыкметна змяніліся. Неаднойчы спрабаваў вытлумачыць слухачам гэтую калізію, аднак пытанні з дакорам ідуць па сёння. Тым не менш, у рэйтынговых даследаваннях перадача няўзменна трапляла ў першую дзесятку, а сярод грамадска-палітычных была заўсёды першай.

І ўсё ж мяне, журналіста і вядучага, не адпускае пытанне-дакор. Голас

нельга прапагандаваць рэлігійныя святы. Добра, што тадышні старшыня Генадзь Бураўкін абараніў мяне; адказы на пытанні пра дзень нараджэння і цяпер даюцца штомесяц, выклікаючы новыя і новыя заплыты.

І ўсё ж, хоць ініцыятыва вядучага часта праследавалася і каралася ідэалагічным цэнтрам, працаваць над кожным новым выпускам было надзвычай цікава. Чытаў атэістычныя выданні, знаходзіў новыя і новыя доказы хісткасці атэістычных пазіцый, зададзенасці іх аўтараў, часам беспардоннага перапісвання адзін у аднаго, скажэння цытат класікаў марксізму. Амаль усе да аднаго сцвярджалі, што Маркс назваў рэлігію "опіумам для народа". А на самай справе ён пісаў пра рэлігію як пра "опіум народа", гэта значыць боле-сцэнальны сродак, нават лякарства.

Ці мог я застацца ранейшым?.. Бадай, самае вялікае ўзрушэнне чакала мяне, калі на пачатку перабудовы я вырашыў нарэшце высветліць лёс майго дзеда па маці — праваслаўнага святара айца Мікалая, які згінуў назаўсёды ў 1937 годзе. Яго бацькі, дзяды, браты таксама былі святарамі — дынастыя. У нашай сям'і пра яго нікога не ведалі, хіба што зга-

## «РЫХТУЮЧЫ АТЭІСТЫЧНЫЯ ПЕРАДАЧЫ, НЯРЭДКА ЎСПАМІНАЎ ЖУДАСНУЮ ДАТУ — 1937 ГОД — І ЯГО АХВЯРУ — МАЙГО ДЗЕДА-СВЯТАРА»

Дом радыё быў тады не на Чырвонай, 4, як цяпер, а на Рэвалюцыйнай, 3, у будынку даваеннай забудовы. Дарэчы, хто не ведае, там было радыё і ў часе вайны, толькі не беларускае. Пра гэта сведчаць штампы нямецкай цензуры на бібліятэчных кнігах і нотах, выпушчаных да фашысцкай акупацыі.

Гэта быў студзень 1962 года. Менавіта той час, калі я ўліўся ў радыёкалектыў, пачаў працаваць у аддзеле прапаганды. Мяне ўразілі дзве акалічнасці. Калектыў — "вельмі жаночы" (да гэтага я працаваў у газеце, дзе рэй вялі пераважна мужчыны). Падругое, хутка высветлілася, што перадачы робяцца ў асноўным для аддзела прапаганды ЦК КПБ, радыёслухач пры гэтым у разлік не браўся.

Што мог узяць на сябе беспартыйны журналіст у самым партыйным ды самым ідэалагічным аддзеле? "Будзеце рыхтаваць атэістычныя перадачы", — сказала мне загадчык аддзела, затым галоўны рэдактар Тамара Якута, сёння, на жаль, нябожчыца. Божухна, пасля колькіх імёнаў трэба рабіць гэтую горасную рэпліку!..

Пакі з папярэднімі атэістычнымі перадачамі былі амаль пустыя. Заўважыў, што ладзіліся выпускі рэдка і чамусьці называліся гутаркамі, хоць на справе гэта былі маналогі атэістаў з

навуковымі ступенямі. Дзіўна: тэрмін "навуковы атэізм" існаваў, а дактароў атэістычных навук не было.

Перадачы мала чым розніліся. Бесцілі рэлігію, дазвалялі абражальна казаць пра вернікаў. Што думаюць пра гэтыя выпускі радыёслухачы? У папцы з лістамі-водгукамі быў толькі адзін ліст за ўвесь год. Няўжо таму, што перадачы ніхто не слухае?

Вырашыў параіцца. Напісаў ліст Аляксандру Осіпаву, былому прафесару Ленінградскіх духоўных школ — семінарыі і акадэміі, які напісаў у "Правду", што парывае з рэлігіяй і царквою. Хутка атрымаў адказ: не лічыце вернікаў непаўнацэннымі людзьмі, а рэлігію — чымсьці ганебным. І ніколі не абвешчайце, што ў эфір ідзе атэістычная перадача, гэта не спадабаецца веруючым слухачам.

Парады прыдаліся. Я вырашыў рабіць не гутаркі, а перадачу-часопіс, дзе былі б і нарысы, і выступленні, і рэпартажы, і іншыя жанры.

Першы выпуск перасягнуў мае чаканні. Праз тыдзень мой стол быў завалены лістамі, галоўным чынам ад вернікаў. Яны былі здзіўлены, што з імі загаварылі як з роўнымі: не ганьбляць, не абражаюць, рэлігію не называюць падманам альбо цёмрашальствам, не паўтараюць праз кожныя дзве фразы, што Бога няма... Вядома, галоўная за-

слухача надзвычай выразны: ці не прыстасавалася я? Але тут жа нібыта супакойвае сябе, сцэналючы: значыць прыстасавалася ўсё наша грамадства. Паглядзіце, колькі храмаў адкрываецца, якія дзяржаўныя мужы ходзяць у царкву на Раство Хрыстова ці Вялікдзень, колькі рэлігійнай літаратуры выдаецца, хто сустракаў свяцейшага патрыярха Маскоўскага і ўсёе Русі пад час двух ягоных візітаў у нашу рэспубліку... Урэшце, ці было нам вядома тое, што ведаем сёння з крыніц, якія хаваліся пад замкамі цензуры? Напрыклад, сакрэтнае пісьмо Леніна, у якім ён заклікаў сваіх пап-лечнікаў няшчадна караць святароў і вернікаў?

Нарэшце, быў ідэалагічны прэс аддзела прапаганды. Пад настойлівым прымусам даводзілася нярэдка рабіць тое, што супярэчыла прафесійнаму пачуццю меры. Пачаў у кожным выпуску выкарыстоўваць радкі з чытацкай пошты, накіталт заваочнай спрэчкі — мяне тут жа напярэўлялі: пасля кожнае фразы верніка трэба даваць водпаведзь аўтару ліста. Вырашыў дапамагчы тым, хто не ведаў свайго дня нараджэння. Было вядома, напрыклад, што нарадзіўся чалавек за два тыдні да Вялікадня ў 1943 годзе, але дата забылася. Мяне зноў жа напярэдзілі:

двалі тую жудасную дату. Пачалася пераліска з пракуратурай і КДБ. І вось аб чым я дззнаўся. У 1932 годзе дзеда вывезлі на тры гады ў Комі АССР, а ў чэрвені 1937-га арыштавалі зноў і ў жніўні расстрэлялі. Падрабязнасці даліся мне з вялікай цяжкасцю, усё ж удалося выцягнуць з гэтых структур сякую-такую праўду: так, падваргаўся фізічным методам допыту; так, у яго былі канфіскаваны раса, падраснік, нагрудны крыж; так, месца пахавання невядомае. Прыслалі фатаграфію дзеда — змучаны стары з упартым позіркам, а заадно пасведчанне аб смерці без указання акалічнасцяў.

Яшчэ раз задаю сабе тое ж пытанне: ці мог я заставацца ранейшым?..

А перадача жыве. Яе ведаюць і слухаюць, дасылаюць водгукі, выказваюць пажаданні. Мне прыемна, што поруч са мной над "маймі фірменнай" перадачай пачала працаваць маладая журналістка Наталля Баўкалава. Перад шматлюднай радыёаўдыторыяй выступаюць вернікі і святары розных канфесій, гучыць рэлігійная музыка, выпускі робяцца больш адкрытымі, велічна раскаванымі. За 33 гады назва часопіса двойчы мянялася. Цяпер яна мае назву "Дабравесце". Мне — вельмі падабаецца, я жадаю перадачы доўгага жыцця і росквіту.



# КАБ НЕ ЗАБЫВАЛАСЯ СЛОВА

Гэта было трыццаць з лішкам гадоў таму назад, калі я парадкам ужо напрацаваўся і прыйшоў да высновы, што мову, на якой з намі размаўляюць радыё і тэлебачанне, нельга прызнаць узорнай, пасапраўднаму жывой, гаваркай. Такой яна павінна быць у адрозненне ад друкаванай. Пакуль жа яна нейкая закілзана чыноўніцкімі абрэвіятурамі і не толькі нецікавая, але і непісьменная ў гутарковай плыні. Колькі ж можна так раўнадушна, абцякава карыстацца словамі, не задумвацца над яго найбагатшымі скарбамі, над яго незлічонымі пакладамі ў слоўніках і ў літаратуры! Менавіта тады, у сяродзіне 60-х гадоў нарадзілася ў мяне прапанова стварыць радыёклуб "Жывое слова", каб даваць школьнікам прыгожае, багатае, дакладнае, выразнае роднае беларускае слова як матэрыял і інструмент для іх штодзённага занятку дома, у школе, у любым асяроддзі, а яшчэ — для творчасці.

Прапанова была прынята ў Галоўнай рэдакцыі перадач для дзяцей і юнацтва, тагачасным галоўным рэдактарам Валянцінай Шапавалавай. І перадачы радыёклуба "Жывое слова" загучалі — адзін раз на месяц, па пятніцах, з абавязковым паўтарэннем назаўтра, раніцай, каб патрапіць як мага шырэйшаму колу радыёслухачоў. І ведаеце, мы не памыліліся. Ужо на першы выпуск перадачы атрымалі багатую пошту. І з кожным новым выхадам у эфір пошта становілася багацейшай ды багацейшай. Бывала па 150 — 200 лістоў прыходзіла водгукам на нашы радыёсустрэчы.

Тагачасныя школьнікі адчулі, што гэтыя перадачы — не проста паўтарэнне таго курса беларускай мовы, які традыцыйна праходзяць дзеці ў школе. Я намагаўся знаёміць слухачоў радыёклуба з тым, што заставалася па-за падручнікам і па-за школай наогул, раскрываць невычэрпныя магчымасці слова як сродку дачыненняў людзей, як матэрыялу і інструменту пісьменнікаў, мастакоў слова. Вынікала адразу неабходнасць завесці

такія раздзелы, як "пытайцеся — адказваем" і "творчасць нашых сяброў". У першым з іх мы адкрывалі глыбінную сутнасць слова, яго этымалогію, тлумачылі паходжанне, утварэнне самых звычайных, якія штодзень з намі, слоў. Імя, прозвішча, "маленькая" радзіма — усё гэта прываблівала шырокую аўдыторыю слухачоў.

Перадачы на першым часе існавання радыёклуба я вёў з дапамогай вучняў мінскіх школ, але выбіраць сярод іх такіх, у якіх было б узорнае вымаўленне, дакладная артыкуляцыя ўсё гучаў, багатыя інтанацыйныя магчымасці голасу становілася ўсё цяжэй і цяжэй. Сярод гарадскіх школьнікаў мала было такіх, у якіх адчувалася б дакладнае валоданне вусным словам. Прычынай гэтага стала паступовае аслабленне ўвагі да выкладання беларускай мовы і літаратуры ў сталічных агульнаадукацыйных школах. Родная мова як бы выносілася за дужкі абавязковай школьнай праграмы, у кожным разе ўвагі да беларускай мовы і, наогул, беларускасці паменшала. А папулярнасць нашага радыёклуба "Жывое слова" становілася ўсё шырэйшай, прыходзілі пісьмы ад беларускіх дзяцей з Украіны, Браншчыны, Смаленшчыны, з Латвіі, Літвы, неабходнасць лінгвістычнага радыёклуба становілася бяспрэчнай.

І менавіта такім, мовазнаўчым накірункам мы ішлі: уводзілі ў 20-хвілінную перадачу ўсё новыя і новыя старонкі. Шырэй загучалі вершы, карцелькі-абразкі, дасланыя слухачамі.

Кола ўдзельнікаў няспынна расло, бо для ўдзелу патрэбна было мець некалькі капеек, каб набыць на пошце марку і адправіць ліст з беларускімі прыказкамі і загадкамі для заўсёднага раздзела "Хвіліны забавы". Ішло адкрыццё невычэрпных абсягаў і магчымасцей беларускага слова, і гэтая акалічнасць вымалала прадумваць усё новыя захады, каб агоньчык беларускасці не гаснуў. І ён сапраўды разгарэўся.



Цяпер мне радасна сустракацца з дарослымі сваімі выхаванцамі, якія паканчалі ўніверсітэт і вядуць свой рэй у літаратуры ды журналістыцы — Алесь Бадак, Уладзімір Мазго, Валянціна Запекіна, Вольга Савасцюк, Леанід Пранчак, Вольга Дзяткова... Дададзім сюды такіх пісьменнікаў, якія працавалі ў рэдакцыі дзіцячых перадач на радыё ў 60-я — 70-я гады, як Генадзь Пашкоў, Уладзімір Машкоў, Уладзімір Аніскевіч... Ды ці ўспомніш усіх, хто прысвяціў сваё жыццё служэнню роднаму слову, чые кнігі выдаюцца тысячнымі тыражамі, чые імёны сустракаюцца на старонках друкаваных перыядычных выданняў, чые слова высокай культуры ўсцешвае радыёслухачоў і тэлегледачоў, бо гучыць з вуснаў былых удзельнікаў радыёклуба, яго супрацоўнікаў.

Да работы "Жывога слова" далучаліся не толькі вучні, а і настаўнікі, не толькі дзеці, але і юнакі, дарослыя слухачы. Пісалі, як у "кансультацыйны цэнтр", намагаючыся высветліць вытокі свайго радаводу, цікавячыся, галоўным чынам, паходжаннем таго ці іншага слова-тэрміна або крылатага выразу. Зараз паменшала цікаўнасць, а паменшала яна з-за нашай агульнай беднасці і неўладкаванасці. Само сабой павіс "замок" на варотах, што вядуць у глыбейшую дасведчанасць пра слова.

А між тым слоўнік штодзённасці нашай бяднее, мастацкую літаратуру чытаюць усё менш і менш, нават тэлефонныя сувязі скарачаюцца да мінімуму — за ўсё трэба плаціць, бо дзяржава з бедным бюджэтам не можа забяспечыць удзельнікам надзеяння патрэбы чалавека ў жывым слове, у абыходку штодзённым. З'яўленне цэлых пласцоў камерцыйнай лексікі, засмечанай без патрэбы чужаземнай мовай, вымагае ад сродкаў масавай інфармацыі новых захадаў па выхаванню высокай культуры міжабласных адносін людзей, каб не ператварыцца ў маўклівую масу.

Шматгадовае карыстанне словам у

● Запіс у студыі радыёклуба "Жывое слова".

Злева направа: аўтар перадачы пісьменнік Уладзімір Юрэвіч — вядомы дыктар Беларускага радыё, вядучыя Валянціна Кернажыцкая і Канстанцін Сафроненка.

выключных, скажам, нават экстрэмальных сітуацыях, калі яно фармуецца на хаду, як гутарковае, размоўнае, вымагае куды большай унутранай гатоўнасці чалавека выконваць гэтую складаную псіхалагічную задачу. Перагружанасць школьных праграм не дазваляе настаўніку адводзіць шмат часу для выхавання ў кожным вучні культуры жывога слова. А час, штодзённасць вымагае ад чалавека валодаць усё шырэйшым і шырэйшым актыўным слоўнікам не толькі ў службовых дачыненнях людзей, але і ў багатай лексіцы, бо вельмі шырокаабсяжнай становіцца інфармацыя, якую вымушаны чалавек "перавараць" імгненна і пісьменна.

Ісці свечасова на дапамогу надзеянным патрэбам чалавека любога ўзросту, які слухае ці глядзіць радыё-тэлеперадачы, патрабуе вышэйшай культуры слова, чым яна пакуль што бытуе ў сродках масавай інфармацыі. Беларуская лексіка вымушана пашырацца як за кошт самабытнасці, так і запазычанняў з іншых моў, асабліва, калі яны "далёкія" ад гістарычных умоў існавання і ўзбагачэння выяўленчых сродкаў.

Скажам, ёсць у нас такія дакладныя словы, як **апяхун**, **апека** старэйшага над малодшым, багацейшага над збяднелым. Мы вымушаны зараз вярнуцца да іх, іменна да іх, **свайх**, а не да чужамоўнага спонсар, спонсарства. Дык жа не! Роднае адкідаецца, а напакат бярэцца незразумелае, англійскае, не такое ўжо і мілагучнае, і не надта выразнае. Гэта — зацёмка ў

(Заканчэнне на стар. 16.)



# ШЛЯХАМ ЧАЛАВЕЧАГА РАЗВІЦЦЯ

Жыхарам краіны павінен быць адкрыты доступ да поўнай інфармацыі пра рэальны стан навакольнага асяроддзя, дадзена права патрабаваць справаздачу пра вынікі дзейнасці ад любой дзяржаўнай арганізацыі, адказнай за экалагічную сітуацыю ў краіне альбо ў асобным рэгіёне.

## 4 ЭКАЛАГІЧНАЯ БЯСПЕКА І ЗДAROUE ЛЮДЗЕЙ

ІНТЭНСІўНАЕ развіццё нафтаперапрацоўкі, хіміі і нафтахіміі, прамысловасці будматэрыялаў, металургіі і машынабудавання мелі неадназначнае значэнне для чалавечага развіцця Беларусі. Яно не толькі вяло да няўхільнага нарошчвання навукова-тэхнічнага патэнцыялу, павелічэння даходаў дзяржавы і яе грамадзян, але і адмоўна адбівалася на навакольным асяроддзі, бо, як вядома, усе гэтыя вытворчасці характарызуюцца найбольш значнымі выкідамі шкодных рэчываў. Паступова на Беларусі складалася даволі неспрыяльная экалагічная сітуацыя, якая ў шэрагу раёнаў уяўляе сабой рэальную пагрозу для здароўя і жыцця людзей.

Па звестках дзяржаўнай статыстыкі, агульныя выкіды шкодных рэчываў у паветраны басейн рэспублікі ў 1993 годзе склалі 2,3 млн. тон. Асабліва неспрыяльнае становішча назіраецца ў буйных прамысловых цэнтрах. У прыватнасці, у Бабруйску, Полацку, Салігорску і Магілёве на аднаго жыхара ў год прыходзіцца ад 130 да 140 кілаграмаў шкодных дамешак, а ў Наваполацку — больш за тону. У сярэднім жа па Беларусі кожны другі гарадскі жыхар зведвае негатывнае ўздзеянне шкодных рэчываў, канцэнтрацыя якіх у паветры перавышае гранічна дапушчальны ўзровень у 5 разоў.

Усё большую трывогу выклікае стан водных рэсурсаў. Як сведчыць Міністэрства статыстыкі і аналізу, агульны аб'ём сцёкавай вады, скінутай у вадаёмы, у 1993 годзе склаў 111 млн. кубічных метраў. Пад нарастаючым уплывам антрапагеннага ўздзеяння практычна ўсюды мае месца пагаршэнне якасці вод, прытым не толькі паверхневых, але і падземных. Істотна павялічваецца ступень іх мінералізацыі. Усё больш нітратаў, сульфатаў і хларыдаў. Перыядычна адзначаецца наяўнасць злучэнняў, што ўтрымліваюць азот, фасфаты, пестыцыды, медзь.

Забруджванне падземных вод, што залагаюць неглыбока, асабліва небяспечнае для здароўя людзей, якія не маюць магчымасці карыстацца

## Акадэмік Генадзь ЛЫЧ

цэнтралізаваным водазабеспячэннем і вымушаны браць ваду для піцця і прыгатавання ежы з традыцыйных вясковых калодзежаў. Хоць якасць вады ў іх і рэгламентуецца санітарнымі нормамі, аднак вельмі часта не адпавядае патрабаванням стандартаў. У сярэднім па рэспубліцы доля неглыбокіх калодзежаў з няякаснай вадой складае звыш 45 працэнтаў, а асобна па Віцебскай вобласці — 80. Бактэрыяльных норм забруджвання не вытрымліваюць больш як 35 працэнтаў ад агульнай колькасці калодзежаў.

Дагэтуль застаецца нявырашанай і праблема прамысловых адходаў. Па стану на 1 студзеня 1994 года іх у рэспубліцы назапасілася 585,6 млн. тон. У дадатак штогодна звозяць на звалкі больш за 12 млн. кубічных метраў гарадскіх адходаў. Падобна на тое, што, калі не будуць прыняты адпаведныя захады, мы хутка пахаваем сябе пад імі.

Экалагічнае становішча Беларусі, як вядома, катастрофічна пагоршылася ў выніку чарнобыльскай катастрофы. Наша краіна прыняла на сябе яе асноўны ўдар. Каля 70 працэнтаў радыеактыўных рэчываў, што трапілі ў атмасферу, выпалі на беларускую зямлю. Пятая частка тэрыторыі рэспублікі, на якой пражывала 2,1 млн. чалавек, апынулася ў зоне радыеактыўнага ўздзеяння. З іх толькі крыху больш за 130 тысяч чалавек пераселены ў так званыя "чыстыя" раёны.

**Высокая ступень забруджанасці навакольнага асяроддзя, у тым ліку радыенуклідамі, стала адным з найбольш істотных фактараў, якія негатывна ўплываюць на здароўе людзей. На думку беларускіх медыкаў, на яго долю прыпадае 15 — 20 працэнтаў ад агульнай колькасці захворванняў.** Яшчэ большая ступень залежнасці захворвання ад забруджвання атмасфернага паветра асобна органаў дыхання — 37 працэнтаў. Таму не выпадкова часцей за ўсё хварэюць бранхіяльнай астмай менавіта ў Наваполацку, дзе, як было адзначана раней, самае высокае сярэдняе ўсіх гарадоў Беларусі забруджванне атмасфернага паветра шкоднымі дамешкамі. Толькі за апошнія пяць гадоў агульная колькасць захворванняў верхніх дыхальных шляхоў жыхароў гэтага горада ўзрасла ў 1,5 раза.

Здароўю сельскага насельніцтва,

як ужо зважалася, істотна шкодзіць бактэрыяльнае і хімічнае забруджванне падземных водных крыніц. Медыкі сцвярджаюць, што менавіта вада з неглыбокіх калодзежаў і артэзіянскіх свідравін, атручаная нітратамі і пестыцыдамі, з'яўляецца сёння галоўнай прычынай шматлікіх захворванняў страўнікава-кішачнага тракта сельскіх жыхароў, а таксама метэмаглабінеміі ў нованароджаных.

Хранічнае камбінаванае ўздзеянне хімічных рэчываў і радыенуклідаў выклікае сур'ёзныя змены ў імуннай, стрававальнай і іншых сістэмах, што спрыяе шырокаму распаўсюджванню розных захворванняў. Напрыклад, у Гомельскай вобласці, найбольш пацярпеўшай ад аварыі на Чарнобыльскай АЭС, выяўлена істотнае павелічэнне захворванняў ракам шчытападобнай залозы, мацавога пухляка і нырак, пухлінамі касцей, лімфарэтыкуласаркомой. Калі ў дааварыйныя гады тут рэгістраваліся адзінаквыя выпадкі захворвання дзяцей ракам шчытападобнай залозы, то ў 1986 — 1992 гадах іх было выяўлена 172.

Асаблівыя турботы выклікаюць магчымыя генетычныя вынікі чарнобыльскай катастрофы. Як паказалі даследаванні беларускіх і замежных вучоных-медыкаў, узровень мутацый (змяненняў спадчыннай структуры) за пасляваварыйны перыяд у раёнах забруджаных радыенуклідамі, значна павялічыўся. Так, па звестках Міністэрства аховы здароўя, за 1987 — 1992 гады колькасць прыроджаных недахопаў у зонах са шчыльнасцю забруджвання па цэзію-137 ад 1 да 5 Кі/км<sup>2</sup> павялічылася на 30 працэнтаў, а ў зонах са шчыльнасцю забруджвання 15 Кі/км<sup>2</sup> і болей — на 83, тады як у зонах кантролю — толькі на 24 працэнт.

Апынуўшыся практычна сам-насам з вынікамі чарнобыльскай бяды, Беларусь зазнала вялікія цяжкасці з іх пераадоленнем. Узнікла істотнае адставанне ў развіцці сеткі аб'ектаў аховы здароўя. Па-ранейшаму не халае дактароў, сярэдняга медыцынскага персаналу і фармацэўтычных работнікаў. У той жа Гомельскай вобласці на кожны 10 тысяч жыхароў ёсць толькі па 34 дактары (у зоне забруджвання радыенуклідамі ад 15 да 40 Кі/км<sup>2</sup> яшчэ менш — па 23). А павінна быць сама меней 53.

Побач з іншымі прычынамі гэта спарадзіла шэраг дэструкцыйных тэндэнцый у жыццядзейнасці людзей, якія паспыталі на сабе радыеактыўнае ўздзеянне. Паглыбляецца іх незадаволенасць умовамі працы, побыту, адпачынку, аховы здароўя, навучання і выхавання дзяцей.

Па звестках спецыяльных навуковых даследаванняў Інстытута сацыялогіі АН Беларусі, **у значнай часткі насельніцтва раёнаў радыеактыўнага забруджвання сфарміраваліся своеасаблівыя, досыць устойлівы сацыяльна-радыеэкалагічны стрэс, які даў падставы для некалькіх самых розных відаў адаптацыйных сіndromeў.** Сярод іх найбольш распаўсюджаныя:

а) павышаная саматызацыя тры-



вожних чаканняў ("уцёкі ў хваробу");

б) абсяцэнне патрэб і бязвольнае прывыканне да экстрэмальных умоў існавання з рэдукцыяй дынамічна актыўнага патэнцыялу асобы да псіхалагічнага стану ахвяры (сацыяльна-псіхалагічная апатыя);

в) фіксацыя сацыяльна-псіхалагічнага стану на перажываннях, якія траўміруюць псіхіку чалавека.

Сёння прыкладна дзве трэці людзей, што жывуць у забруджаных раёнах, адмаўляюцца ад перасялення. Немалымі ўскладненнямі суправаджаецца і адаптацыя перасяленцаў да ўмоў жыцця на новым месцы. Так, больш адной трэці з 400 апытаных сямей сцвярджаюць, што наогул не змаглі прыстасавацца да новых умоў.

Асноўнай дамінантай трывожных пачуццяў насельніцтва ў радыяцыйна забруджаных раёнах застаецца заклапочанасць станам свайго здароўя. Цяпер яна характэрная для 64 працэнтаў рэспандэнтаў, павялічыўшыся ў параўнанні з 1993 і 1989 гадамі адпаведна на 2 і 8,5 працэнта.

Усё больш прыкметна ўзмацняецца трывога з нагоды зніжэння грамадскага інтарэсу да чарнобыльскай праблемы. Такую думку падзяляе амаль палова апытаных. Адначасова і ў дарослых, і, асабліва, у дзяцей фарміруецца сацыяльна-негатыўнае светаўспрыманне ахвяры, арыентаванай пераважна на дапамогу звонку, перш за ўсё з боку дзяржавы.

**У такіх умовах кардынальнае аздаравленне асяроддзя пражывання з'яўляецца першаасновай бяспекі чалавека. Таму яно павінна стаць адной з найгалоўнейшых мэт дзяржаўнай палітыкі Рэспублікі Беларусь у галіне чалавечага развіцця на бліжэйшы перыяд.**

Сур'ёзнай стратэгічнай памылкай дзяржаўнай эканамічнай палітыкі нашага ўрада да нядаўняга мінулага было засяроджванне намаганняў на рэгламентацыі пытанняў аховы прыроды. Барацьба вялася фактычна з вынікамі, а не з прычынамі разбурэння прыроды і забруджвання навакольнага асяроддзя.

З тым, каб забяспечыць паслядоўнае паляпшэнне экалагічнай сітуацыі, асноўны акцэнт павінен быць перанесены на прадукцыйнае і максімальнае абмежаванне адмоўнага ўплыву на навакольнае асяроддзе гаспадарчай дзейнасці. **Размова, па сутнасці, ідзе аб спалучэнні палітыўных захадаў, якія прадугледжваюць ліквідацыю і нейтралізацыю шкодных адходаў вытворчасці, з кардынальнымі намаганнямі, накіраванымі на прадукцыйнае забруджвання навакольнага асяроддзя, урэшце — аб пераходзе ад прынцыпу рэагавання і выпраўлення да прынцыпу прадбачання і прадукцыйнага.**

Зыходзячы з гэтага, галоўнымі прыярытэтамі дзяржаўнай экалагічнай палітыкі на бліжэйшую перспектыву павінны стаць:

паслядоўная экалагізацыя ўсіх відаў вытворчасці шляхам рэсурсазберажэння, пазатапнага пераводу

прамысловасці на малаадходныя працэсы і комплексныя безадходныя вытворчасці;

распрацоўка і ўвядзенне ў дзеянне гаспадарчага механізма рацыянальнага прыродакарыстання, заснаванага на прымяненні платы за выкарыстанне прыродных рэсурсаў і забруджванне навакольнага асяроддзя;

забеспячэнне экалагічнага абгрунтавання размяшчэння і далейшага развіцця прадукцыйных сіл з улікам экалагічнай ёмістасці і нагрузкі, правядзення незалежнай экалагічнай экспертызы праектаў будаўніцтва новых, пашырэння і рэканструкцыі існуючых на-роднагаспадарчых аб'ектаў;

кардынальнае павышэнне экалагічнай бяспекі народнагаспадарчых аб'ектаў і комплексаў, новай тэхнікі, тэхналогій і матэрыялаў, прадукцыйнае аварыйных сітуацый, якія вядуць да рэзкага пагаршэння экалагічнай сітуацыі і ствараюць пагрозу для здароўя і жыцця людзей;

стварэнне надзейнай сістэмы маніторынгу.

Важная роля ў аздаравленні навакольнага асяроддзя належыць структурнай перабудове вытворчасці і прыватнага дзяржаўнага ўласнасці. Бо, як сведчыць вопыт, калі дзяржава з'яўляецца ўласнікам сродкаў вытворчасці, а значыць, вытворцам і асноўным забруджвальнікам прыроды, нерэальна чакаць жаданага парадку ў экалогіі. Ды і самі мясцовыя жыхары, не з'яўляючыся ўласнікамі, звычайна паводзяць сябе пасіўна пры вырашэнні шматлікіх пытанняў, што датычаць здароўя іх родных ваколіц.

Не выключана, што ў радзе выпадкаў прыватная ўласнасць сама можа стацца фактарам пагаршэння экалагічнай сітуацыі. Каб такое не здарылася, патрэбны адпаведныя законы, юрыдычная і адміністрацыйная сістэма, якія б строга кантралявалі выкананне абавязальнасцяў па ахове прыроднага асяроддзя ўсімі без выключэння суб'ектамі гаспадарання.

**Дзяржаўная самастойнасць Беларусі, пераход да рыначных адносін абумоўліваюць пільную неабходнасць хутчэйшага фарміравання якасна новай нацыянальнай сістэмы прыродакарыстання. Зыходзячы са становага сусветнага вопыту, яна павінна ўключаць:**

прамое рэгуляванне (заканадаўчае абмежаванне негатыўных уздзеянняў на прыроду на аснове прымянення экалагічных нарматываў і стандартаў якасці навакольнага асяроддзя, сертыфікацыя абсталявання, экалагічная экспертыза, дзяржаўны заказ);

эканамічныя рычагі і стымулы (падаткі за выкарыстанне прыродных рэсурсаў, выкіды шкодных рэчываў у атмасфернае паветра і сцёкі ў водныя крыніцы, падаткі за размяшчэнне адходаў, а таксама субсідыі, льготныя крэдыты, датацыі і інш.);

маральнае ўздзеянне (экалагічная галаснасць, сацыяльны ціск грамадскасці і г.д.).

У першым блоку сістэмы асноўная роля адводзіцца прыродаахоўнаму заканадаўству, якое павінна грунта-

вацца на новай Канстытуцыі і забяспечваць правы чалавека на здаровае асяроддзе пражывання, а таксама фармуляваць абавязкі ўсіх юрыдычных і фізічных асоб па абароне навакольнага асяроддзя.

Як вядома, 26 лістапада 1992 года былі прыняты і ўведзены ў дзеянне асноватворны Закон аб ахове навакольнага асяроддзя. Ён дае ґрунтоўную прававую аснову для стварэння прыродных тэрыторый, якія належыць ахоўваць; устанавіўшае кампенсаванне грамадзянам за шкоду, нанесеную асяроддзю іх пражывання ў выніку парушэння экалагічных законаў; дае прававую аснову для маніторынгу і экалагічнай экспертызы; прадугледжвае стварэнне зон надзвычайнага экалагічнага становішча і экалагічнага бедства. Надзвычай актуальна цяпер забяспечыць безумоўнае выкананне прынятых нарматыва-прававых актаў, чаго нам часцей за ўсё і бракуе.

**З улікам сказанага, ураду неабходна паклапаціцца пра тое, каб максімальна пашырыць рэальныя магчымасці жыхароў краіны ўдзельнічаць у ахове прыроды, у кантролі за станам навакольнага асяроддзя. Для гэтага павінны быць адкрыты доступ да поўнай інфармацыі, павінна быць дадзена права патрабаваць справаздачу пра вынікі дзейнасці ад любой дзяржаўнай арганізацыі, адказнай за экалагічную сітуацыю ў краіне ці ў асобным рэгіёне.**

Роля і месца чалавека ў паляпшэнні экалагічнай сітуацыі патрабуе радыкальнай актывізацыі дзейнасці адпаведных грамадскіх арганізацый. На жаль, іх колькасць у рэспубліцы пакуль вельмі нязначная.

Асобнае месца ва ўсёй прыродаахоўнай дзейнасці Беларусі займаюць буйнамаштабныя мерапрыемствы па пераадоленню негатыўных вынікаў чарнобыльскай катастрофы. Яны ажыццяўляюцца ў рамках спецыяльнай дзяржаўнай праграмы і накіраваны перш-напярш на аздаравленне і забеспячэнне бяспечных умоў жыцця дзейнасці людзей, а таксама на пераадоленне негатыўных эканамічных і сацыяльна-псіхалагічных вынікаў катастрофы. У прыватнасці, прадугледжана: зніжэнне дозавых нагрузак на насельніцтва, якое пражывае ў зонах радыеактыўнага забруджвання;

удасканаленне медыцынскага абслугоўвання людзей і іх забеспячэння лекавымі прэпаратамі і экалагічна чыстымі прадуктамі харчавання;

выдача льгот і кампенсаций пацярпелым ад катастрофы;

арганізацыя і правядзенне радыяцыйна-экалагічнага маніторынгу тэрыторый, забруджаных радыеактыўнымі ападкамі;

забеспячэнне грамадскасці інфармацыяй пра радыяцыйна-экалагічную сітуацыю на тэрыторыях пражывання і звязаныя з ёю медыка-біялагічныя фактары рызыкі.

Доля выдаткаў на ліквідацыю вынікаў чарнобыльскай катастрофы ў дзяржаўным бюджэце ў 1991 годзе складала 16,8 працэнта, у 1992 годзе —

**● Калі дзяржава з'яўляецца ўласнікам сродкаў вытворчасці, а значыць, вытворцам прадукцыі і забруджвальнікам прыроды, нерэальна чакаць жаданага парадку ў экалогіі.**

12,6 і ў 1993 годзе — 10,9 працэнта. Прыкладна трэць з іх прыпадае на льготы і кампенсаций.

Хоць фінансаванне ліквідацыі вынікаў аварыі на Чарнобыльскай АЭС і складае даволі значную частку ўсіх расходаў, яно, безумоўна, далёка не дастатковае, каб забяспечыць своечасовае правядзенне ў поўным аб'ёме ўсіх неабходных для гэтага мерапрыемстваў. Да таго ж сродкі, якія адпускаюцца на ліквідацыю вынікаў катастрофы, не заўсёды выкарыстоўваюцца належным чынам.

Кардынальнае паляпшэнне экалагічнай сітуацыі патрабуе ажыццяўлення і шэрагу іншых мер. Вылучым толькі дзве — неабходнасць адпаведнага выхавання насельніцтва і далейшае пашырэнне міжнароднага супрацоўніцтва нашай краіны ў галіне аховы прыроды.

У Беларусі распрацавана спецыяльная дзяржаўная праграма па адукацыі ў галіне навакольнага асяроддзя. Прадугледжаны канкрэтныя меры па ўвядзенню абавязковых курсаў па асновах экалогіі і аховы навакольнага асяроддзя за ўсіх сферах адукацыі. У трох ВНУ (Белдзяржуніверсітэце, Беларускім тэхналагічным універсітэце і Брэсцкім політэхнічным інстытуце) распачата падрыхтоўка спецыялістаў-экалагаў вышэйшай кваліфікацыі. У шэрагу ВНУ і тэхнікумаў уведзены абавязковыя вучэбныя курсы экалагічнай накіраванасці.

Што да пашырэння міжнароднага супрацоўніцтва Беларусі ў галіне аховы прыроды, то сярэд многіх напрамкаў яго далейшага ўдасканалення асабліва ўвага павінна быць нададзена:

паляпшэнню каардынацыі дзеянняў пры экалагічных катастрофах трансмежнага характару;

супрацоўніцтву ў галіне экалагічнай адукацыі і навукі;

сумеснай распрацоўкі экалагічных праграм рознага ўзроўню;

абмену прыродаахоўнымі тэхналогіямі і абсталяваннем;

гарманізацыі заканадаўчых і нарматывных дакументаў, выдачы фінансавай дапамогі і крэдытаў для вырашэння пытанняў аховы навакольнага асяроддзя.

Вельмі важна пры правядзенні мерапрыемстваў па ахове прыроды строга прытрымлівацца патрабаванняў комплекснага падыходу. Ігнраванне любога з іх у цяперашніх умовах Беларусі тоіць сур'ёзную пагрозу для чалавека, асабліва на тэрыторыях, забруджаных радыенуклідамі.



# «НА БЕЛАРУСЬ УСКЛАДАЮЦЦА АБАВЯЗАЦЕЛЬСТВЫ ЦЫВІЛІЗАВАНАЙ КРАІНЫ Ў ЦЭНТРЫ ЕЎРОПЫ»

— Спадар Каханэ, Вы былі першы, хто ўзначаліў Беларускае аддзяленне ААН у Мінску. Беларусь, я думаю, з удзячнасцю будзе гэта ўспамінаць. Але перш чым задаць Вам пытанне пра тое, што ўдалося зрабіць за тры мінулыя гады, дазвольце пацікавіцца, якія словы на дарогу Вы сказалі свайму пераемніку.

— Так, у нас была непрацяглая тэлефонная размова, у часе якой я пастараўся даволі сцісла сказаць Павалу Кралу пра галоўнае. Найперш — пра ключавыя асаблівасці Беларусі, якія могуць надаць аптымізму і ўпэўненасці ў працы. Перадусім, гэта выгаднае геапалітычнае становішча вашай краіны. Калі прыкласці намаганні і выкарыстаць гэты шанец, можна разлічваць на канкрэтныя вынікі і добрыя перспектывы. Для чаго, вядома, патрэбна адпаведная палітыка, праграма паслядоўных дзеянняў. Я пераканаўся, што Беларусь здольная стаць на гэты шлях, і не сумняваюся ў ягонай рэальнасці. Мы закранулі ў межах гэтай гаворкі таксама праблему канверсіі. Лічу гэта надзвычай важным для Беларусі, асабліва што датычыць будучыні ваенных гарадоў, іх сацыяльна-эканамічнага адраджэння. Тут таксама ёсць несумненныя перспектывы. Бо некаторыя такія гарадкі маюць вялікі перавагі і выключныя падставы стаць новымі аб'ектамі як прамысловай вытворчасці, так і гандлёвага супрацоўніцтва. Шмат залежыць ад людзей, якія там сёння жывуць, ад той ініцыятывы, з якой павінны выступаць самыя лепшыя, самыя актыўныя вайскоўцы. Сярод іх, ведаю, ёсць шмат прадпрыемальных, дзейных людзей, здольных развіваць кантакты, развіваць эканоміку.

Варта нагадаць, што ў красавіку мы правялі нацыянальную канферэнцыю "Сацыяльна-эканамічнае адраджэнне ваенных гарадоў праз дэмілітарызацыю", арганізаваную Выканаўчай дырэкцыяй сумеснага міжнароднага праекта ПРААН, МАП і ЕЭК ААН "Канверсія, занятасць, прадпрыемліцтва і энергазберажэнне". Удзельнікі канферэнцыі былі аднадушныя адносна важнасці выкарыстання гэтага патэнцыялу, падкрэслівалі, што яго рэалізацыя магчыма толькі ў тым разе, калі ўрад выразна вызначыць сваю эканамічную палітыку і практычныя дзеянні ў галіне валодання зямлёй і іншаю ўласнасцю, а таксама ў сферы падаткаабкладання. Было засведчана, што цяперашняя сітуацыя застаецца нялёгкай і прыводзіць да страты інвестыцый і працоўных месц. Аднак я выказаў у размове свой аптымізм і спадзяванні на лепшае ва ўсім, што можа чакаць майго наступніка.

А цяпер адкажу на другую частку зададзенага пытання.

Нарэшце, разам з калегамі з дзяржаўных ведамстваў і няўрадавых арганізацый Беларусі, а таксама шматлікіх падраздзяленняў Арганізацыі Аб'яднаных Нацый мы здолелі стварыць тут адзіны офіс, адзіны цэнтр усёй сістэмы ААН. Вы ведаеце, што аанаўская сістэма вельмі шырокая, там шмат асобных праграм і фондаў, праектаў і падраздзя-

ленняў. Цяпер усе гэтыя складнікі, структуры і службы працуюць, узаемадзейнічаюць з намі. Размешчаныя ў Найробі, Жэневе або Нью-Йорку, яны маюць тут прадстаўніка. Наш офіс выступае ў ролі партнёра. І многія беларускія ведамствы, міністэрствы, зацікаўленыя ў тым, каб наладзіць кантакт з адпаведнымі аанаўскімі арганізацыямі, таксама звяртаюцца сюды, у наш офіс. Можа здацца, што ўсё гэта проста было зрабіць. Зусім не. Каб наладзіць работу, пачаць функцыянаваць, давялося прыкласці вялікія намаганні, у тым ліку, як я ўжо сказаў, сумесныя. Трэба кожнаму зарабіць на жыццё, і гэтаму прадстаўніцтву — таксама. І пераканацца ў тым, што жыццё не марнае, можна тады, калі ўбачыш карыснасць сваёй місіі і сваю канкурэнтаздольнасць.

Напрыклад, сёння ў Мінску працуе Праграма ААН па кантролю над наркатэмымі сродкамі — праблема вельмі важная як для Беларусі, так і Еўропы, уключаючы Расію і Украіну. Назваў бы таксама працу Упраўлення Вярхоўнага камісара ААН па справах бежанцаў (УВКБ). Даводзіцца ўзаемадзейнічаць такім чынам, каб праблема бежанцаў не зрабілася цяжкім грузам для адной асобнай краіны, а з другога боку, каб Беларусь узяла на сябе абавязальствы цывілізаванай краіны ў цэнтры Еўропы. Вы ведаеце, што рэспубліка прыняла адпаведны закон, цяпер трэба зрабіць, каб ён дзейнічаў. Увогуле, сярод бежанцаў шмат розных людзей. Напрыклад, бежанцам быў Эйнштэйн. Воляй лёсу быў ім таксама мой бацька. Ды і беларусам не трэба казаць, што стаіць за словам "бежанцы". Дастаткова прыгадаць зусім нядаўняе паслячарнобыльскае перасяленне.

Сярод іншых напрамкаў адзначу такія, як садзейнічанне развіццю знешняга гандлю ў Беларусі, а таксама дачыненні ў сферы змяншэння наступстваў чарнобыльскай катастрофы. Пра вынікі канкрэтных Праграм у гэтых галінах можна будзе гаварыць, пэўна, крыху пазней, на сённяшні дзень вельмі важна, што яны пачалі працаваць на карысць Беларусі.

— Тут, у Мінску, Вы неяк інакш адчувалі час, чым на Самоа, дзе працавалі перад гэтым, ці геаграфічны фактар не мае ўплыву на адчуванне нашых агульных зямных трывог?

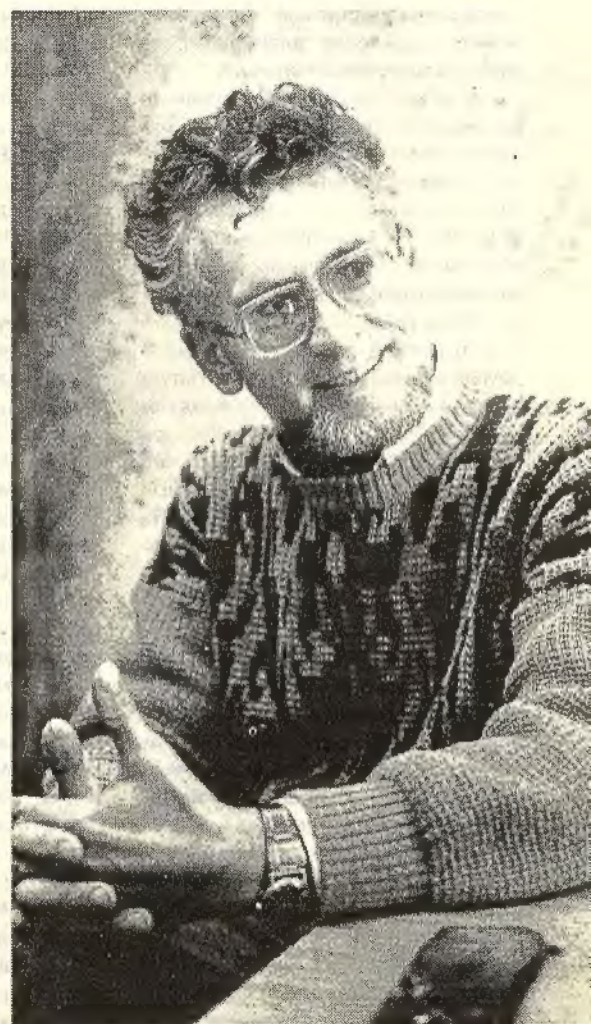
— У Беларусі мяне ўвесь час не пакідала адчуванне жудасці вайны і неабходнасці міру, спакою на зямлі. Не таму, што тут адзначаўся юбілей Вялікай Перамогі. Хутчэй я назваў бы гэта адчуваннем страт беларускага народа ў апошняй вайне.

— У сваім першым інтэрв'ю часопісу Вы гаварылі, што пра Беларусь мелі пэўнае ўяўленне, калі займаліся гісторыяй славянскіх народаў. Ці збыліся Вашы надзеі паглыбіць гэтыя веды? Увогуле, як Вы думаеце, у Беларусі як дзяржавы ёсць шанцы замацавацца ў еўрапейскай сістэме каардынат? Не

сакрэт, што нашу краіну ведаюць мала, ды і апошнія падзеі, на мой погляд, не дадалі да яе партрэта колькі-небудзь прывабных рысак.

— Так, летам і вясной я знаходзіў час паглыбіць сваё ўяўленне пра Беларусь. Гэта былі падарожжы, у часе якіх можна было вывучаць пейзаж, назіраць прыроду і людзей. Запас убачанага дае мне падставы зрабіць выснову, што кожны рэгіён мае сваю спецыфіку. Скажам, Браслаўшчына гэта зусім не Навагрудак. Нават рэкі, кожная ў сваіх берагах, цякуць па-свойму. Сож, Днепр, Бярэзіна — гэта вялікія цудоўныя рэкі на Беларусі!

Што да дзяржаўнага ўладкавання на фоне іншых еўрапейскіх краін, дык на гэтым шляху Беларусь чакаюць не адно расчараванні. Перакананы ў тым, што чарговыя выбары пройдуць больш удала: і з больш шырокім удзелам сродкаў масавай інфармацыі, і з большай актыўнасцю кандыдатаў і выбаршчыкаў. Палітычны вопыт даецца не адразу. Тут як у показцы: што жывём, то вучымся. Мы наведлі ў якасці назіральнікаў некалькі выбарчых







## Першы прадстаўнік ААН у Беларусі ўпэўнены ў лепшай будучыні незалежнай краіны, якую ён пакідае, і хацеў бы яшчэ раз пагасцяваць у Пінску.

участкаў і мелі магчымасць сам-насам з людзьмі адчуць сэнс людской разважлівасці: работу зробім, а пасля падумаем... Сёння народ зразу-меў, меў ён рацыю ці не.

— Вы гісторык і мовазнавец. Разумею, як Вам няпроста, відаць, застаючыся да таго ж дыпламатам, расцаніць змену беларускай сімволікі і наданне рускай мове статусу дзяржаўнай нароўні з мовай беларускай. Прабачце, Вам не крыўдна за Беларусь?

— Падзяляю вашу трывогу, аднак хацеў бы ў нечым і супакоіць. Мне давалося працаваць у шэрагу краін, дзе па тых ці іншых прычынах была ва ўжытку не адна, а дзве і тры мовы адразу ў якасці дзяржаўных. Напрыклад, у Паўночнай Афрыцы, дзе ўжываюцца і арабская, і французская. Альбо некалькі краін Азіі, дзе ў якасці другой стала англійская мова. Увогуле, пытанне гэта надзвычай складанае. Таму што ў кожнага народа, нават у кожнага чалавека ёсць свая родная мова. І мая, можа быць, трошкі не такая, чымся ў майго шатландскага суседа. Вядома ж, павінна быць мова міжнацыянальных зносін. І трэба ўмела карыстацца перавагамі абедзвюх, што, дарэчы, для Беларусі вельмі характэрна.

— Сітуацыя, як я бачу, Вам не падаецца драматычнай. Але ж яна можа прывесці да канчатковага аслаблення пазіцый беларускай мовы.

— Тое, што вы сказалі, вельмі важна. Я не ведаю, як працэс будзе развівацца далей. Для мяне несумненна тое, што беларуская мова не павінна заняпасці, згубіць важнасць альбо значэнне. Скажу больш, мне не здаецца, што беларуская мова губляе сваё значэнне. Можа, мой прыклад будзе выглядаць задужа эпізодным, але прэм'ер-міністр рэспублікі ўручыў мне ў сувязі са сканчэннем місіі адмоўную грамату, вядома ж, на беларускай мове.

— Можа, гэта ўжо апошні асобнік?

— (Смеючыся, рашуча не пагаджаецца.) Не, не, не! Ні ў якім разе. Пакуль жыве часопіс "Беларусь", пакуль працуеце вы і іншыя патрыёты Беларусі, беларуская мова не станеца "апошнім экзэмплярам".

— Дзякуй, спадар Каханэ. Часцінку Вашага аптымізму я бяру сабе ў сэрца. І, дарэчы, пастараюся захоўваць аптымізм адносна гістарычнай сімволікі Беларусі. Мы да яе так нялёгка прыйшлі і раптам... зноў згубілі.

— Мае сябры і знаёмыя за рубяжом пасля рэферэндуму пачалі пытацца ў мяне: "Ну што, Мэццю, што там адбываецца? Беларусі няма ўжо?" Я адказваў і адказваю: нічога падобнага. Так, сёе-тое цяжка зразумець. Як, напрыклад, можна вярнуць былое, якога не стала? Сімволіка былой сістэмы, зразумела, не паспрые нацыянальнай самасвядомасці беларусаў, аднак мяне супакойвае поўная ўпэўненасць, што суверэнная Беларусь ёсць і будзе. Што да новага флага, я б назваў яго своеасаблівым і вельмі мірным.

— На прэзентацыі першай нацыянальнай Справаздачы аб чалавечым развіцці Беларусі прагучала думка аднаго з выступаўцаў, што не трэба ідэалізаваць народ, кленчыць перад ім са словамі бяздумнай хвалы і любові. Гэта, маўляў, небяспечна — можна захваліць... Што Вы думаеце пра беларусаў як нацыю?

— Паверце, мне не хацелася б пакідаць Беларусь. У нас тут з'явілася шмат сяброў, знаёмых. Прычым не адно ў Мінску, але ў іншых кутках рэспублікі. Тут нам было прыемна. Натуральна, гэта не Польшча, не Украіна, не Расія, не Латвія і не Літва. Гэта Беларусь. У чым яе асаблівасць? Не ведаю... Штосьці ўвесь час адчуваецца. Тое, што розніца ад суседзяў. У добрым сэнсе слова, вядома.

— Кліматычныя асаблівасці, вядома ж, больш адчувальныя? Што ўразіла перш за ўсё?

— (Гледзячы за акно.) Цяпер лета. Усюды ўсё расце і квітнее. Безліч дрэў і кветак. Чатыры месяцы таму — што там было? Нічога. Зіма была. Мы шмат гадоў жылі ў трапічных краінах, дзе лета ўвесь час, і ўсё без змен. А тут у студзені альбо лютым цяжка было і ўявіць, што будзе ў чэрвені — ліпені, якое багацце фарбаў раптам запоўніць усё наваколле. Гэта нас вельмі здзівіла. Можа нават больш чым што.

У Беларусі няма гор, але, як я ўжо казаў, ёсць вельмі характэрныя ландшафты, якія пры гэтым захоўваюць сваю унікальную непаўторнасць. Вазьміце Дняпро, Заходнюю Дэвіну, Нёман. Берагі не толькі цудоўныя ў сваёй прыгажосці, але на іх захаваліся прыкметы гісторыі. Шмат дзе мы сустракалі старажытныя гарадзішчы, месцы пахаванняў. Нам, археолагам і гісторыкам, гэта заўсёды цікава.

— А дзе б, у якой мясціне Беларусі Вам хацелася пабываць яшчэ раз?

— У Пінску. Прычым не толькі ў самім горадзе, але і ў ваколіцах. Яшчэ — у Слоніме. Тут, мне здаецца, найбольш захаваліся рысы гарадской даўніны, у прыватнасці, горадабудаўніцтва, размяшчэнне дамоў, цэркваў, касцёлаў.

У замежніках, я заўважыў, часта складваецца ўражанне, што ў Беларусі, маўляў, нічога не засталося, там нічога не бачыш. Гэта зусім няправільна. Канешне, калі праехаць у легкавіку па магістралі з Брэста ў Мінск, дык, можа, і сапраўды ўражанне будзе небагатае.

Каб нешта ўбачыць і спасцігнуць, трэба з'язджаць з магістралі, збочваць з прамога шляху. Цяпер у Беларусі шмат чаго аднаўляецца, асабліва культывыя пабудовы.

Часам, падарожнічаючы, мы так захапляліся глыбінкай, што забывалі пра час. Цікавае было ўсё большай, падганяла прага новых і новых адкрыццяў.

Мяне дужа захапілі і парадавалі беларускія драўляныя хаты. Тут іх, на шчасце, захавалася шмат, чаго не скажаш пра іншыя мясціны, дзе іх паспела выцягніць цывілізацыя, калі яны там былі.

— І апошняе. Ці ўдалося Вам налаodziць дачыненні з беларускімі філатэлістамі. Памятаецца, Вы абяцалі выстаўку асабістай калекцыі ў Мінску.

— На жаль, з філатэлістамі стасаваўся я мала і рэдка. З-за няхваткі часу, вядома. Ведаецца, каб займацца філатэліяй сур'ёзна, патрэбна шмат часу. Хоць назіраць гэтую сферу ў Беларусі было надзвычай цікава — з пастаяннымі змяненнямі тэрыфаў, марак, канвертаў. А менавіта гэтая з'ява мяне і цікавіць — наколькі філатэлія адлюстроўвае паштовую службу як сацыяльную функцыю грамадства. Карацей, як пошта задавальняе патрэбы чалавека. Тут у мяне з'явіліся добрыя набыткі.

— У вас вялікая калекцыя?

— Мая жонка вам адказала б, што ў мяне спачатку калекцыя, а пасля ўжо кватэра. А цяпер, у часе рэчавых збораў перад дарогай, яна не-не ды і скажа: "Ах, яшчэ гэтыя твае маркі"... (Тут спадар Каханэ каторы раз рассям'яўся, але тут жа глянуў на гадзіннік. Заставаліся апошнія дні яго знаходжання ў Беларусі. Чакалі справы і клопаты. Мы развіталіся з добрымі ўзаемнымі пажаданнямі адзін аднаму.)

Волерый ДРАГУЧУК.

Ліпень, 1995.



**У**сё першае, ранейшае помніцца лепей, чымся пазнейшае. З апрамецця памяці зніклава прахопліваюцца дэталі, эпізоды, нейкія падзеі, нейкія здарэнні. Вясёлае чамусьці само пра сябе нагадвае болей настойліва, падчас нават, хочацца сказаць, нахабіста. Сумнае, бо яно ў перавазе сваёй душэўнае, інтымнае, звычайна саромеецца абазвацца. Пісаць пра сябра, успамінаць пра чалавека, які табе баліць, неяк боязна.

Уладзімір Караткевіч настолькі глыбока ўвайшоў у маю свядомасць, запоўніў мяне з маладых нашых гадоў, аж не верыцца, што рана ці позна ён не прыйдзе, не прыедзе, не пазвоніць, не напіша смяшлівай паштоўкі ці ўрачыста-кепківага ліста.

Упершыню ўбачыў я здзіўленавокага, нязвычайна даверлівага, амаль па-малечы, цыблакаватага й разам з тым мажнога хлопца, у якога нечакана спалучалася й вяскова-мястэчкаявая беларуская шчырасць з урбаністычнай еўрапейскай шырынёй і ўзважанасцю. Было гэта ўвосень 1954 года на традыцыйнай нарадзе маладых у Каралішчавічах. Першае ўражанне памыляецца рэдка. Такім і застаўся, такім і быў Уладзімір, Сямёнаў сын, — падлеткам, якому хочацца ведаць болей за ўсіх астатніх, — таму й ведае, якому між іншым рупіць паказаць сваю глыбокую даведчанасць, сваю касмічную шырыню, — таму й паказвае, сваю неабачлівую любоў да ўсіх, — таму й любіць.

У Каралішчавічах у тую першую нашу сустрэчу далёка заходзілі мы па тады яшчэ ціхай дарозе. Уладзімір здзіўляў мяне й ашаламляў і развагамі й задумамі сваімі. Глядзеў я на яго, як тубылец на касманаўта. І трэба быць шчырым, да апошніх дзён заставалася жыць ува мне гэтае пачуццё багавейнасці й здзіўлення. Сам Уладзімір ніколі, нічым, ніяк не падкрэсліваў ні перад кім сваёй перавагі, сваёй адметнасці. Яна сама выдавала яго, незвычайнасць Караткевіча. Любіў маштабнасць, любіў гіпербалу. Любіў размах. Потым, калі ўжо не стала крышталёна чыстага пастыра духоўнасці беларускай, калі адчынілі ў Оршы мемарыяльную дошку на вуліцы, якую перайменавалі ў гонар Уладзіміра Караткевіча, любімая сястра Наталля Сямёнаўна паказвала мясціну, дзе стаяла хата, у

якой нарадзіўся звястун новага Адраджэння. Паказвала й крынічку, у якую бегаві маленькі Валодзя мацаць ледзь не цэлую галаву даваеннага цукру. З малечых гадоў цягнула да шырыні жэста, да крыніцы. Метафарычна.

Дарогі. Яны разводзяць і зводзяць, чужыняць і родняць. Дарогі з Уладзімірам Караткевічам раднілі, зводзілі. Дарогі прыводзілі Уладзіміра на ўшацкую зямлю, дзе помняць яго дасюль, дзе яго любяць і шануюць. Дарогі нярэдка вялі і ў Маскву, гісторыю якой, яе славуцця мясціны ніхто, як ён, не ведаў.

Памятаю, параў мне Караткевіч падацца на Вышэйшыя літаратурныя курсы ў Маскву. Ухапіўся я за гэтую ідэю. Пасля ўніверсітэта паслаў належныя паперы. Адказ прыйшоў неўзабаве. Адмовіць! А ўсё, як высветлілася, пасля Караткевіча. Эцыклапедычна адукаваны слухач Вышэйшых літаратурных курсаў Уладзімір Караткевіч літаральна да слёз даводзіў сваімі як бы найвышэйшымі пытаннямі выкладчыкаў. Спытае нешта. Выкладчык не ведае, абяцае заўтра адказаць, а заўтра ў Караткевіча новае пытанне.

Не хочацца шмат казаць пра выкладчыкаў, хопіць аднаго, — напрыклад, Леў Ашанін меў званне прафесара. Былі, вядома, й сапраўдныя свяцілы. Але Караткевіч загняў у казіны рог ашаністую прафесуру. І як вынік, рэктар ВЛК /толькі двух літар не стае — СМ/ Лапцеў падпісаў загад не прымаць на вучобу асоб з філалагічнай адукацыяй — хопіць, адпакутаваці з разумнікам Уладзімірам Караткевічам! Мая заява якраз і падпала пад загад. Караткевіч раіў паступіць, і ён жа не дапусціў да вучобы, сам таго не ведаючы.

Ужо ў наш час распавядаў мне ў Туркменіі слухач ВЛК, як беларускі празаік, былы партызанскі радыст, вырочыў увесь курс. Партызанскі радыст, значыць, выцягнуў пытанне не па ягоных сілах — "Медны коннік". Нядоўга думаючы, звярнуўся з пытаннем да выдатнага пушкіназнаўцы прафесара Бондзі, бо ён, вядома, лепей ведае Пушкіна, чым сам сябе Пушкін ведаў. А пытанне было такое, ці здраджвала Наталі Пушкіну. І, зразумела, завёў прафесара. Той казаў і так, і не. А потым спахапіўся, зірнуў на гадзіннік, трэба чытаць лекцыю ў Маскоўскім універсітэце. Похапкам прапанаваў Бондзі здаць заліковыя кніжкі й сказаць, хто якую адзнаку хоча.

Трохі адхіліўся, каб паказаць, якім нежаданым слухачом быў Караткевіч для прафесуры ўзроўню Ашаніна, аўтара песні "Как у нас во дворе" й да яе падобных.

А то неяк лёталі самалётам у Полацк. Славу-тая Сафійка, як заўсягды, рэстаўравалася. Уладзімір мне выбраў з друку некалькі штук плінфы, пры гэтым прачытаў бліскучую, бо маланкавую, лекцыю па гісторыі й Сафійкі й Полацка. Ён мне іншы раз здаваўся сейфам, у якім захоўваюцца падзеі, факты, даты. На цяперашні

час яго можна назваць і камп'ютэрам, у чыю памяць закладзена як не ўся гісторыя за шмат стагоддзяў.

Шмат часу ў яго забіралі тэлеперадачы. Гэта Караткевіч веў праграму з крамольнай на тыя часіны назваю "Спадчына". Пісаў эсэ. Гэта Караткевіч у піку нарысам пра даярак, пра партызанскіх камбрыгаў, пра іхнія рукі, ногі, сэрцы пісаў эсэ, ужо адным вызначэннем жанру гарнуў чытача да еўрапейскасці, ад якой нас, прыродных еўрапейцаў, "людзі як са сталі" стараліся адварнуць, абусходзіць, абазіяціць абавязкова.

У выдавецтве з дазволу ЦК і Камітэта па друку ствараўся альманах, дзе меліся літаратуры народаў СССР гучаць па-беларуску. Прапанаваў я, бо прызначылі галоўным рэдактарам, назваць "Сябрына" — нельга, дужа беларускае слова й няма ў ім ідэалагічнага грунту. Назвалі "Братэрства". У першым нумары папрасіў я дарагога сябра напісаць эсэ пра Украіну. Згадзіўся. І калі прынёс Караткевіч эсэ пра Украіну, я зноў здзіўлюся, як хутка, як прачула, як таленавіта было ўсё напісана. І зноў жа фантазія іграла, як тое сонейка на Вялікідзень. Былі ў эсэ і ўражанні ад цёплай яшчэ, сцюдзёнай паездкі: "...паехаць у гэты дзень у Мсціслаў, дарогаю (пры трыццаці градусах марозу) трапіць у буран, калі снег ад зямлі да неба, блукаць, бо за метр ужо не відаць нічога, некалькі разоў думаць, што ўжо — канец (тым больш, што праз нябачныя шчыліны ў машыну насейвае снег, а матор глухне, мабыць, у Беразіне заправілі бензінам з вадой), выбіцца ўрэшце на аўтакалону, што таксама засела, капаць, выцягваць і вылезці-такі ў дзве гадзіны ночы з дапамогай бульдозераў". І чаго там дзівіцца з класікі, дзе рэдка птушка можа далацець да сярэдзіны Дняпра.

Загадка Уладзіміра Караткевіча — гэта загадка бурштыну. Колькі стагоддзяў жыўцы беларускага духу, беларускага клёку, беларускага слова трэба было згушчацца ў самы цёплы й самы светлы камень, каб пасля саграць стылыя руіны нашае гісторыі, каб асвятліць ноч нашага падняволення, які цяжар і ціск давялося вытрымаць жыўцы беларускае жывучасці, каб стаць самым лёгкім каменем, які хочацца на сэрцы насіць, бо ён душу гоіць. Мы маем наскі, беларускі бурштын. Ён з беларускай жыўцы, з беларускага сонца. Ён трымае ўсмешку нашага сонца. У нас свой духоўны бурштын — Уладзімір Караткевіч, талісманны камень крывіцкае душы.

Дзякуй лёсу, што паслаў мне шмат сустрэч з Уладзімірам Караткевічам. Не пералічыць усіх мясцін, дзе даводзілася быць разам з сябрам, не ўспомніць усіх застолляў, дзе добра гулялася. Адно можна сказаць: дзе з'яўляўся Караткевіч, там усё жыло, там абуджаўся дух беларускі.

І цяпер настала пара сустрэч з неацэнным сябрам маім, сустрэч нетрадыцыйных. Хоць трэба адразу агаварыцца, што Караткевіч быў

«І КОСКІ З МЕЙС



наватарам ад першага надрукаванага верша да слова на сваім пяцідзесяцігоддзі. Слава, ачомаўшыся, сама даганяе Караткевіча. Вуліцы захацелі назвацца імем да шаленства таленавітага пісьменніка. Як на вокладках гамантальных кніг, на дамах чытаю: Уладзімір Караткевіч. І пакуль што на Віцебшчыне ўзыходзіць помнікамі любімы сын крывіцкай зямлі. Следам за сваім папярэднікам, духоўным настаўнікам Францыскам Скарынам. Маладой вясной стаў помнікам Уладзімір Караткевіч у Оршы. Тэма "Меднага конніка" вырашылася сам м жыццём: не "дзядзя Косця", а радавіты, панае ты сын святой зямлі, дзе ўзышла слава Беларускага войска, Уладзімір увасобіў крывіцкі дух, накінуўшы на юначыя плечы бронзавую апранаху. Ды і ў бронзе не забранзавеў Караткевіч. Восенню 1993 года ў стольным Віцебску ладзьбавалі помнік Уладзіміру. Насупраць абавязковаму Уладзіміру Ільчу, які дагэтуль усё паказвае, куды йсці. Наш Уладзімір, Сямёнаў сын, весела задумаўся, маркотна ўсміхаецца.

І з бронзавым сябрам ёсць пра што пагаварыць, лёгка пажартаваць, ёсць пра што ўспомніць.

Ну, хоць бы пра дзядзькоў і цёткаў, якіх ва Уладзіміра было амаль столькі ж, колькі буйных гарадоў на абшарах былой царскай, а пасля савецкай імперыі. У залежнасці ад абставінаў і характару прыгадаў, яны то ўдзельнічалі ў рэвалюцыі, то падымалі мяцеж супроць бальшавікоў. Іначай і быць не магло, бо род Караткевічаў быў даўні й непакорны. Найяскравей свой вольны нораў паказалі папярэднікі Уладзіміра ў паўстанні Кастуся Каліноўскага, асабліва любімага нацыянальнага героя нашчадкамі радавых падданцаў вол.

У рэанімацыі трылузілася Караткевічу атамная вайна. І казаў мне Уладзімір: "Бачыў, як цябе, Рыгор, усяго распляскала, толькі цень твой на зямлі ледзь акрэсліўся..." Гэта прывід Чарнобыльскай катастрофы прадбачыў самы чулы, самы чуткі, самы шчыры сын Беларусі Уладзімір Караткевіч. І апошняя ягоная вандроўка была на Палессе, на Прыпяць. Каб развітацца. Харон чакаў. Вада ў Леце без радзіцы.

Гэта на шасцідзесяцігоддзі Васіля Бькава ўжо падупаль. здароўем Уладзімір пасля тоста перадаў юбіляру невялічкі гарэльф з выявай Ільва, і голасам, што пачынаў слабець, амаль пракрычаў — Рыкай, акі леў!

Як наказ. Бо ведаў, што толькі мужнасць і сіла волі Васіля Бькава дужыя процістаяць сілам цемры й зла. Бо сам Уладзімір Караткевіч, далікатны інтэлектуал, быў няскібным і няэломным. "І коскі з мейсца не зрушу!" — гэта не фраза, не афарызм на публіку. Гэта штрышок да вобліка вялікага творцы, хто здоўжыў і доўжыць вяк беларускай думкі, беларускага слова, беларускага роду.



Фота У. Крука.

ЦА НЕ ЗРУШУ!...»







# ЛЕЎ САПЕГА

Сярод зорак беларускай гісторыі Льву Іванавічу Сапегу належыць адно з найпершых месцаў. Сапраўды, ад часоў Рагвалода і да часоў наваейшых ніхто не здолеў так канкрэтна і паслядоўна адстойваць і ацвярджаць ідэю дзяржаўнай незалежнасці Бацькаўшчыны, як ён. Уяўленне аб Радзіме, якая выгадала і надала жыццёвых сілаў, як аб прасторы між спрадвечных лясоў, рэк і азёраў, аб акрэсах іонавання старажытнай і адметнай культуры са сваёй мовай і традыцыямі — вось погляд на матчыну зямлю канцлера Вялікага Княства Льва Сапегі. І гэта не дзіўна, бо таленавітыя людзі заўсёды адчуваюць сваю існасць у часе, прасторы, культурным асяроддзі.

Будучы канцлер у юначыя гады атрымаў бліскучую адукацыю. Напачатку ён вучыўся ў радзівілаўскай рэфармацыйнай школе ў Нясвіжы. Потым скончыў Лейпцыгскі ўніверсітэт. Малады Леў дасканала валодаў грэцкай, лацінскай, нямецкай і польскай мовамі, не кажучы пра сваю родную, беларускую. Ужо ў гады вучобы Л.Сапегу прыцягвалі філалагічныя і юрыдычныя навукі. Асаблівую ўвагу ён звяртаў на вывучэнне законаў еўрапейскіх краін і, натуральна, Вялікага Княства. Незвычайная логіка мыслення, бездакорная памяць і выдатнае веданне законаў дапамаглі яму выйграць судовую маёмасную справу ўласнага бацькі. Леў выступіў у ролі адваката. Даследчыкі адзначаюць, што невядома, быў Іван Сапега правамі ці не, але, бліскуча выйграўшы справу, юнак звярнуў на сябе ўвагу самога караля і вялікага князя Стэфана Баторыя.

Праз юрыдычную дасведчанасць і актыўны ўдзел у вайсковай кампаніі 1579 г. супраць Маскоўшчыны за вяртанне адабраных спрадвечных беларускіх зямляў, пачалася палітычная кар’ера Льва Сапегі.

Падчас вайсковай выправы Леў Сапега за ўласныя сродкі сфармаваў і ўзначаліў харугву. Акрамя таго, рабіў прапановы па ўдасканаленню законаў дзяржавы. Ягонай першай дзяржаўнай прыступкай стала пасада сакратара Вялікага Княства, пасля — найвышэйшага пісара Дзяржаўнай Канцылярыі Вялікага Княства і, нарэшце, у 1589 г. — канцлера.

На ўзыходжанні па гэтай адміністрацыйнай лесвіцы Леў Іванавіч Сапега праявіў сябе як умелы і прадбачлівы палітык.

На пасадзе пісара разам з Астафеем Валовічам і Кшыштафам Радзівілам Пярунам яны ўтварылі Трыбунал Вялікага Княства — вышэйшы апеляцыйны гаспадарчы суд. Пасля, у 1584 г., было вялікае пасольства ў Маскву, якое мела на мэце заключыць мірную дамову. На чале пасольства стаяў Леў Сапега. У складаных варунках маскоўскага палітычнага жыцця пасля смерці Івана Жалівага і ўзыходу на прастол царэвіча Фёдора, дамова ўсё ж была заключана. Найбольш нечаканым вынікам перамоваў было тое, што малады, як некаторыя лічылі, дурнаваты цар згадзіўся адпусціць без усялякага выку-

пу 900 беларускіх вязняў, якія трапілі ў маскоўскі палон падчас захопнай вайны 1563 г.

Вышэйшым дасягненнем жыцця і працы Льва Сапегі, безумоўна, з’явіўся Статут Вялікага Княства, які быў падпісаны каралём і вялікім князем Жыгімонтам 28 студзеня 1588 г. У прадмове да Статута Л.Сапега пісаў: "Як казаў Цыцэрон, мы з’яўляемся нявольнікамі правоў для таго, каб карыстацца саабодой маглі... Бо не толькі сусед і сумесны наш жыхар у Бацькаўшчыне, але і сам гасудар пан наш ніякага верхавенства над намі ўжываць не можа, адзінае столькі, колькі яму права дапускае... народу сорамна права свайго не ведаць, асабліва нам, якія не чужою якою моваю, але ўласным правам запісанае маем".

Статут быў унікальнай з’явай ў тагачаснай еўрапейскай юрыспрудэнцыі. Нездарма па сённяшні дзень яго вывучаюць ва ўсіх еўрапейскіх універсітэтах на юрыдычных факультэтах. (Калі ўлічыць, што ў адрозненне ад нашых "кухарчыных дзяцей" сусветныя палітыкі ў пераважнай большасці юрысты, то ўвесь свет вывучаў і ведаў Статут, акрамя нас да пэўнай часіны).

Пра адметнасць Статута 1588 г. гаворыць і тое, што ён праіснаваў і дзейнічаў на Беларусі 252 гады да адмены яго пры Мікалаі І. Актам яго скасавання канчаткова ліквідавалася беларуская дзяржаўнасць, і Беларусь ператварылася ў правінцыю Расейскай імперыі.

Не было нічога дзіўнага, што дзеянне Статута 1588 г. скасоўвалася асобным указам, бо асноўнай мэтай гэтага зборніка законаў было ацвярджанне дзяржаўнай самастойнасці беларускага гаспадарства ва ўмовах, калі ўсё больш адчуваўся ўціск і прэтэнзіі з боку Польшчы на прышынства ў федэратыўнай Рэчы Паспалітай. Статут замацоўваў палітычны адзакі дзяржавы: урад, заканадаўчы орган — Вальны Сойм (па-сучаснаму — парламент), Трыбунал (Вярхоўны суд), Дзяржаўную канцылярыю (Міністэрства замежных спраў), войска. Зацвярджалася непарушнасць межаў Вялікага Княства і фактычна грамадзянства жыхароў. Асобны артыкул забараняў чужаземцам мець на землях Княства нерухомую маёмасць, займаць духоўныя і свецкія пасады. Апошняя палажэнне нават выклікала аднойчы зацяглую спрэчку Льва Сапегі з каралём Жыгімонтам III Вазаю, які наважыўся пасадзіць на вакантную Віленскую катэдру біскупа-паляка Бярнарда Мацееўскага. Леў Сапега, трымаючыся Статута 1588 г., сваёй згоды на гэта не даў. Толькі праз доўгія дзесяць гадоў гэтая спрэчка вырашылася на карысць канцлера. Біскупам стаў беларус Бенедыкт Война. Пасля спрэчкі за віленскае біскупства, усе падрыхтаваныя Жыгімонтам указы і граматы па Вялікім Княстве кароль накіроўваў на зацвярджанне да Сапегі. Канцлер адзіны меў права ставіць на іх дзяржаўную пячатку. Такім чынам, ніводная дзяржаўная справа не мінала Л.Сапегу.

Што да самога Статута 1588 г., то Сапега не толькі падрыхтаваў яго, напісаў прадмову, дабіўся падпісання каралём, але і выдрукаваў у віленскай друкарні Мамонічаў летам таго ж года.

Гэта дазволіла рэальна распаўсюдзіць закон у дзяржаве для выкарыстання і выканання.

Дбаючы пра ўмацаванне дзяржавы, канцлер не абышоў і духоўна-рэлігійнага пытання. Шматканфесійнасць Беларусі вымагала гнуткай палітыкі па ўладкаванню спрэчак, якія ў асноўным разгараліся паміж хрысціянамі: праваслаўнымі, каталікамі і пратэстантамі. Апалчванне шляхты праз касцёл, а таксама прэтэнзіі ўтворанага ў 1589 г. Маскоўскага патрыярхату на "трэці Рым" і ўсю "рускую" спадчыну, падштурхнулі Льва Сапегу да стварэння нацыянальнай царквы. Ідэя не была новай, але патрабава-ла рэальнага ўвасаблення. Будучы сам каталіком, канцлер усё ж дамогся кампрамісу паміж латвінскім прастолам і праваслаўнымі беларускімі іерархамі на чале з Міхаілам Рагозаю. У кастрычніку 1596 г. на саборы ў Берасці была падпісана грамата аб стварэнні уніяцкай царквы. Гэтым актам прызнавалася духоўнае валадарства Рымскага папы, але ў беларускіх царквах захоўвалася грэка-візантыйская абраднасць, юліянскі каляндар, старажытнабеларуская мова Святога Пісання і беларуская — казанняя. Зберагалася маёмасць царквы, ёй на-даваліся роўныя правы з касцёлам.

Аднак далейшае суіснаванне трох царкваў (частка праваслаўных адмовілася пераходзіць у унію) не было бяспрымальным. Адстойваючы інтарэсы дзяржавы, спрыяючы распаўсюджванню уніі, Леў Сапега тым не менш стаяў на баку закона і хрысціянскай міласэрнасці. Калі архібіскуп Полацкі і Магілёўскі Язафат Кунцэвіч надзвычай жорстка пачаў абыходзіцца з праваслаўнымі вернікамі, канцлер у лісце да яго пісаў: "Вы... кіруючыся славалюбствам ды прыватнай нянавісцю, насуперак святой волі і закону Рэчы Паспалітай распалілі тыя небяспечныя іскры, якія ўсім нам пагражаюць усёзнішчальным пажарам". Разам з тым, нягледзячы на сваю непрыязнасць да Кунцэвіча, пасля забойства архібіскупа, злачынцы былі пакараны праз суд. На судзе, які ўзначальваў сам Л.Сапега, вінаватыя ў забойстве Кунцэвіча мелі магчымасць абараняцца праз адвакатаў.

Напрыканцы жыцця, у 1625 г., Леў Сапега стаў вялікім гетманам Літоўскім. Па-сучаснаму — маршалам. Ён не толькі кіраваў войскам, але, як сапраўдны патрыёт, падчас нападу на Княства шведскага караля Густава-Адальфа, ахвяраваў усю сваю маёмасць і каля 40 тысяч фларынаў на падтрымку збройнага чыну. Як слушна адзначае гісторык І.Саверчанка, толькі дзякуючы Льву Сапегу Вялікае Княства заўчасна не знікла з палітычнай мапы Еўропы.

Памёр Леў Іванавіч Сапега 7 ліпеня 1633 г. у Вільні. Пахаваны там жа, у касцёле Св.Міхала.

Сапраўды, гісторыя Беларусі другой паловы XVI — пачатку XVII стагоддзяў — эпоха Сапегі. Дзяржава трымалася на ім, як на казачным волаце. Гэта быў адданы, самаахвярны патрыёт, для якога найвышэйшым ідэалам была вера ў Бога і годнасць незалежнай Бацькаўшчыны.

**Малюнак**  
**Арлена Кашкурэвіча**



# ВІВАТ, ГАСПАДАРЫ!



**Валерый БАГЭЙКА**,  
дирэктар фірмы  
"Пушэ-Агра":

— Мы спрабуем стварыць разам з калгасам дзейсную структуру, здольную даць штуршок для ўздыму і дынамічнага развіцця ўсёй сельскай гаспадаркі рэспублікі. Гэты новы тып аграрнага прадпрыемства можа і павінен рэфармаваць нашу вёску.

**Валерый БАГЭЙКА**,  
дирэктар фірмы  
"Пушэ-Агра":

— Асноўнае пытанне сёння — выбар дзелавых партнёраў. Фірма мае два асноўныя крытэрыі адбору: эканамічны стан калгаса і асоба кіраўніка гаспадаркі. Мы ідзем насустрач тым, хто не апусціў рук у сённяшняй складанай сітуацыі, шукае нетрадыцыйныя шляхі выхаду з яе. Таму, хто не праяўляе ўласнай ініцыятывы, ніякі капітал "Пушэ" дапамагчы не можа.

**Мікалай ЛАПУЦЬ**, старшыня  
калгаса "Вішнеўка",  
дэпутат Вярхоўнага  
Савета Рэспублікі:

— Наш калгас набывае самастойнасць. Пасля стварэння аграпрамысловага прадпрыемства "Пушэ-Агра" стала магчымай арганізацыя на базе калгаса "Вішнеўка" буйной сельскагаспадарчай структуры на поўным гаспадарчым разліку з замкнёным цыклам вытворчасці і перапрацоўкі сельгаспрадукцыі. Незалежна ад дзяржаўнай датацыі плануецца развіццё не толькі вытворчай сферы, але і сацыяльнай.

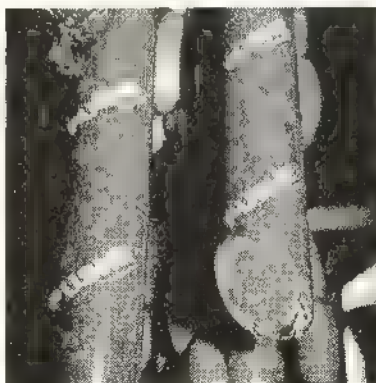








**Ф**ірма "Пушэ" для простага абывацеля часцей атаясамліваецца з продажам аўтамабіляў "Шкода" і спажывецкіх тавараў фірмы "Філіпс". "Пушэ" ў спалучэнні з калгасам "Вішнеўка" гучыць нязвычайна. Але ўсё так. Вядомая фірма, флагман беларускага бізнесу, пачала ўкладваць свой фінансавы і інтэлектуальны капітал у сельскую гаспадарку. Дакладней — у гаспадарку калгаса "Вішнеўка". Гэты крок не прынёс ёй яшчэ важкай матэрыяльнай аддачы, але бяспрэчна яшчэ раз прадэманстравала прафесійную годнасць фірмы, свабоднае, прадбачлівае, зарыентаванае на далёкую перспектыву мысленне яе дырэктара і, урэшце, ягоны патрыятызм, неабыхавасць да балючых праблем краіны. А найбольш балючая сёння праблема — якраз вёска, што дажыла, здаецца, ужо да свайго апошняга краю і ніякія светлыя перспектывы нават не праглядаюцца. Зямля стамілася ад безгаспадарчасці, як і людзі. Нават калі асобныя старшыні-энтузіясты і спрабуюць нешта прадпрымаць, то рукі ў іх вельмі хутка апускаюцца: тыя ўмовы супрацоўніцтва, якія прапанована ім дзяржавай, не задавальняюць і задаволць не могуць: аб'ектыўныя затраты на вытворчасць сельскагаспадарчай прадукцыі значна перавышаюць закупачную цану на яе, якую вызначае дзяржава, а неразумная сістэма ўзаемадзеянняў, калі калгас атрымлівае грошы не адразу, а пасля таго, як яны пакруцяцца ў гандлі, ці яшчэ дзе, зраб'юшы некаму капітал, падводзіць да банкруцтва нават трывалыя гаспадаркі. А тэхніку, між іншым, сёння можна набыць толькі з перадаплатай. У такой сітуацыі выжыць цяжка, тупік відавочны, калі працягваць гуляць па старых правілах: дзяржава сёння не вельмі надзейны партнёр.



У Менскай вобласці ў вёсцы Вішнеўка, якая знаходзіцца ў 15 км ад Менска, знаходзіцца фірма "Пушэ". Фірма была створана ў 1990 годзе ў выніку пераўтварэння камбіната "Мікалай Барысавіч Калінін" і спецыяльнай камісіяй "Вішнеўка" Міністэрства сельскагаспадарчай і лясной гаспадаркі.

У фірме "Пушэ" ёсць дзве прадпрыемствы: фірма "Пушэ-Агра" і фірма "Пушэ-Індустрыя".



Першую спробу пазбавіцца ад дзяржаўных прадпрыемстваў-пасрэднікаў калгас "Вішнеўка" зрабіў два гады таму. Ужо тады прыйшло разуменне, што патрэбна зусім новая структура гаспадарання, калі калгас не толькі вырабляе, перапрацоўвае, але і прадае сваю прадукцыю. Такая задача калгасу не пад сілу, нават пры фінансавай дапамозе, і гэта добра разумеў старшыня Мікалай Сцяпанавіч Лапцэў, які ўдзячны выпадак, што звеў "Вішнеўку" з "Пушэ". Хаця роля выпадку адносна: старшыня сам прыклаў нямала намаганняў, каб яго гас-

падарка жыла і развівалася. Шлях фірмы "Пушэ" ў "Вішнеўку" таксама цяжка назваць капрызам выпадку. Рашэнне далучыцца да працы ў сферы сельскагаспадарчай вытворчасці было прынята пасля вывучэння сітуацыі, якая склалася ў аграрным сектары. Было ясна, што карэнную перабудову структуры гаспадарання з прыцягненнем перадавых тэхналогій, змяненнем прынцыпаў рэалізацыі прадукцыі можна ажыццявіць толькі з дапамогай немалых інвестыцый. І ўсё ж да супрацоўніцтва з вёскай падштурхоўваў нават і вопыт за-

ходніх краін, дзе буйныя фінансавыя-эканамічныя кампаніі ўкладаюць грошы ў развіццё сельскай гаспадаркі...

Мясаперапрацоўка, вытворчасць камбінаваных кармоў і біалагічных угнаенняў — вось тры напрамкі ў сельскай гаспадарцы, якія фірма "Пушэ" ўжо асвоіла. Асноўная задача сёння — выпрацоўка і распаўсюджванне тэхналогій пашыранай сельскагаспадарчай вытворчасці. Своеасаблівым вопытным палігонам і стаў калгас "Вішнеўка", дзе, дзякуючы намаганням фірмы (а таксама папуляцыі спецыяльнага калі-







# КАБ НЕ ЗАБЫВАЛАСЯ СЛОВА

(Заканчэнне,  
пачатак на стар. 3.)

роднай нам мове, а мы эксплуатаем яе з раніцы да вечара, гвалтам уводзім у вушы чужое, далёкае ад сапраўднага сэнсу (паручыцца, па-собіцца), забываючыся на сваё, даўняе  **апекавацца**  — клалаціцца пра што ці пра каго, турбавацца за што ці за каго, ахоўваць ад бяды, абараняць бездапаможнага. І што недаравальна — на радыё, на тэлебачанні сваё забываецца, а чужому даецца зялёнае святло, паўтараючыся з раніцы да вечара.

У перадачах радыёклуба "Жывое слова" мы, як можам, стараемся засцерагчы родную мову ад засмечвання непатрэбшчынай. Псіхалогія ўспрымання сыхам заўсёды абуджае ў чалавека памяць на сваё, зразумелыя, лёгкія для вымаўлення словы. Але ж іх усё меншае, асабліва ў песнях сучасных.

Першай ці не асноўнай задачай клуб наш ставіць тлумачэнне слоў і выразаў, якімі мы карыстаемся, а яшчэ выхадзі на мовазнаўчыя прынцыпы стварэння найвялікшай каштоўнасці ў чалавеку, якой ён вырозніваецца сярод іншых жывых істот — мовы, найперш гутарковай, гучальнай, якая вельмі цяжка паддаецца ўнармаванню, але ж нормы вымаўлення, акцэнталогія існуюць і трэба імі карыстацца.

Возьмем такі прыклад. Складанаскарочанае слова **выканком** даўно ўжо заняло сваё месца ў шэрагу абрэвіятур як самастойных, зручных для вымаўлення граматычных катэгорый. Калі яно займае асобнае месца ў слоўніку, дык і набылае сваю самастойнасць, адпавядае законам гучання з націскам на апошнім складзе, захоўваючы ў ім націскавое этымалагічнае **о** — **выканком**. Дык не ж, шэраг пераходных друкаваных (і недрукаваных — радыё, тэлебачанне) сродкаў масавай інфармацыі робяць самастойны моўны "кульбіт", ставяць слова з ног на галаву, прымушаючы нас вымаўляць пад націскам гук "а". Маючы ў сваім складзе два ненаціскныя гукі "а", слова становіцца немілагучным. А каму гэта трэба! Маладасведчаным у лінгвістыцы чыноўнікам.

Гукавая, а значыць і літарная абалонка слова вымаўленага чалавекам, неаб'якавыя для таго, хто слухае. Мілагучнасць — гэта не ўяўнае нешта,

неспасцігальнае. Яна павінна стаць абавязковай нормай для кожнага адукаванага чалавека, бо слова, якое гучыць, у наш час стала абавязковым і для таго, хто з'яўляецца дзейснай асобай у грамадстве і зацкаўлены, каб яго разумелі, як кажуць, з першага выгукі. Гукавая (літарная) абалонка слоў цалкам павінна спалучацца з іхнім сэнсам, а значыць і зместам.

Радыё заклікана прывучаць людзей да літаратурнага вымаўлення і, наогул, да ашчаднага абыходжання са словам, каб яно не вылятала з гучнагаварыцеля як верабей, якога не так проста і злавіць, але западала глыбока і надоўга ў душу. На гэта скіравана праца ўсіх, хто займаецца выходам у эфір радыёклуба "Жывое слова". Апошнім часам гэтую місію выконваюць: рэдактар Галіна Шаблінская, артысты Валянціна Каржанеўская і Канстанцін Сафроненка. Кожны раз гэтую брыгаду дапаўняюць гукарэжысёр і гуканератар, без іх нельга, бо слова на радыё — гэта перш за ўсё гук, дасканалы і дакладны, і эўфанічны (мілагучны). На радыё можна гаварыць толькі добра, або ніяк. Хацелася б, каб гэты дэвіз усталяваўся як галоўны "допуск" да мікрафона.

Наш радыёклуб ад самага пачатку ставіў сабе за мэтаў памагач школе ў выхаванні адчування вучнем шчыльнай сувязі слова са зместам, з думкай, у навучанні дзяцей і на ўроках у школе раскажаць "ад сябе", чытаць на ўроках вуснай мовы (шкада, што такія ўрокі трываюць толькі ў пачатковых класах) ад свайго "я", з пэўным стаўленнем да таго, што вычытана ці спасцігнута з тлумачэння настаўніка. Але не пераўвасабляючыся ў вобраз настаўніка ці аўтара падручніка, а застаючыся самім сабой, са сваімі магчымасцямі вуснага слова. Не толькі дараванымі прыродай, а яшчэ і развучанымі да ўзроўню асэнсаванага валодання літаратурнай мовай. Пакуль што нашы школьнікі ў пераважнай большасці не ўзнямаюцца да ўмення выявіць сваё разуменне ведаў, якія прапануюць школьныя праграмы. І не толькі на ўроках гуманітарнага цыкла, але і прыродазнаўчага (матэматыка, фізіка, прыродазнаўства).

Школа, а значыць і радыё, закліканы памагач юнаму грамадзяніну, які

атрымлівае сярэдняю адукацыю, набыць даволі высокі ўзровень не толькі практычнага валодання роднай мовай, але і поўнымі тэарэтычнымі ведамі пра яе. Не толькі ў плане граматычных правілаў, але шырэй, у абсягу агульнага і канкрэтнага (беларускага) мовазнаўства. Каб вучань, які паспяхова завяршыў навучанне ў агульнаадукацыйнай школе, мог, напрыклад, растлумачыць, што само **"слова"** паходзіць ад дзеяслова **слыць**, гаварыць, каб пра тое, што кажа чалавек, ведалі далёка, каб весткі пра яго **слылі**, несліся далёка, слылі ў суседніх народаў. Так пачынаецца жыццё чалавека, з яго слыннасці (слоўнасці).

Наш клуб, ведучы свой сталы раздзел "Творчасць нашых сяброў", прадстаўляе пэўны час і для знаёмства з тым, што пішуць, а больш правільна мусіць будзе сказаць — сачыняюць, ствараюць у час вольны ад школы — з іх спробамі ў мастацкай творчасці словам Некаторыя школы, як Перарубская і Крытышынская ў Брэсцкай вобласці, другая школа горада Мядзеля шырока прадстаўлена ў нашых перадачах. Не магу не назваць тут шчырых выхавальнікаў юных талентаў — педагогаў Надзею Уладзіміраўну Беларусь і Віктарыю Вячаславаўну Рачыцкую. "Дзверы" радыёклуба "Жывое слова" адкрыты для ўсіх, хто дбае, каб выходзілі са школы ўсебакова развітыя юнакі і дзяўчаты. Зацкаўленасць настаўнікаў клубам патрэбна нам, каб сама па сабе не знікала патрэба духоўнага пастаўлення тых школьнікаў, якія гэтага прагнуць.

Не магу не прыгадаць тут сям'ю Ластоўскіх з вёскі Савічы Пастаўскага раёна, дзе да работы радыёклуба прыгарнулася была нават бабуля, унук якой Віктар, ідучы ў школу, прасіў яе ўключыць магнітафон пад час перадачы "Жывое слова" і запісаць яе. А вярнуўшыся са школы дамоў, Віця праслухоўваў запіс і заставаўся праз усе школьныя гады самым актыўным удзельнікам радыёклуба. Потым, калі Віктар скончыў школу і пайшоў у армію, не менш актыўным быў і яго стрыечны брат Андрэй Лосік. А гэтая сямейная эстафета пачыналася ад Андрэйкавай маці Тарэзы Ластоўскай (Лосік), якая і цяпер, працуючы ў Паставах у цырульні, не пакідае слухаць радыёклуб "Жывое слова". "Мінула больш за 30 гадоў, а я, як школьніца, кожную апошнюю пятніцу месяца імкнуся да радыёкропкі, каб пачуць мілагучныя пазыўныя клубы, — пісала аднойчы Тарэза Норбертаўна ў сваім лісце на радыё. — І колькі б гадоў ні мінала клубу, ён заўсёды будзе малады, дзякуючы ўдзелу ў ім вечна юных слухачоў".

Вось і думаецца, як бы добра было, каб такіх сям'яў, як Ластоўскія ў Пастаўскім раёне, аказвалася ўсе больш ды больш. Менавіта аказвалася, каб падавалі свой голас у радыёклуб "Жывое слова", выказвалі

свой надзеены інтарэс і да таго, што праглядаецца ў перспектыве, далей, як будзе і ці будзе разгортвацца наша змаганне за дзяржаўны статус роднай мовы. А яна ў чалавека адна.

Апошнім часам даволі інтэнсіўна засмечваецца мова новай "трасянкай", у актыўны слоўнік сродкаў масавай інфармацыі трапляюць непатрэбныя "кліпы" (даруйце, і я пакарыстаўся гэтым іншамоўным словам!) з польскай мовы. Не трэба "стрыгчы" нашу мілагучнасць, парушаць без разбору запавычаннямі з іншых, далёкіх для ўсходніх славян моваў. Не толькі ў абсягах лексікі, але і ў стылі, беручы "чужыя" сінтагмы.

Беларусь, асабліва яе цэнтральная паласа, зайздросна захоўвае тую першапачатковую, крышталізаваную чысціню, якая адпавядае спагадліваму і ашчаднаму да іншамоўнай крыніцы характару, усяго менталітэту беларуса. Захоўвае ад недаследаваных і на "скорую руку" пашытых, не заўсёды зручных для вымаўлення, не тое, што для напісання, слоў з мясцовых дыялектаў. Арыентацыя павінна іці на літаратурныя пласты, пралушчаныя праз спрактыкаванае "нутро" мастака слова і майстра яго ў асобе вучонага лінгвіста.

Адзін час, вельмі кароткі, давалася карыстацца кансультацыямі прафесара Беларускага ўніверсітэта Пятра Бузюка. Гэта быў вялікі знаўца агульнага і параўнальна-гістарычнага мовазнаўства, дасканалы ведаў мовы, і з ім лёгка было нам, дыктарам Беларускага радыё, разбірацца ў пытаннях чужой і запавычанай лексікі, старажытнай беларускай мовы і яе дыялектных арэалаў. Яго дапамога ў пытаннях акцэнталогіі заснавала ў нас трывалыя асновы, якія зводзіліся да аднаго тэзіса: "Не спяшайцеся красці чужое, аглядаецца добра ў сваіх нацыянальных скарбах". А гэтыя скарбы ён бясконца даследаваў і раскрываў перад усімі, хто імі цікавіўся.

Школа наша агульнаадукацыйная і дае добрыя веды ў галіне марфалагічнага раскрыцця слова, але недаравальна мала ў яго этымалагічным даследаванні. І мы стараемся насычаць і арыентаваць працу радыёклуба "Жывое слова" ў кірунку раскрыцця паходжання таго ці іншага слова і прасочваць, наколькі гэта магчыма, гістарычны шлях яго да нашых дзён. Больш за трыццаць гадоў гучыць штомесяц па Беларускім радыё перадача "Жывое слова", прывабліваючы ўсё новыя і новыя ўзроставыя генерацыі школьнікаў, якія імкнуцца не толькі ведаць слова, але і спазнаць яго "біяграфію" на параўнальным разглядзе фактаў старажытнабеларускай, а таксама ўсіх славянскіх і іншых індаеўрапейскіх моў.

Мова, як кажуць, ва ўсіх на вуснах, яна арганічна ўплецена ў жыццё чалавека, неабходная ўмова ўсёй дзейнасці яго, і таму вельмі важна ведаць таямніцы роднага слова, каб ніколі не забылася яго



Яўген  
КАРШУКОЎ

## ПАЛЕСКАЯ ЗІМА

Быў колісь снег...  
Такога ўжо няма.  
Найначай выйшлі завірухі  
з моды.

Слата... Адлігі... Кволая зіма.  
А я люблю завеі і сумёты!  
А я люблю ісці па цаліку —  
Кусты тырчаць з-пад снегу,  
нібы вехі...

Я бачыў зімы на сваім вяку:  
У вёсцы гурбы падпіралі стрэхі.  
Як намяце за ноч — рабі хады,  
Без іх сусед к суседу не  
пралезе...

І хлеб цудоўны ў гэткія гады  
Дарыла землякам маё Палессе.

## ВЕРА

Якая даўная эпоха!  
Зноў ззяюць на царквах крыжы...  
Пытаеш: верылі мы ў Бога?  
Мы — верылі, што ні кажы

Як паласнула вёску горам,  
У дні вайны, якраз тады,  
Маліцца ўсіх вучылі хорам  
Дзяцей набожных дзяды.

Быў абразок у кожнай хаце,  
З выявай боскай абразок.  
І цха мне казалі маці.  
"Маліся шчыранька, сыноч.  
Мо нас ад немца і ўратуе  
Усемагутны мілы Бог..."  
Не помню я малітву тую,  
А веру ў Бога — я збярог.

## СОН

Зноў гэты сон  
мне ўбачыць давялося...  
В довішча — няма  
яго страшней:  
Гарэла ў полі спелае  
калоссе  
І не было, здаецца,  
побач жней.

Той ураджаі на гора людзям  
выспеў  
У самы першы жорсткі  
год вайны.  
Былі жнеі...  
Як на нейкай выспе  
Ляжалі ў жыце  
мёртвыя яны.

Шукаем паратунку мы у Бога:  
На лепшае няма амаль  
надзей...  
Гісторыя не ведала такога —  
Замучылі "рэформамі" людзей.

Як раней, нас спакушаюць  
раем,  
Ды хопіць тых падманлівых  
спакус.  
Менш нараджаемся...  
Больш паміраем...  
Ці ў гэты лёс ты верыў, беларус!

## БЯСКОНЦЫ СУМ

Насупіў вечар бровы  
Прэч гоніць даённы сум...  
Настрой твой вечаровы —  
Бясконцы ціхі сум.

На твары — толькі стома  
Усмешкі след прастыў.  
Сядзіш ты нерухома,  
Знядужаная ты.

З рук валяцца картоплі,  
Іх не ўтрымаць руцэ...  
Слязінкі, нібы кроплі,  
Застылі на шчаце.

...Шмат у жыцці я страціў.  
Далей свой крыж нясу.  
Няма, няма ўжо маці —  
Застаўся матчын сум.

## МОЙ АЛЬБОМ

Ты мне не падасі рукі,  
Глядзіш удаль з-за  
шкала партрэта...  
Рыгор Барадулін

Чамусьці я усё часцей  
Бяру альбом стары у рукі...  
Бяру яго і для гасцей,  
І сам гартаю, без прынукі

Вось брат...  
Танкісцкі чорны шлем.  
Згарэў у танку, нібы знічка.  
А мы, удзячныя, жывем.  
Жыць на зямлі —  
святая звычка.

А брат такі быў малады!  
З вайны і бацька занядужаў...  
Ён не пражыў свае гады:  
Прыбраў Бог франтавыя душы.

Гляджу на здымкі ўсё часцей,  
Пяшчотна кратаю рукамі:  
Тут твары любых мне людзей...  
Пагаманю хоць так з бацькамі.

Раман

## ПЛАМОНА-МІРСКІ

## ЦАРКВА

Адкуль ні глянь,  
Як зорка, яна бачна,  
Маленькая  
вясковая  
царква.  
Па ліні святла  
Яна сваячка  
і месяца і сонца.  
Сінява  
на белым снезе  
Ад яе не ценем,  
Бо не бывае каляровым цень  
Галіны дрэў пад вокнамі,  
Як черні,  
У шыбінах заўсёды ясны дзень.  
Для некага  
мо бачыцца інакшай  
Святая супакойзальніца душ.  
Для некага яна святая глуш.  
Ды гэта слепата  
вачэй не нашых...

З агню ды ў полімя.  
З вады ў прыбой.  
Калі пайшоў  
на суперак стыхі,  
То ўсе навiny з раніцы благія,  
А ўвечары — адзін разбой.  
Па праўдзе,  
я не тая вышыня,  
Каб з небам  
альбо зоркамі сварыцца.  
Мяне вучылі  
лэсу пакарыцца.  
І цішыня  
хай будзе цішынёй,  
Ды нешта унутры супрацьстаіць.  
І я ў наростах як бяроза з чагай.  
І з небага каўша ахвота піць —  
Такая катэ  
пазнання смага.  
Чаго ля мора я сяджу ўначы,  
Прыбіты да скалы прыбоем?  
Я быў нічым.  
Застаўся я нічым,  
Аглушаны адно разбоем.  
А выжыву —  
ізноў прыяду.  
Дамоў прыеду —  
сяду перад печчу,  
З вачэй пралью  
на поль мя  
ваду  
Салёную...  
І вып'ю за сустрэчу.  
Стыхі дзве  
павінны зразумець,  
што я — не я,  
а трэцяя стыкія...  
І не магу я  
побач іх не мець:  
Тут воля не мая.  
І тут глухі я.  
І праўда — глухата і слепата  
Усё жыццё мае...  
Пра гэта  
справдэчна мора будзе ракатаць  
І лезці ў бойку  
полымя са светам.  
Для некага — а шалелы тып,

А побач з полімем і морам —  
з'ява.  
Спяваю і жыву на свой матыў.  
Мая загадка ў тым. Мая праява.

Усё не звёдаць.  
Праз усё прайсці,  
На шчасце, можа нам не дадзена,  
Інакш гайню б  
на кожнага спусціў  
Шалены свет,  
сцяжкам і сам абкладзены.  
Мы і загоншчыкі,  
Мы і ваўкі...  
Ад шуму,  
гаму  
ды ад страляніны  
Мы разб'ягаемся ва ўсе бакі,  
Каб у канцы жыцця  
прыйсці з павіннай  
ізноў жа — да саміх сябе.  
А потым да самога Бога,  
Як час да ніткі розум абскубе,  
І не пакіне нас ужо знямога.

"Як з крыжа зняты..." — гэта  
пра мяне.  
Глядзяць услед і шэпчуцца  
бабулі.  
І слёзы на вачах не ад цыбулі  
Цыбульны плач пакінуў іх раней.

Як з крыжа зняты... Так і ёсць.  
Але...  
Я неак умудрыўся выжыць,  
Хоць столькі раз ляжаў  
і праўда крыжам  
Не на крыжы адно, а на сталі.

Нябачны і вялікі хтось прасцёр  
Уладу нада мной і рукі  
І прыпыніў дачасна мае мукі,  
Пакінуўшы мне сонца і жыццё.

Дагэтуль скептык, я цяпер  
штодня,  
Здаецца, чую лёгкае дыханне  
/Праз гэта і фіранак  
калыханне/  
Таго, хто нам сусветная радня...

І перад храмам шапку я здыму,  
Бялюкім храмам ды на белым  
снезе.  
І злосць і зайздасць у мяне  
не ўлезе,  
Нібы мароз у мяккую зіму.

Сапраўдны розум здабылі  
адзінкі,  
А грамада — падробку пад яго,  
Бо дзе набрацца розуму  
таго,  
Хто чарапамі толькі і вялікі.

Сапраўдны голас данясе  
і шэптам  
Разумнае да сэрцаў і вушэй.  
Крычаць жа крычма  
па чужых канспектах,  
Хто ростам, а не годнасцю  
вышэй.



# АКВАРЭЛЬНАЯ ДУРА ВІЦЕБСКА

## Новая суполка прадаўжае традыцыі, прадстаўляе набыткі

**В**іцебская мастацкая школа, у самым шырокім кантакце, уяўляе сваёасаблівай з'яву, якая існуе ўжо амаль стагоддзе. Бліскае мінулае пачатку XX ст. паспрыяла асэнсаванню высокай місіі, быццам бы на-канаванай віцебскім мастакам, сталася трывалым грунтам для шэрагу арганізаваных у апошнія гады музейных экспазіцый, пераканала ў неабходнасці правядзення глыбокіх гістарычных даследаванняў. Але традыцыя жыве і ў мастацтве сённяшнім. Міжнародныя Шагалаўскі ды Малевічаўскі пленэры, у якіх актыўны ўдзел бралі віцебскія мастакі, — яркае сведчанне жывога творчага духу, неразбуральнасці мастацкай аўры Віцебска.

І вось — яшчэ адна падзея, якая можа стаць у шэраг сушэтных, — стварэнне суполкі "Віцебская акварэль".

Адна з асноўных метаў новай суполкі — захаванне і развіццё традыцый віцебскай акварэлі, вызначэнне яе месца ў сучаснай мастацкай прасторы. Бо віцебская акварэль, без перабольшвання, — з'ява еўрапейскага ўзроўню. Яе добра ведаюць у рэспубліцы і далёкім замежжы. Адметнасць віцебскай акварэлі неаднойчы зазначалі айчыныя і замежныя даследчыкі. Адны бачылі ў ёй проста цікавую з'яву, рэгіянальную асаблівасць творчасці, іншыя — пэўныя традыцыі, рысы мастацкай школы.

Відавочна, што гаварыць пра віцебскую школу акварэлі як пэўны мастацкі напрамак, прадстаўлены групай вучняў ці паслядоўнікаў канкрэтнага мастака, вельмі складана з-за шэрагу прычын. Нягледзячы на тое, што акварэль была распаўсюджана ў Віцебску ў 1910 — 1930 гады, ніхто з майстроў, якія працавалі тут (а сярод іх М.Шагал, М.Аксельрод, Д.Якерсон, В.Волкаў, Я.Мінін, М.Эндэ, У.Кудравіч, Ф.Фогт, У.Хрусталёў, Л.Лейтман, І.Гембіцкі ды іншыя), не пакінуў пасля сябе больш-менш распрацаванай і сваёасаблівай стылістыкі мастацтва акварэлі і тым больш не наблізіўся да стварэння школы, нават у яе мастацкім сэнсе.

Тонкая ручка рэалістычнай традыцыі ў акварэлі, якая брала свае вытокі яшчэ ў даваеннай творчасці Л.Лейтмана, І.Ахрэмчыка, У.Хрусталёва, набыла дастаткова акрэсленыя формы, вызначнасць і канкрэтнасць толькі ў творчасці іх вучня Івана Сталярова. Менавіта яго праца з 1953 г. у мастацкім педвучылішчы, а з 1959 г. на мастацка-графічным факультэце педінстытута дае падставы для аналізу пэўнай мастацкай сістэмы.

Талент Сталярова-педагога вельмі хутка даў такі адчувальны плён, што акварэль, і дагэтуль досыць распаўсюджаная ў асяроддзі беларускіх мастакоў набыла ў Віцебску асаблівы статус. Гэта надало ўпэўненасці і дапамагло шэрагу маладых віцебскіх творцаў канчаткова вызначыць сваё прыярытэты ў мастацтве, больш вольна і натуральна ўявіць сабе вобразны свет і мову акварэлі. Цэлая група, у якую ўвайшлі В.Лук'янаў, Ф.Гумен, Г.Шутаў, В.Ляховіч, Л.Воранава, Г.Танковіч, М.Драненка, Г.Кісялёў, У.Напрэнка, Я.Панамарэнка, У.Іванюк, А.Шыёнак і некаторыя іншыя, — вось першая значная хваля творцаў, дзякуючы чыёй актыўнай мастацкай і экспазіцыйнай практыцы пачала набываць сваё аблічча ў канцы 60-х — пачатку 70-х гадоў віцебская акварэль.

З гэтага ж часу пачало паступова пашырацца і кола мастакоў-педагогаў, што выкладалі акварэльны жываліс і прафесійна, самааддана займаліся ім. Прынамсі, у сістэму навучання на мастацка-графічным факультэце важкі ўнёсак зрабілі

такія стылістычна вельмі розныя мастакі, як Ф.Гумен, В.Ральцэвіч, В.Ляховіч, М.Ляўковіч, А.Карпан, да якіх сёння далучыліся І.Шкуратаў, А.Кастарыз. Гэта значна ўзбагаціла вопыт і традыцыі віцебскай акварэлі, але, мабыць, канчаткова забылася даследчыкаў, якія імкнуліся вызначыць адметныя рысы яе агульнай стылістыкі.

Так, сёння разважаюць пра дакладныя стылістычныя межы ў дачыненні да ўсёй віцебскай акварэлі можна толькі з вялікай доляй умоўнасці. Тыя ці іншыя рысы, што вылучаюць у якасці агульных, будуць мець дачыненне толькі да творчасці невялікай групы акварэлістаў і толькі на пэўным гістарычным прамежку. Акрамя таго, у кампазіцыях віцеблян нельга не заўважыць і пэўныя ўплывы, ці, хутчэй, стылістычныя паралелі з іншымі мастацкімі школамі (прыбалтыйскіх краін, Нямецчыны, Украіны і Расіі), якіх сёння не можа пазбегнуць ніводнае, нават звышсамабытнае мастацтва.

Гаворачы пра вызначальную ролю мастацка-графічнага факультэта ў фарміраванні такой з'явы, як Віцебская акварэль, тым не менш нельга ўяўляць яе сабе як школу, злучаную толькі найпрост з яго навучальнай сістэмай. У гэтым выпадку за межамі з'явы апынуцца мастакі, што атрымалі адукацыю ў іншых мясцінах (Мінск, Масква, Ленінград, Львоў і інш.).

Напэўна, паводле не створанага яшчэ гараскопа мастацтва, 1995 год — год надзвычай "высокай актыўнасці" віцебскіх акварэлістаў. Вялікая прадстаўнічая іх выстаўка ў абласным мастацкім музеі на пачатку года распачала ўрачыстае шэсце па выставачных залах розных гарадоў рэспублікі. Летам у Полацку на адным з вернісажаў адбылася прэзентацыя суполкі "Віцебская акварэль", і пачалася праца над адкрыццём яе ўласнай мастацкай галерэі. Безумоўна, не колькасць экспазіцый вызначае стан віцебскай акварэлі сярэдзіны 90-х гадоў. Яе адметнасць — у шчыльнасці і высокай мастацкай культуры, у адсутнасці скраванасці на "сацыяльна значныя" матывы і на заказныя тэмы. Акварэлісты натуральна і вольна адчуваюць сябе ў прасторы мастацтва, імкнуцца шукаць і эксперыментаваць.

І калі ў пазбаўленых знешняй эфектнасці, дынамічна спакойных і часцей за ўсё прафесійна бясспрэчных творах Івана Сталярова, як і ў акварэльных лістах яго вучня і спадкаемца Аляксандра Шыёнка, нас уражае ўлюбёнасць мастакоў у прыгажосць наваколля, то абагаўленне прыгажосці прыроднага свету, памножанае на лёгкасць і пластычную экспрэсію, уласцівае творчасці аднаго са старэйшых віцебскіх акварэлістаў Фелікса Гумена, уражае не менш. "Гуменская манера" пазнаецца адразу: большасць яго твораў напісана "на адным дыханні".

Паэтыка і стылістыка твораў большасці віцебскіх акварэлістаў усё ж такі пераходзіць межы натурнай зададзенасці вобраза. Выразную і падкрэслена сэнсавую ролю пачынае адыгрываць кампазіцыя, колер, пластычныя трансфармацыі формы. Сожэтнасць, як і традыцыйны жанравыя структуры, нярэдка саступаюць месца праблемным, прыпавесным, алегарычным, сімвалічным вобразам. Мастакі больш вольна пачуваюцца ў прасторы і часе, карыстаюцца здабыткамі сушэтнай мастацкай практыкі, значна пашыраюць тэхнічныя магчымасці акварэлі, асабліва шквэліца фактурай павярхні, эксперыментауюць з лініяй і каляровай плямай.

Гэта і Генадзь Шутаў, у чых нацюрмортах старыя рэчы ды знешне не яркія палявыя кветкі і рас-

ліны чарадзейныя, па большасці асацыятыўна і сімвалічна вызначаныя.

Гэта і Аляксандр Карпан, у чых работах заўсёды ўражае не толькі майстарства ў перадачы фактуры, пластыкі, арганізацыі колеру ў кампазіцыі, але і сама вытанчаная канцэпцыя іх, і Ігар Шкуратаў, які набыў у асяроддзі прыхільнікаў віцебскай акварэлі імідж мастака ў нечым ідылічнага кірунку і нястомнага ў пошуку новай акварэльнай тэхнікі, фантастычна-казачных вобразаў падводнага свету і касмічнай прасторы.

Сваёасаблівае паэтыка ўласцівая пейзажам Вікенця Ральцэвіча, і, магчыма, у іх нярэдка адчуваюцца пэўныя рэмінісцэнцыі з сімвалізму, мова якога ўспрымаецца даволі арганічнай ва ўжытку гэтага мастака. Даволі вольна, часам нават віртуозна абыходзіцца з акварэллю Мікалай Драненка. Мастак быццам бы паддаецца свавольству і пластычнай неабмежаванасці колеру, і тады ў ахуры творчага эксперыменту з-пад яго пэндзля выходзяць лёгкія, экспрэсіўныя акварэльныя пейзажы.

Наадварот, менавіта пошук важнага вобразнага вытоку, сэнсавага гунту ўласцівы творам Міхася Ляўковіча. Увагу мастака ў пейзажах, нацюрмортах, быццёвых кампазіцыях прыцягваюць падзеі іх даўняны, увабленыя ў гістарычныя помнікі — сваёасаблівыя топасах беларускай мінуўшчыны, а таксама аўтэнтчны народны побыт, звычаі беларусаў, гармонія і прыгажосць у жыцці сучаснага чалавека. Міхась Ляўковіч — самаадданы руплівец на ніве стварэння самабытнай школы віцебскай акварэлі, прапаганды яе традыцый, і таму яго выбранне ў якасці старшыні новай суполкі зусім не выпадковае.

Анімалістыка, амаль цалкам забытая і адкінутая ў сучасным мастацтве, і ўжо зусім рэдкая ў акварэлі, знайшла свайго прыхільніка ў асобе Алега Кастарыза. У свет метафізічных, не заўсёды лёгка зразумелых гледачу вобразаў, выкліканы зусім не абыякавасцю мастака да свету рэальных рэчаў, уведзены гледача работы Людмілы Воранавай.

Значна змяніла ў параўнанні з работамі, скажам, дзесяцігадовай даўнасці, свой "мастацкі твар" Валяціна Ляховіч: яна захапілася пабудовай фармальнай прасторы, выяўляючы і паказваючы больш глыбіны, у нечым нават філасофскі свет.

Асобнай гаворкі варта, зразумела, полацкія і наваполацкія мастакі, што пачуваюцца прадстаўнікамі яе вялікасці "Віцебскай акварэлі", хаця і не ўтойваюць сваёй уласнай творчай пазіцыі ў суполцы.

Напэўна, калі-небудзь ідэя рэтраспекцыі віцебскай акварэлі захопіць і майстроў пэндзля, і мастацтвазнаўцаў — і тады ў арганізаванай буйной экспазіцыі можна будзе ўбачыць агульную карціну і этапы развіцця мастацтва акварэлі на Віцебшчыне. Гэткай выстаўка адбудзецца абавязкова, калі творы віцебскіх акварэлістаў хаця б у невялікай колькасці будуць набывацца для дзяржаўных музеяў, а не толькі будуць узбагачаць прыватныя ды дзяржаўныя калекцыі Германіі, Польшчы, Амерыкі, Ізраіля і многіх іншых краін. У адваротным выпадку... экспазіцыя гэтага ўсё роўна абавязкова адбудзецца. Але ўжо "там". І нам тады, як гэта ўжо неаднойчы здаралася, застанецца знаёміцца і вывучаць віцебскую акварэль паводле цудоўна выдзеленых замежных фаліантаў. Будзем спадзявацца ўсё ж на лепшае.

**Міхась ЦЫБУЛЬСКИ,**  
кандыдат мастацтвазнаўства.





М.Драненка. Камянецкі пейзаж.



М.Ляўковіч. Акварэль.



А.Шыёнак.  
Вечар на возеры Вымна.





**А.Карпан.**  
**Нащюрморт.**



**Г.Шутаў.**  
**Тры лампы.**

**В.Ральцэвіч. Восень.**







І.Шкуратаў.  
Браслаўскія ночы.

Л.Воранава.  
Кентаўр.

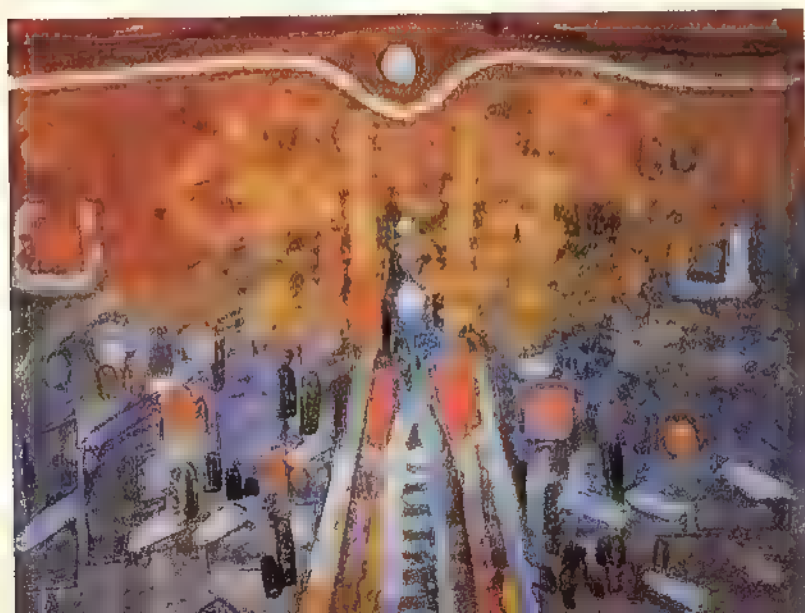


А.Кастарыз.  
Крык пёўніка.



Ф.Гумен. Сланечнікі.

В.Ляховіч. Ноч над горадам.









# Ляля

Генрых ДАЛІДОВІЧ

Апавяданне

## 3 расказу Аляксея К.

...Тады яны, Аляксей і Таня, разам вярталіся дадому. Паволі ішлі па лясной дарозе з суседняй вёскі, дзе хрысцілі дзіця ў сваякоў. Сонца ўжо не было, але тут, у бары, яшчэ не гасла дзённае святло, трымалася чэрвеньская вячэрняя відната. Ясна адсвечваліся сухім, з шэрым бляскам дзеве шырокія тупкія каляіны на дарозе, добра бачылася тоўстае мазолістае, абабітае коламі і зацягнутае ўчарнелай смалою карэнне на ёй; паволі слаўся цень каля ядлоўцавага кустоўя і за камлямі старых сосен, але іхнія верхнія ствалы бронзавы жаўцеліся; у небе сутоніўся блакіт, а яго заходні край палаў водсветам ад полымя; яшчэ не зусім суцішыліся птушкі, лагодна цікаючы сабе ў дзюбу ў гняздах перад сном; мякка, прыемна струменілася цяплынь і водарна пахла нагрэтай за гарачым дзень смалою і карою, бярозавым лісцем і папараццю, а да гэтага прымешваўся саладкаваты пах сухога сена — яго вазілі сюдыю на калёсах і трактарах, дык яно вырывалася голлем і шматкамі вісела на ім альбо ляжала на доле.

У такую часну, калі ў лесе ўсё відаць, жыве і падае глас, яшчэ няма на душы страхлівага вусцішу, дык ідзеш спакойны, задумены, успамінаючы, што і як было сёння, альбо пра штосьці летуценіш. Што да Аляксея, дык на яго душы было яшчэ маладое захапленне, узніскасць, і ён нібы лунаў увысі. Канечне ж, таму, што побач з ім крочыла яна, Таня, якую ў вёсцы чамусьці называюць Ляляй. Яна на гады чатыры старэйшая, ужо замужняя, невялікага росту, танкая, дык спераду нібы дзяўчына. Але мае і іншае — светлыя завітыя валасы, круглаваты твар, на якім асабліва выдзяляюцца велікаватыя, жывыя, усмешлівыя вочы, невялікія, але вабна акруглыя рукі, хараха выпуклыя грудзі, прыемную авальнасць у паўнаважжых клубках, скрытных ногі, — дык усё гэта паказвае ў ёй жанчыну, што ўжо раджала і пачынае зацітаць жаночасцю.

— Пра што ты думаеш, Лёша? — вось перахапіла ягоны, здаецца, не зацягнуты і не ўчэпісты, а мімалётны позірк, запытала, як заўсёды, смела. Праўда, цяпер без вольных намікаў і жартаў, што вельмі любіць. Пра яе язык некаторыя ў вёсцы кажуць, што ён з крапивою і перцам.

Ён не ведаў, што адказаць. Мабыць, з сарамлівай усмешкаю паціснуў плячыма.

— Добра на душы, дык і я іду, думаю, але не магу сказаць пра што.

Дабрыня ў яго і ў яе, можа, ад таго, што яны сёння любаваліся чужым дзіцем (як яно опіць, плача альбо есць), што яшчэ гадзіну таму сядзелі за багатым сталом, нязмушана жартавалі, спявалі і танцавалі (у яго і цяпер у вушах словы з песні "На танец! На танец! На танец!"), а цяпер, на лёгкім падпітку, былі ў палоне супакоенай лёгкасці і радасці, да чаго падбіраўся ўжо нейкі смутак — не, не цяжкі, не маркотны ці зажураны, а прыемна мройны, крыху сумотны ад таго, што ўсё сённяшняе, добрае і шчаслівае, хутка пройдзе. Аляксей спрабаваў думаць, што на днях трэба везці дакументы ў інстытут, а Таня, можа, успомніла сваё двухгадовае дзіця ці мужа, які падаўся ў Сібір у заробкі. А можа, думала і пра штосьці іншае.

— Давай пастаім крыху, — ціха прамовіла яна і запынілася каля тоўстай, са свежымі ранами ад калёсных восей і прычэпаў прыдарожнай хвой.

У яго аж дых заняло ад таго, як яна вабна абaperлася локцем аб хвою, а на кулачок — галавою,

як яшчэ болей выпуклыя грудзі, падцягнула живот і выставіла з-пад чорнай спаднічкі востраватае калена: столькі грацыі ва ўсім, яснасці і жывасці было ў гэтай невысокай і танкавай жанчынкі, што нельга было не залюбавацца ёю!

— Лёша, — зноў ціха і лагодна дадала яна, — ты ж цяпер мой кум. Дык скажы куме сваю тайну.

Ён здзіўляўся: пра што ты хочаш ведаць?

— Ты ўжо кахаш каго?

Як было ёй адказаць, калі ён, яшчэ нядаўні школьнік, пакуль што адчуваў толькі таемства, слодыч затоенай мары пра каханне: уяўляў сябе кімсьці — ці то смелым, гераічным генералам, нейкім самаахвярным паўстанцам ці спаважным да бедных разбойнікаў — і ўяўляў Яе — прыгожую, добрую і адданую яму графіню ці, наадварот, маляваў сабе ў думках у каханыя бедную, але мілую графскую пакаёўку — адным словам, такую жанчыну, якой у іхняй школе была настаўніца біялогіі, асоба пісанай красы і нечуванай даброты. Што да зямнога кахання, да вясковых дзяўчат ягонага ўзросту, дык нішто з гэтага не было вышэй яго ўяўлення.

Ды і ўвогуле... Раней, яшчэ гады два-тры таму, ён, жвавы, вясёлы малец, вельмі любіў маці, часта падб'ягаў да яе, прытульваўся і цілаваў яе, яна, вабная, добрая і таксама жвавая жанчына, яго радасна галубіла, але затым яны пачалі нібы аддзяцца адно ад аднаго. Мабыць, пасля таго, калі ў яго забалелі набухлыя пупышкі на грудзінне і пачаў ламацца на болей басавіты глас і калі маці з усмешкай сказала, чаму гэта адбываецца. А калі яшчэ пазней ён пачаў такае сніць і такае з ім было ў сне, дык ён нечакана нават для самога сябе з порсткага хлапчука ператварыўся ў задумнага і скрытнага, са сваім оветам хлопца, які пачаў больш пільней пазіраць на жанчын і заадно пачаў іх саромецца.

— Дык ты кахаш каго?

— Не.

— А цілаваўся ўжо з дзяўчатамі? — зноў чамусьці захацела пранікнуць у ягоны тайны свет Таня.

Яго, канечне ж, ужо вабіў юр цёмнай часінаю прытуліць да сябе дзяўчыну, даласці да яе вуснаў, ён нават спрабаваў аднойчы пазнаць такое з Шумчыкавай Даротаю, але не шмат дабіўся, не зведаў таго, пра што мройў, нават больш — аканфузўся.

— У тваім узросце я там, у сваёй вёсцы, ужо ва ўсю цілавалася з хлопцамі, — не дачкаўшыся адказу, даверліва прызналася Таня. — Ніхто ж чужы, а якраз мой мужанёк прываў мяне Ляляй. За тое, што люблю, каб ён не чакаў на дварэ было ўсё чысценька, каб і самай быць заўсёды дагледжанай. Каб было прыемна іншым і сабе. Ды... Выбачай, Сяргей — ваш сваяк, але ён — пень неабчасаны. Малады яшчэ, толькі на тры гады старэйшы за мяне, але зусім ужо абмужычыўся. Устаў, працёр вочы, закрурыў, перакруціў і да свайго электрапальніка, вярнуўся з работы, не абмыўся як след, пад'еў, паглядзеў тэлевізар і ў ложак. З ім не пагаворыш добра, не пагарэзіш. Прылашчуся, а ён: "Ляля ты", "Кошка". Я, хоць маленькая, але хачу ўсяго вялікага — шчырасці, ласкі, любові. Ды ён не разумее гэтага, глядзіць на мяне як на патрэбную, але што заўсёды пад рукамі рэч... Якраз моцная тая сям'я, дзе муж і жонка ўважлівыя, далікатныя і пяшчотныя адно да аднаго. Заўваж, калі жонка за-

даволеная мужам, а муж — жонкаю, дык яны не толькі думаюць, разважаюць, робяць усё заадно, але нават ён становіцца падобны на яе, а яна — на яго. Але... — Уздыхнула. — Ты яшчэ зусім маладзенькі, хлапчук, то тваё пазнанне ўсяго гэтага яшчэ наперадзе.

— Мне восемнаццаты год, — ён заступіўся сам за сябе, самалюбна перажываючы, што і цяпер, калі ўжо не школьнік, некаторыя, як і вось гэтая Таня, лічаць яго яшчэ не зусім дарослым (хоць яшчэ ўзімку маці аднойчы, зірнуўшы на яго, пільна ўгледзелася і пляснула ад здзіўлення далоньмі: "Бацька, глядзі: у нашага Алёшкі вусы большаюць і цямяюць! Яму ўжо галіцца трэба!") Бацька, які пазна вячэраў адзін, падняў на мільна яго вочы, зіркнуў спадылба, але нічога не сказаў. А ён тады ледзь не згарэў ад сораму.

— Лёша, чаму ты гэтак пазіраў на мяне за сталом і нядаўна тут, у лесе?

— Як? — вырвалася ў яго са збянтэжаннем.

— Кажу ж: гэтак? — гулліва пералытала Таня.

Ён зноў няўцямна паціснуў плячыма.

— Скажы праўду: я падабаюся табе?

Што з ёй сёння? Яшчэ ніколі з ім вось так, з нейкім паўнамікам, не размаўляла!

— Скажы, калі ласка, — узяла яго за руку і лёгка павабіла да сябе. — Не бойся, я не пакрыўджуся і не насмяюся з цябе.

— Падабаешся, — сумеўся ён.

— І ты мне падабаешся, — здаецца, без звыклага жарту, а шчыра сказала яна. — Усім ты ўдаўся: і ростам, і вабнасцю, і розумам. Каб была дзяўчынаю, то нікому цябе не аддала б. Каб ты нават і не хацеў, то ўсё роўна быў бы толькі мой. А Сяргея, ведай, я не люблю.

Гэта — ужо тайна паміж імі, і яна непакоіць, хвалюе яго. Таніна рука вылучае, перадае яго далоні незнаёмае прыемнае цяпло, што ідзе-б'яжыць па крыві.

— Ты хочаш пацілаваць мяне? — тамліва запытала яна.

Ён наблізіўся, лёгка даткнуўся вуснамі да яе вуснаў, адчуўшы і цяпер, як яна, медычка, хараха пахне ёдам і эфірам. Таня ж амаль тут жа заматляла галавою:

— Не, не так.

Пазіраючы на яго, здаецца, не звычайнымі цёмнымі, а зіхоткімі вачыма, яна прыпаднялася на кончыкі тупоў і грацыёзна, нібы ў кіно, паклала лёгкія рукі яму на плечкі, блізка прытуліла да сябе і ўжо сама дала яму вусны. Калі ён спрабаваў абняць, пацілаваць Дароту, то адчуваў яе яшчэ худыя плечы, цвёрдыя, што няспелыя грушы, грудзі, вострыя локці, што ўпіраліся яму ў грудзіну, а вусны яе былі сцятыя і таксама цвёрдыя, а тут — прыемная пакатасць плячай, тургія, але і нібы мяккія поўныя грудзі і живот, а да ўсяго раскрытыя вусны захопленыя, узгарачаныя і даюць незвычайны пацалункавы мёд. Ён хутка ўжо з сорамам адчуў у сваім целе не цяпло, а гарачыню, што ўкідваецца і кружыць галаву, у плоть, што імкнецца да яе плоці. Таня не можа не адчуваць гэтага, але не адхінаецца, яшчэ цясней туліцца, а пасля падае яму галавой на грудзіну:

— Ты і хлапчук, і мужчына ўжо! Табе ўжо ўсё даў бог любові Эрот! У цябе ўжо не толькі эрэкцыя, ты здольны і на аргазм ці на параксізм! Разумееш?

Ён паматляў галавою: не. Ягоныя рукі трымцелі



ды і ўсё ён трымцеў: Таня — не ўяўная паненка, як некалі пісалі, дама сэрца, яна — жывая жанчына. Мілая, жаданая і падатная. Ён адчуваў: калі будзе смялейшы, настойлівы, дык можа неўзабаве, пакуль Таня гэтак хораша туліцца да яго, упершыню пазнаць з ёю тое, пра што дагэтуль чытаў і пра што ўжо марыў, ды во няма гэтай смеласці. Каб, скажам, рэзка, як, можа, і трэба, схопіць яе на рукі і панесці далей ад дарогі...

Паляшчоўшыся на яго грудзіне, Таня ўдыхнула і даволі рашуча адлікнула яго:

— Што я, жанчына, раблю? Якія гульні заводжу з юнаком? Пайшлі! Забудзем, што тут было!

Яна затым, пакуль ішлі да сваёй вёскі, перавяла размову пра зусім іншае, ужо жартавала, але неяк ненатуральна, а ён перажываў пякучы сорам. Канечне ж, за сябе.

— Паміж намі нічога-нічога не было, добра? — на развітанне Таня зноў узяла яго руку, але толькі за пальцы. — А калі хочаш больш ведаць пра інтымнае, дык заходзь да мяне ў медпункт, дам тое-сёе пачытаць. Хоць, — усміхнулася, — усё гэта пясцяецца жыццёвымі ўніверсітэтам!

Можна лічыць, сапраўды, нічога ж такога незвычайнага не здарылася ў яго з Таняю, але і тое пацудоўнае, што нечакана выйшла, доўга не дало яму ў тую ноч нават самкнуць вачэй. Не, яно, тое, было, ёсць! Ён упершыню так, як, мусіць, і трэба, пацалаваўся з жанчынаю! Ды болей — упершыню яго пацалавала жанчына, якой ён падабаецца! Няхай сабе толькі ў парыве хуткацечнага настрою! Ён шмат чаго ўжо адчуў, хоць пазнаў гэта з грэхам, з віною перад Сяргеем, Таніным мужам. Бянтэжачыся за гэтыя грэх і віну, ён намагаўся не сустракацца з Таняй, назіраў за ёю толькі ці здаля, ці праз акно ды з жахам разумеў: яму хочацца яе пашчоціць і адчуваць ласку, панаднасць яе грацыёзнага цела. Цяпер ён па-ранейшаму ўяўляў сябе кімсьці, але ўжо ў асобах графіні ці яе пакаеўкі бачыў толькі Таню. Ён і клаўся спаць і падумаўся амаль з адной думкай: ёсць, ходзіць побач, усміхаецца, жартуе, а то і з кагосьці кліць яна, гэтая невысокаенькая, гібкая і прыязная Таня, ад чаго яму радасна, добра, але і неспакойна на душы. Ды аднаго дня Таня сама запыніла яго на вуліцы, зірнула са знаёмай гарэзнасцю, бласкам у маладых і жава кіпучых вачах:

— Забыў мяне, кум?

— Не, — з сарамлівацю адказаў ён.

— А чаго пазбягаеш мяне? — запытала гуліва. — Калі саромеешся зайсці да нас дадому, дык зазірнуў бы да мяне ў амбулаторыю.

— Калі? — найўна вырвалася ў яго.

— Можна сёння, увечар. Калі я вярнуся з суседняй вёскі. Пагамонім пра жыццё-быццё.

Як ён чакаў, калі нарэшце зашарэе і прыямнее, але як яно, гэтак летняе эмярканне, доўга не наступала! Ён верыў і не спадзяваўся, што Таня прыйдзе на сустрэчу, якую сама назначыла так позна. Яна ж можа не толькі адумацца, але і пажартаваць над ім, як лічыць, яшчэ нясталым! Што тады? Як яму быць?

Яна, хоць і затрымалася, але заявілася. Услед за ёю, зладзевата азіраючыся па ўжо прыцімнёных баках, зайшоў у амбулаторыю і ён.

— Начны, пазаўрочны прыём, — без ніякага збынтэжання, па-амоўніцку сказала яна, замкнула за ім дзверы.

Узяўшы за локаць, Таня павяла яго, замлелага шкодніка, цёмным і пахкім ёдам, эфірам калідорам у свой прыёмны пакой, дзе гэтыя пахі былі яшчэ мацнейшыя. Толькі яны туды ступілі, як іх чакала неспадзяванка, на небе ўзвышоў месяц, дык тут стала не толькі светлавата ад акна, што дагэтуль адбівала дзённы бляск, а нібы з усяго свету сабралася тут бледна-блакітная відната — месяц на небе шырока асвятляў белыя лёгія воблакі, а вакол сябе, яркага кружочка, густа выблакітніваў нябеснае сутарэнне. Ад гэтай віднаты былі бачны стол з разгорнутым календаром, зашклёная шафа з бутэлькамі, пераносная шырма, за якой пераапрацоўваўся хворыя, і засланая цыратаю вузкая канапка.

— Ах ты, няпрошаны сведка! — сказала Таня, зацягнула акно, як было відаць, ружовай штораю. У пакоі не столькі ацімнелася, колькі цямна заружавілася.

Таня падышла да яго:

— Як вы адчуваеце сябе, пацыент? Ёсць якія скаргі? Нараканні? Просьбы?

— Не, — Аляксей спрабаваў падхапіць яе тон. — Я здаровы.

— Дык што — прыйшоў не як пацыент да лекара, а як кум да кумы? — наблізілася, лёгка паклала яму на плечы рукі. — Частаваць? Каваю? Віном?

— Не.

— Дык што хоча сказаць кум куме? Уночы? Сам-насам?

Ён змаўчаў, нямеючы ад страху і сораму.

— Вельмі гаваркі гоцы!

Праўда, "гаваркі"!

— Не ведаю, як быць з такім кумам... — уздыкнула Таня, але не цяжка, як тады, у лес, а задуманна. — Ці праганяць, уцякаць як мага далей ад цябе, ці...

У яго яшчэ болей зачасціла трымцець сэрца ад гэтага, апошняга, "ці". Ён зноў разумеў, што калі да яго горнуцца, трэба быць іншым, бо ягоная нясмеласць змушае яго вагацца, але якое было магутае жаданне сціснуць яе ў абдымках і зацалаваць, такая ж была і вялікая моц нерашчучасці, боязі і стрымлвання.

— Божа, — апусціла галаву яму на грудзіну, закачытаўшы валасамі яму падбародак, — што са мною робіцца? Душа мая разрываецца... Я ж замужняя жанчына, лекар, дык ужо ўсё ведаю... Ты рослы, абмужынены ўжо, але яшчэ горкі хлапчук!

— Я не хлапчук, — запярэчыў ён.

— Малады чалавек? — прытулілася. — Лёшка, я не проста ў той вечар запытала, ці кахаеш ты каго. Калі любіш дзяўчыну, любі. Каханне прыходзіць само, але не заўсёды тады, кал. хочаш, і не да кожнага!

— Я не кахаю ніякай дзяўчыны, — паспяшаўся запэўніць ён.

— Я яго не зведала, але баюся, што яно прыйдзе. Разумееш мяне?

— Разумею.

— Што ты разумееш?

— Што ты і я, і я і ты...

— Што — мы?

— Пакахалі... — не сваім голасам адказаў ён. — І баімся гэтага...

— Разуміны мой! — Таня прыўзнялася, паглядзела яго мяккай далонняй па валасах на патыліцы, а потым памкнулася насустрач ягоным вуснам, і яны, абняўшыся, заціхлі ў доўгім слодкім пацалунку, што зноў, як і ў лес, мігам успеніў, узгалячы ў кроў, а тая, гарачая, хмелем шыбнула ў галаву, укінулася ў плочы.

— Давай патанчым. Без музыкі, — папрасіла яна, і яны закружыліся ў вальсе, ад чаго дробненька завінелі шыбы, бутэлькі ў шафы.

Мабыць, ад танца і ў яе яшчэ болей закружылася галава: Таня ўпала яму на грудзіну:

— Мне кепска. Завядаі мяне на кушэтку.

Аляксей, хоць і ведала ўбакі галава, падвёў яе да канапкі — Таня сама легла на спіну, выпрасталася і прыкрыла далонню вочы, не звважаючы, што кароткая спаднічка агаліла яе бела-матавыя круглаватыя сцёгны.

— Распілілі мне блузку, — ледзь чутка папрасіла.

Аляксей спешна нагнуўся і дрыготкімі рукамі пачаў спраўляцца з белымі гуз камі на белай блузцы, міжволі любуючыся яе стройнай шыяй і бела-матавым пагруддзем, жыватом, на якім хораша абазначалася ўпадаінка ад пупка.

— Скінь станік...

Яна прыпаднялася, выгнула спіну, і ён доўга ды няўклідна спрабаваў расчэпіць аплічкі на шыракаватых шлеечках. А калі нарэшце яму гэта ўдалося, пачулася новая яе незвычайная просьба.

— Памасажыруй грудзі.

Ён паслухмяна прысеў на краёчку канапкі, пасунуў станік уверх, і яму даўноснае святло дало ў вочы паказаліся яе маладыя белыя круглаватыя грудзі з цёмнаватымі пупышкамі і кружкам вакол

іх, а ўсё яе бела-матавае цела цяпер здалося зусім не дробным, а моцным, хораша падагнутым. Калі пашчотна паціснуў адну, другую палавінку тугіх грудзей, яна тамліва ўздыхнула і, варочаючы галаву, здаецца, запатрабавала:

— А цяпер рабі мне штучнае дыханне...

Ён, верачы ў тое, што ёй мільона, пачаў удыхаць і даваць паветра ёй, ды яна ўсё сашчаміла на ягошыя рукі, прагна пацалавала, і ён зразумеў, што яна хітруе.

— Ляж...

Калі Таня прашаптала: і гэта, калі бачыў, што ўдваіх на канапцы не прымоціцца (легчы можна толькі твар у твар з Таняй), — дык цяпер ужо сам, па магутным мужчынскім поклічы пачаў адступаць сорам, а замест яго — захапляецца пожадзям.

Неўзабаве ўжо адарылася і тое, што было вышэй яго развагі, боязі — ён, не могучы стрымаць трымцення ва ўсім цэле, адчуў тое, што адчуваў у сне, але цяпер гэта быў не сон, а была ява.

— Зараз мне добра, — прашаптала Таня. — А ты слухай маю лекцыю далей. Уяві, што ты цяпер іграеш на скрыпцы. Можна смывком пілкаць, а можна выводзіць цудоўную мелодыю. Шукай-шукай яе, гэтую чароўную музыку...

Ён не ведаў, як шукаць яе ў ўягоўле што гэта значыць, але шукаў па інтуіцыі, а неўзабаве, нібы захлынаючыся ад нявольнай хвалі, у адчай ўтуліў твар у Таніну пульсуючую шыю, упершыню спазнаючы ў зямным жыцці з зямною жанчынаю і невыказную насалоду, і заадно пранізіліся боль.

Ды вось ацверзненне. І якое! Яшчэ большая распач, сорам, грэх, віна і нават раочараванне — усё мігам абрынулася на яго.

Калі яны здолелі ўдваіх прымаціцца на баках на канапцы, Таня пашчотна паглядзела яго па плечу і руцэ:

— Табе было добра са мною?

— Добра, — ледзь вымавіў ён.

— І мне было добра, — здаецца, зусім спакойна сказала яна. — Ты — моцны і ласкавы. Цяпер ты ўжо мужчына. І, калі ласка, не перажывай за тое, што мы мелі. Я пакахала, хацела цябе, а ты пакахай, хацеш мяне. Так?

— Так.

— А цяпер ты палашчы мяне, скажы мне добрае слова.

Аляксей гладзіў далонню яе цела і маўчаў.

— Гавары.

— Што?

— Ці прыгожая я? Ці жаданая і любая?

— Прыгожая, жадаючая і любая.

— І яшчэ гавары.

— Што?

— Сам, кум-каханік мой, сачынай. Я ж казала, што люблю ласку. Калі ты будзеш хораша лашчыць мяне, дык я захачу быць тваёю, зноў аддацца табе, жаданаму і любаму. І мы з табой спазнаем незямную ўцеху. Хочаш яшчэ быць бліжэй са мною?

— Хачу.

— І будзем яшчэ не раз бліжэй, і ты паволі больш зведаеш, што значыць прыносіць любімаму чалавеку радасць і самому спазнаваць яе ад таго...

Пасля, калі апрагнуліся (ён начэпліваў на сябе ўсё пахапліва, саромеючыся свайго, як лічыў, няграбнага цела, а Таня ўбіралася спакойна, без ніякага збынтэжання паказваючы яму, што мае, дык яшчэ болей заварожвала яго), падала яму лісток са сваёй сумачкі. На ім былі два радочкі лічбаў.

— Зразумеў? — усміхнулася, расчэсваючы кучаравідтыя валасы.

— Не, — пашчотна плячыма.

— Гэта — мой календар ці, лепш сказаць, лісток непрацаздольнасці на ліпені і жнівень, — спакойна сказала. — Запомні. У гэтыя дні, як і сёння, мы можам быць зусім смелыя...

...Аляксей здаў уступныя экзамены, але не гэта было яго самай вялікай радасцю, а іншае: нецярплівае чаканне начных сустрэч у амбулаторыі, а потым свавольныя гульні ў ўцехі з Таняю, якая ў жніўні прызначыла ўжо: "Вось цяпер можна пусцаць цябе ў людзі. Шкода толькі, што ты дастанешся іншай..."



"Я скончу курсы два, перейду на заочное, ты разведёшься, і мы пажэнімся", — па-маладому гораха сказаў тады ён, не ўяўляючы, як ён будзе жыць далей без Тані, без яе ласак і жарскасці, на што ён адгукаўся не толькі маладой сілаю, але і ўсёй сваёй пяшчотай. Бывала, яны мілаваліся столкі, што потым ледзь брылі дадому, каб там адразу ж зняможана ўпасці на ложа.

"Будзе, Лёшка вялікая аслава і мне, і табе! На ўсю вёску! Твае бацькі не прымуць мяне — нявосткі іхніх родаў, ды і нашто табе чужое дзіця? Давай жыць так, як жывем: чакаць і сустракацца".

"Але я хачу, каб ты была толькі мая".

"Ці не эгаіст ты, Лёша?"

"Чаму эгаіст? Ты сустракаешся са мной, але, канечне ж, будзеш жыць і з Сяргеем, калі ён вернецца. А я ўжо нават ад думкі пра гэта вар'яцею".

"А хіба табе блага быць толькі мамі каханкам?"

"Добра. Але я хачу быць тваім мужам, каб ты на іншага нават не зірнула".

"Гэта, Лёшка, гавораць твае маладыя пачуцці. Калі ты болей пазнаеш мяне — не такой, якая я з табой на опатканні, а якая кожны дзень, дык ты ўбачыш: Ляля — іншая, чым ты ўяўляў. Зямная і грашная, звычайная баба. Ты можаш потым нават ненавідзець мяне. Ужо за тое, што ты сам гэтак памыліўся, ці за тое, што я так падманула цябе, паказала табе толькі сваё лепшае, а ўсё астатняе ўтайла..."

"Ніколі гэтага не будзе!"

"Не заракайся, Лёша. Кожны з нас не просты, а супярэчлівы чалавек, дык ніхто не можа ведаць усяго нават пра сябе загадзя... Скажу шчыра, я асцерагаюся, што мы з табой можам спрачацца больш, чым я з Сяргеем. Мы з ім абое рабое, а я, простая акушэрка, для цябе буду не раўняю..."

"Будзеш".

Яна гаварыла так, а яму было вельмі балюча. Ён не толькі не падабаў яе гэтых разваг, а нават, як яна казалася, ужо амаль ненавідзеў яе за гэтыя словы.

"Кумочак мой, — бачачы гэтыя ягоныя анім-строю, тулілася, лашчылася Таня. — Ты ж ужо мужчына, прывыкай не столькі браць на сябе абавязкі, колькі мець ад жанчыны, ад кумы тым больш, тое, што табе трэба. Іншы на тваім месцы..."

"А я не хачу быць іншым!"

"Бо ты яшчэ зусім маладзенькі", выбачай, крышку ашалеў ад эротыкі. Пазнай і ў цябе ўсё ўвойдзе ў сваю калёны, некалі дзякаваць мне будзеш, што я сама не дазволіла табе пачапіць мяне на тваю шыю..."

Тое, што яны сустракаліся, пачало пакрыху выплываць на паверхню. Аднойчы, ужо ўзімку, на канікулах, калі спешчаны Танінымі ласкамі, а звадно закружылі, што яна не спяшаецца разводзіцца з Сяргеем, які ўжо вярнуўся дадому з заробкаў прывезь вялікія грошы, Аляксей кльпаў дадому, яго нагнаў каля іхняй хаты сусед, калгасны вяртаўнік.

"Ну малец! — захікаў, стаячы побач у валёнках, у кажуху і дацягваючыся яму нават да пляча. — Малады ж яшчэ, халера на цябе, але так ранні! Гэта ж якую пару ўжо ты нашу акушэрку ціскаеш! Ну і як яна, Ляля?"

Аляксей паспрабаваў паадмаўляцца, ды дарма. Але калі нячысты на руку вяртаўнік пачаў нахабна спаганяць за гэтую тайну пляшку, прыстрашваючы, што раскажа пра ўсё яго бацькам, дык пайшоў у наступ і ён: "Калі дзядзька толькі намякнеш, дык я перадам міліцыі, што гоніш гарэлку, і пакажу, дзе хаваеш апарат". Гэтая тайна, як лічыў ён, захавалася...

...Увесну, калі зноў з'явіўся дома і зноў сабраўся вечарам выйсці з хаты, маці якая, як і заўсёды, хараха яго сустрэла, смачна карміла, але і ўвесь час чамусьці амаль не падымала на яго вачэй, сёння запыніла:

— Куды ты пойдзеш?

— Да сяброў, — адказаў і душою адчуў: маці запытала пра гэта не проста так, як і не выпадкова не сустракаецца позіркамі

цяпер на яе — сярэдняга росту, мажнаватай,

але гожай жанчыны — на загарэлы ўжо, з маршчынамі каля вачэй твар жанчыны, якой было яшчэ толькі крыху за сорок, — усплыў цяжкі цені.

— Скажы яму, — павярнулася яна да высокага, плячыстага і вельмі маўклівага мужа, які сядзеў за сталом і вельмі ж ужо засяроджана падшываў свой кірэзавы бот, — што яму нікуды не трэба ісці.

Ды той нават не падняў галавы.

— Нікуды не ідзі, Алёша, — маці сашчаліла рукі і зірнула на яго з мальбою ў цёплых карых вачах.

— Чаму? — охмурыўся ён, адчуваючы, што ў гэтую хвіліну ў яго расце гнеў нават на самую дарагу яму жанчыну.

— Не думай, што мы нічога не ведаем. Цяперся ўсё ведаем, — нарэшце агарошыла яго тая. — Брыдка, ох як брыдка павіна быць табе, сыночкі! І зарана пачаў сталыя гулі, і радні нашай гэтакую подласць робіш!.. — Не вытрымала, усхліпнула. — Каб ты такое з якой дзяўчынай учыніў, дык нам лягчэй было б. А то а замужняй! Гэта яна, Ляля гэтая падбіла цябе... Якой ёй трасцы, ні дома, ні на рабоце не перадаць, выпіцца, смачна паесці, на-фуфырыцца, дык і цягне яе на любашчы... — І бачачы, што яе словы не даходзяць да яго, у адчай ўжо закрывала на мужа: — Ды падымі ты голаў, скажы яму, свайму сыну, каб не лез у чужую сям'ю, не няславіць сябе і нас!

Бацька пакінуў сваю работу, але пахмурна зірнуў убок і цяжка ўдыхнуў.

— Я люблю яе, — зацята насуперак маці сказаў Аляксей. — Праз год які мы пажэнімся.

— Не ажэнішся, каб і хацеў! — маці расшчапіла рукі і выкінула адну з іх на яго, выпрастаўшы ўказальны палец. Нібы прысуд вымавіла.

— Ажанюся, — настойліва, мабыць, пабалеўшы, сказаў Аляксей. — Мне ўжо восемнаццаць, і я сам буду рашаць за сябе. Я люблю яе, а яна любіць мяне. А што яна мае дзіця, не бядя.

— А я табе кажу: не ажэнішся з ёю! Ніколі! — затрэсла кулаком раптоўна збялелая маці. — Яна, твая гэтая Ляля, ведаеш хто? Яна — кошка! Памаўзлівая кошка!

— Мама, як вы, жанчына, можаце гаварыць такое на жанчыну, якую кахае ваш сын? — ён, мусіць, ужо жорстка прыплюшчыў вочы і пазіраў на маці зусім не ласкава.

— Не раўняй яе са мною! — маці не адступілася ад свайго. — Я з тваім бацькам жыў ўжо звыш дваццаці гадоў, але за гэты час ні на аднаго чужога мужчыну не зірнула, не падумала ніколі і не падумаю, каб... Ты ж, дурань сляпы і даверлівы, не бачыш, што гэтая Ляля не столькі кахае, колькі жадае... Спадабаўся ёй хто — дык яна, надта не задумваючыся, пад яго... Не было мужа — да цябе падкацілася не было цябе — замарцавала з другім! З новым нашым старшынёй калгаса. Ідзі, дзі, на свае вочы ўбач: можа, і цяпер з ім кахаецца ў амбулаторыі на софы, а то і на падлозе! Ці павяхла кудысьці на старшынёўска "козліку"!

Аляксей ажно разавіў рот і не тое, што больш нічога не мог сказаць, нават не мог нічога падумаць: няўжо, няўжо гэта праўда? Таня, якая дала яму столькі ласкі і пяшчоты, сказала столькі мілых слоў і якой ён аддаў столькі сваёй душы, здрадзіла яму? Ён ужо, канечне ж, зусім змяніўся на твары, бо маці з вялікім болем на сэрцы прыпала да яго:

— Мы ж, сыночак, не супраць, што ты ўлюбіўся. Дзякуй Богу, так і трэба. Але ж сэрца тваё маладзенькае палюбіла замужнюю і распусную! Няхай бы яно, сляпое, захапілася Веркай ці Даротай! Яны абедзве, як кажуць у вёсцы, хацелі з табой дружныць. Харошыя дзяўчаты, а ты імі паграбаваў. Дарота сказала мне, што не хоча цяпер нават бачыць цябе, а Верка, думаю, згадзілася б з табой таварышчаваць, бо на днях ледзь не з плачам сказала мне: "Ваш Аляксей, цёця, мяне не любіць. Ён Лялю кахае".

...Сустрэўся Аляксей з Таняй перад ад'ездам у горад. Сам зайшоў у амбулаторыю. Удзень, калі Таня збралася ісці дамоў палуднаваць і ніхто іншы не мог зайсці. Яна стаяла каля люстэрка ў туфлях, кароткай спадніцы, у новенькай куртачцы ў

заліхвацкім капялюшыку і сёння, бадай, як ніколі, мілая сваёй мініяцюрнасцю і грацыёзнасцю. Яна як трымала каля вуснаў памаду, так і запыніла руку, зірнула на яго і радасна, і вінавата ды сарамліва. Яму ж проста жак было ўяўляць, што яна, голая, стройная і моцная, стагнала ў абдымку на гадоў дзесяць старэйшага, жывацістага і нахабнавокага, з юрлівым масленым бляскам у невялічкіх вочках старшыні і, як яму, у асабліва слодычныя хвіліны шаптала-крычала, што ён ёй любі і жаданы!

— Здароў, Лёшка, — Таня павіталася першая, хацела падысці, узяць яго за рукі, але, мабыць, яе стрымліваў яго адмысловы позірк. — Які дзень дома, а ні разу не зайшоў! Я і чакала, і каля вашых акон наўмысна праходжвалася!

— Бачыў, — упершыню за апошнія часы ён не абняў і не пацалаваў яе. — І сюды прыходзіў. Учора. У наш час. Ты была тут, але амбулаторыя была замкнёная.

Жывыя яе вочы зніжвалі:

— Я не была тады тут.

— Была, Таня. Бачыў, як ты з ім выходзіла адгэтуль...

Яна залыпала вейкамі, закусала вусны, успыхваючы чырванню:

— Лёшка, я патлумачу.

— Не трэба, — зусім без хвалявання, спакойна і холадна сказаў ён. — Я ніколі не чакаў такога ад цябе. Каб ты шчыра сказала, што не хочаш ці не можаш больш са мной сустракацца, дык мне было б лягчэй. Але ты падманвала мяне.

— Даруй, — яна ступіла, прытуліла галаву да яго грудзіны. Але ён не падняў рук, каб прыгарнуць яе — Выйшла так. Нават сама не ведаю, як і чаму... Ён выпіўкай, а потым сілай разгарачыў і ўзяў мяне... А табе я казалася ж, каб ты не зусім ужо сур'ёзна адносіўся да нашай блізкасці, каб болей меў яе за раман з замужняй жанчынай, якая нічога ад цябе не патрабуе...

— І яму ты лісток з лічбамі дала?

Таня ажно сіцпанулася ад удару, што ён, мусіць, немиласэрна нанёс ёй.

— Кажы толькі праўду!

— А што мне застаецца рабіць?

— Сволач! — ён з усяе сілы штурхнуў яе ад сябе, што яна кулём пальцела на канапку, упала на яе, але не падхапілася, тыцнула тварам у падушачку.

Бачачы, як уздрыгваюць яе плечыкі, у якой яна распачы, ён адчуў, што гнеў, крыўда адыходзяць, а замест іх поволі наплывае спачуванне. Яшчэ хвіліна-другая — і ён кінецца, стане перад ёй, графіняй ці каралевай, на калені, а яна зможа не толькі апраўдацца, але павярнуць усё на сваё, напасці і зрабіць ва ўсім вінаватым яго. Ён упершыню адчуў, што гэта за сіла, калі жанчына каецца і плача.

— Лёша, я... Ненавіджу сябе... Каб ты быў не хлапчук ці нікуды не ад'язджаў...

Пераломваючы сябе, Аляксей борзды падаўся з амбулаторыі і ў той жа вечар павёх за вёскі, каб з'явіцца дома толькі ўвосьень, пасля таго, калі вернецца са студэнцкай паводкі на цаліну.

Як уведаў, Таня не перастала гуляць са старшынёй калгаса, у яе сям'і — кожны дзень сварка і бойка. Самалюбы, Аляксей ужо нават не набліжаўся да амбулаторыі; сустраўся з Таняй міжволі, калі сама яна — у беленькай блузцы з заліхвацкім сінім банцікам на грудзіне, у белым прыталеным кашцюмчыку, што хараха паўніў яе, з жвавым, крышку сарамлівым, ад таго і прываблівым позіркам у вачах, спакусна кволая і ў той жа час моцная — падышла да яго на аўтобусным прыпынку і, дыхнуўшы пахам добрага віна, шагнула яму на вуха: "Ляля аддае сваё цела іншым, але душа яе з табой! Ды страчанага не вернеш і не паўторыш!..."

Тое ж мог сказаць ёй і ён, але не прамовіў





## “ПЕРШ-НАПЕРШ — САМАЛЁТЫ...”

— А ці вядома вам, што з 1953 года — з моманту адкрыцця завода — не было ні аднаго выпадку, каб самалёт разбіўся па нашай віне? — спытаў дырэктар. І ціхенька, каб ніхто не заўважыў, пастукаў пальцамі па сталю — не сурочыць бы: ці ж жарт, столькі чалавечых жыццяў?

Але, калі сур’ёзна, у Аркадзя Рыгоравіча Ямава ёсць даволі важкія прычыны ганарыцца вынікамі работы свайго калектыву. Чаго ж утойваць, у складаныя нашы дні многія кіраўнікі, унікнуўшы ва ўсё “шумы”, кінуліся прыватываць, ахвяніраваць, а то і здаваць у арэнду сваё прадпрыемства. Але ці здольна простая замена шылды ў адзін момант вырашыць усе праблемы, якія набыліся за дзесяцігоддзі? Ды і вядомая псіхалогія прыватніка — гаспадара, якому нават да ціка ёсць справа — пагадзіцца, толькі па рашэнню адміністрацыі не сфарміруецца. Таму кіраўнікі Мінскага авіярамонтнага завода, абмеркаваўшы і ўзвесішы ўсе за і супраць магчымых формаў гаспадарання, вырашылі, што не варта бегчы па-

перадзе паравоза, эксперыментаваць і губляць час на пошукі модных навінак: рамантаваць самалёты павінна дзяржаўнае прадпрыемства з цэнтралізаваным фінансаваннем, размеркаваннем заказаў, пастаўкай абсталявання і камплектавальных, забеспячэннем усіх ільгот і гарантый членам працоўнага калектыву. Канечне, у змененай эканамічнай абстаноўцы авіярамонтнікі зусім не збіраліся сядзець на шы ў збяднелай дзяржавы, патрабуючы для сябе прырытэтных умоў. Наадварот, спецыялісты і кіраўніцтва завода распрацавалі асабістую праграму пераадолення крызісу. Прычым заўважце, у той час, калі крызісам яшчэ і не пахла. Сёння можна з упэўненасцю сцвярджаць: прагноз аказаўся правільным. Агульная крызісная сітуацыя ў авіярамонтнай прамысловасці не закранула Мінскага завода грамадзянскай авіяцыі. Справа ў тым, што выкананнем рамонтных работ на самалётах тыпу ТУ-134 і ЯК-40 займаліся ў былым Саюзе некалькі заводаў: у Данецку, Еўпаторыі і падмаскоўным Быкаве. Зразумела, што ў новых эканамічных умовах былыя партнёры непазбежна павінны былі стаць канкурэнтамі. А

што і казаць, аптымістычны заклік “Лятайце самалётамі аэрафлоту” неяк паціху сышоў на нішто. Дарэчы, як і сам аэрафлот, пераўтвораны ў розныя (па ўзроўню паслуг і ступені надзейнасці перавозак, якія выконваюцца) аэралініі. І нічога кепскага ў гэтым, здавалася б, няма. Толькі вось сённяшнія кошты на авіябілеты большасці з нас не па кішэні. Але ў гэтым, пагадзіцеся, вінаватых не толькі і не столькі “наветраныя рамізнiкі”, колькі вытворцы, пастаўшчыкі паліва, разам з эксплуатацыйнымі службамі і рамонтнікамі. Менавіта іх мы — пасажыры авіяліній — успамінаем нядобрым словам пад час, стаўшых ужо звыклымі, пераносаў рэйса альбо незапланаваных пасадак. Менавіта іхняй нядбайнасці прыпісваем мы розныя непаладкі, што змушаюць нас на бясконцыя затрымкі вылету па тэхнічных прычынах. Ну і, канечне ж, падрабязнасці авіякатастрофаў, што здараюцца адна за другой, ахопліваюць душу халодным жахам і выклікаюць незадаволенасць усё ў той жа канкрэтны адрас. Што ж тут зробіш?! Пошукі вінаватага наогул уласцівы чалавечай прыродзе. На жаль, цяжкасцяў ад гэтага меней не становіцца. Здзіўляе іншае: у той час, калі прынята ўсё сваё пралікі спісваць на агульную эканамічную нестабільнасць у былой разлеглай краіне, знаходзяцца працоўныя калектывы, якія замест таго, каб шукаць вінаватых, стараюцца вырашаць усе пытанні асабістымі сіламі. І адзін з такіх калектываў — Мінскі завод грамадзянскай авіяцыі, на якім пабывалі па заданні рэдакцыі спецыяльныя карэспандэнты часопіса “Беларусь” Ларыса Някрасава і Уладзімір Шлапак.

калі ўлічыць, што агульны аб’ём авіяперавозак значна скараціўся, а значыць, машын, якія б падлягалі рамонт, у дні ў дзень становіцца ўсё менш — зразумела, што ідзе барацьба літаральна за кожны заказ. Да таго ж машын тыпу ТУ-134 і ЯК-40 засталася ўсяго каля 160, а заводы-вытворцы цяпер выпускаюць больш сучасныя лайнеры. Тут выратаваць можа толькі гадамі напрацаваны аўтарытэт і высокая якасць рамонт. І той прасты, здавалася б, факт, што за ўсе гады існавання завода па яго віне не разбіўся ні адзін самалёт, стаў самай лепшай рэкламай Мінскага авіярамонтнага. У той час, як большасць прадпрыемстваў па ўсёй Беларусі вымушаны закрываць вытворчасць, тут тэмп росту аб’ёмаў работ склаў у параўнанні з 94-м годам 121 працэнт. Ды і скарачэнне працоўных месц было мінімальным: усяго каля 500 чалавек пайшлі на пенсію ці накіраваліся на пошукі больш лёгкага хлеба. Характэрны і той факт: за ўсё перабудованыя гады супрацоўнікі завода змаглі прыпомніць усяго адзін выпадок, калі выплата зарплаты была затрымана на 2 дні, а ў ліпені 95-га яна складала ў сярэднім па заводу каля

паўтара мільёна беларускіх рублёў, г. зн. была на парадак вышэйшай у параўнанні з большасцю прадпрыемстваў рэспублікі. Да таго ж Мінскі авіярамонтны завод, як і ў добрых старых часы, будзе бясплатнае жыллё: у мінулым годзе засялілі 87-кватэрны дом. Два дацянчыя садкі, летні лагер адпачынку для школьнікаў на 240 месц, прафілакторый і санаторый, дзе толькі мінулым летам змаглі направиць здароўе і адпачыць каля 500 супрацоўнікаў завода разам з сям’ямі — усё гэта дазваляе Мінскаму авіярамонтнаму паспяхова выконваць сацыяльныя праграмы і абавязальствы перад калектывам

## ...А ДАХОД — ПАСЛЯ

Да ўсяго, Мінскі завод грамадзянскай авіяцыі — у ліку тых прадпрыемстваў, якія на фоне павальнай стратнасці і сёння працуюць з даходам. Апошнім, канечне, можна распараджацца па рознаму. Можна, напрыклад, прыхапіць з сабою дзяцей і дамадацца, махнуць усім кіраўніцтвам куды-небудзь на хвалёныя пляжы Міжземнамор’я. Можна шчодрою рукою раз-



# ПРАМЧАЎСЯ ЯК ПА ДОЛІ..."



● "Перш-наперш — самалёты..."

даваць роднаму калектыву прэміяльныя з нагоды старых і новых святаў; дарэчы, іх нямала! Яшчэ можна ўкласці грошы ў якую-небудзь рухомасць-нерукомасць, стаўшы, такім чынам, прадпрыемствам-прыватнікам, законна праядаць кроўныя дывідэнды. На Мінскім авіяцыйным заводзе даходы распадзіліся, мякка кажучы, зусім не па-сучаснаму. А менавіта: закупілі дакументацыю і тэхналагічны ланцужок, які дае магчымасць выконваць ремонт сучасных самалётаў ЯК-42. І гэта — сёння ўсім зразумела! — выгадны ўклад капіталу з эканамічнага боку, увядзенне новых працоўных месц, атрыманне прыбыт-

ку. Але галоўнае ў тым, што правядзенне рамонтных работ на такіх самалётах, якія аснашчаны сучаснай камп'ютэрнай апаратурай, з'яўляецца новай прыступкай на шляху развіцця ўсяго завода ў тэхнічных адносінах.

Леанід Фёдаравіч Селяцоў, які выконвае абавязкі галоўнага тэхнолага завода, паказваючы нам рамонтны ангара, прызнаўся:

— Мы заўсёды стараліся жыць днём заўтрашнім. І калі пачаліся перабоі з заказамі на рамонт устарэлых тыпаў машын ЯК-40 і ТУ-134, пачалі шукаць новыя аб'екты для работы. Што і казаць, ЯК-42 — перспектыўная мадэль. Але пры тым, што большасць расійскіх заводаў перажываюць сёння сур'ёзныя цяжкасці з заказамі на рамонт, зразумела, што нам у Беларусі было нялёгка атрымаць дазвол Міністэрства грамадзянскай авіяцыі і наладзіць у сябе гэты рамонтны ланцужок. Ведаеце, як было ў мінулыя гады? Калі якое-небудзь прадпрыемства пачынала асваенне новай тэхналагічнай рамонтнай лініі, абсалютна ўсе заводы-сумежнікі павінны былі адлічваць у агульны бюджэт значныя сумы. Цяпер такога няма. Нам давялося разлічваць толькі на асабістыя сілы. Вось і патрацілі ўвесь даход апошніх гадоў (а гэта былі грошы, якія прадугледжваліся для павелічэння зарплат, выканання сацыяльных праграм) на набыццё новай тэхналогіі, чарцяжоў, аснасткі, этэндаў, абсталявання. У выніку завод атрымаў магчымасць забяспечыць працоўны калектыв перспектыўнай работай на шмат гадоў наперад. Думаю, галоўнае цяпер — утрымаць людзей у нас жа працуюць не толькі высокакваліфікаваныя, але і вельмі рэдкія спецыялісты. І рамонт новага тыпу самалётаў ЯК-42 дае магчымасць пашыраць, а не скарачаць вытворчасць.

Канечне, гаварыць аб прыбытку яшчэ рана. Эканамісты завода падлічылі, што толькі адрамантаваўшы 4-5 машын, мы зможам прыблізна аплаціць свае затраты, а ўжо пасля 6 машын будзем атрымліваць даход. Дарэчы, ведаеце, колькі каштуе рамонт вось такога прыгажуня? — Леанід Фёдаравіч паказаў на лайнер, што аж бліжчэй ад свежай фарбы. — Каля 200 тысяч долараў ЗША.

Першы ЯК-42, які належыць Літоўскай аэракампаніі, ужо адрамантавалі, і ён чакае свайго заказчыка. Другі, пераабсталяваны па заказе Астраханскіх авіяліній у грузаласажырскі самалёт, прызначаны для выканання камерцыйных рэйсаў, у цэху апрацоўкі. Цяпер — па плане — правядзенне рэканструкцыі новенькага Яка ў машыну бізнес-класа з салонам павышанага камфорту. Сёння шмат розных заказчыкаў і, значыць, да аднаго і таго ж тыпу самалёта пра-

д'яўляюць зачастую зусім розныя патрабаванні. Камусьці неабходна перавозці паболей пасажыраў і багажу, хтосьці можа заплаціць за ўсё выгоды падчас пералёту.

## МАЗАІКА ДРОБЯЗЕЙ

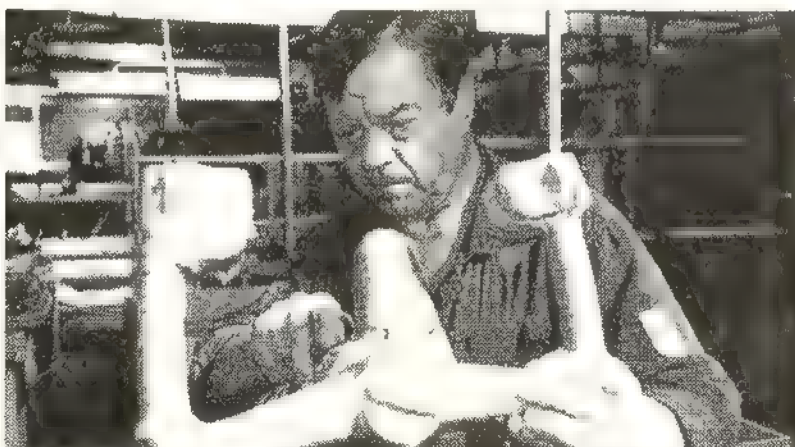
— Хочаце паглядзець на "раздзеты" самалёт? Тады падымайцеся да нас, — рука, як выратавальны круг, падхапіла мяне з хісткіх мосцікаў. Унутры фізэлежа, што і казаць, цёмнавата, пыльна і навокал, куды ні глянеш — на сценах, на столі, на падлозе нават — густая сетка правадоў. Дзіўна, але вось такі — без абшывкі і мяккіх краслаў — салон самалёта выглядае зусім маленькім.

— Вось тут па трубе можна прайсці, — і зноў надзейная рука прыйшла на дапамогу. Здзівіла, што нягледзячы на гарачыню (тэрмометр паказваў недзе каля 30°) пальцы былі зусім халоднымі.

— Ды гэта ў нас захворванне такое прафесійнае — звужэнне сасудаў, — прагучала як бы ў адказ на мае думкі. — Я ж працую кляпальшчыкам аж з 62-га года. У нас мала хто столькі вытрымлівае, вельмі шкодная прафесія. Ды зусім забыў назвацца — Сабалеўскі Яўгеній Рыгоровіч, кляпальшчык 6 разраду. А гэта — мой малады калега — Дамітрый Латушкін, ён радыёэлектронікам працуе. У кляпальшчыкі ж моладзь не асабліва ідзе: нават нягледзячы на льготы, а іх нямала: і зарплата, і харчаванне, і медыцынскае абслугоўванне, на пенсію з 45 ідзе, як касманаўты. Канечне ж, працаваць цяжка і ўзровень шуму высокі, шмат пылу. Хто слых губляе, хто рукі. У мяне таксама заўсёды пальцы халодныя і баляць часта, але бачыце, прывык. Канечне, нас рэгулярна аздораўляюць у прафілакторыі, ды і ў санаторый "Нарач" ездзіў 5 разоў, кватэру ў мінулым годзе атрымаў. Пакуль з работай спраўляюся, пасля пенсіі думаю застацца на заводзе. Ведаеце, у 62-м, калі я пачынаў, тут быў толькі адзін корпус, дык, як быццам, разам выраслі... Ды ў Дамітрыя бацька разам з намі адпрацаваў кляпальшчыкам каля 40 гадоў. Памятаю, як Анатолій Анатольевіч прыводзіў сына ў цэх. Які хлапчук не ачмурэў бы, убачыўшы самалёт! Вось Дзіма, пасля заканчэння Мінскага авіяцыйнага вучылішча, ужо 7 гадоў працуе разам з сябрамі бацькі — традыцыя!

Людзі тут працуюць і на самай справе цудоўныя. Невыпадкова кіраўніцтва Мінскага авіярамантнага завода галоўнай каштоўнасцю сваёй лічыць кадры — кваліфікаваныя і надзеленыя творчым патэнцыялам. Вось вам прыклад: у той час, як пачалі рвацца сувязі паміж былымі сумежнікамі і завод мог бы спыніцца з-за няхваткі дэталей, камплектавальных і запчастак, тут нарадзілася цудоўная





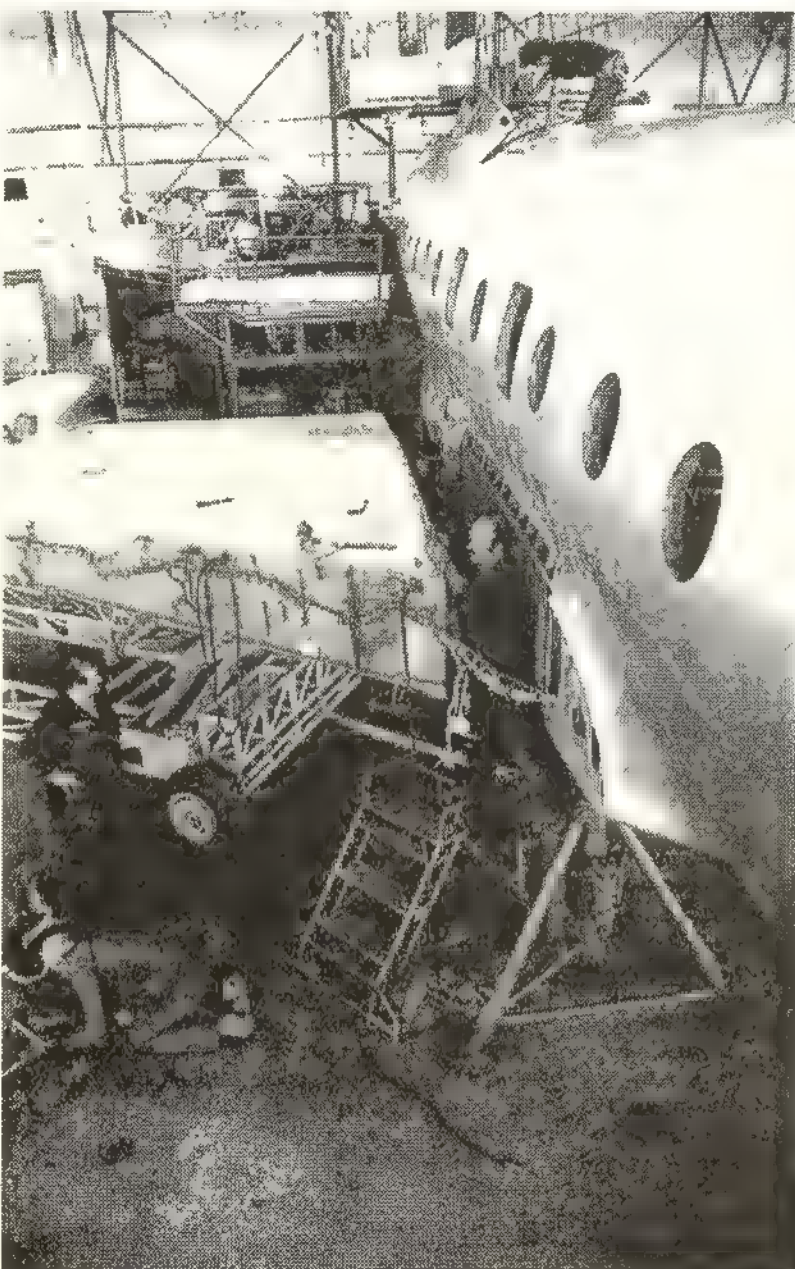
ніццятва аднаўляць старыя і вырабляць новыя прамы на месцы. Заўважце, гаворка ідзе не аб гайках-шасцярэньках, а аб складанай зачас-тую ўнікальнай апаратуры, дзе кожная дэталё можа быць індывідуальнай. На заводзе была створана творчая лабараторыя, якая сумесна з ЦКБ АН Беларусі распрацавала і ўкараніла ў дзеянне ўнікальную метадыку аднаўлення зношаных дэталей з дапамогаю лазернага променя. Гэта дазволіла вырабляць адразу тры, здавалася б амаль невырашальныя задачы: займаецца адносна самастойна-насць у адносна амаль што з сотняў прадпрыемстваў-сумежнікаў, дабіцца рэзкага зніжэння кошту рамонту што, зразумела, адразу ж прыцягнула заказчыкаў, і, урэшце, улічваць пастаянную змену канструкцый самалётаў. Новая тэхналогія дазваляе аднаўляць кожную дэталё любой, самай складанай канфігурацыі, мінуўчы распрацоўку тэхналагічнага ланцужка. Да таго ж, у той час, калі няма самалётаў спецыялісты лабараторыі займаюцца работамі па аднаўленню: абсталяваюць вітрыны магазінаў, нтэр'еры офісаў, бо кіруемая праграма лазерна-тэхналагічнага комплексу дазваляе ў момант пераключацца на рэжымы работы з любым матэрыялам.

І гэта — яшчэ адзін прыклад, які наглядна дэманструе, што зацякаўленасць і творчая кемлівасць нават маленькага калектыву (а ў лабараторыі лазернага аднаўлення дэталей разам з начальнікам Міхаілам Міхайлавічам Лобачам працуе ўсяго 4 чалавекі) дазваляе вырашаць сур'ёзныя праблемы велізарнага і навукаемістага прадпрыемства. І такіх прыкладаў ня-мала. Узяць хоць бы цэх тавараў на-роднага спажывання. Памятаеце той час, калі любых бытавых прыбораў

катастрафічна не хапала? Пакупнікі рознымі праўдамі і няпраўдамі за-пісваліся ў шматгадовыя чэргі за дэфіцытам ц. накіроўваліся ў рэйд па ма-газінах, каб купіць любы, нават такі не самы складаны прадмет, як электра-мясарубка ці фен. Вось тады ўрад прыняў рашэнне, якое абавязвала ўсе вытворчыя калектывы рэспублікі вы-пускаяць шырскажыў. Пеналы, тазікі і кухонныя дошкі, пагадзіцеся, для авіярамонтнага завода — не прадукцыя. Хуценька знайшоўшы рэзервы, тут наладзілі выпуск больш складанай і адпавядаючай профілю прадпрыемства бытавой тэхнікі: посудамычнага камбайна пральнай машыны і мікра-хвалевай печы. Дык калі ўбачыце ў продажы ПМ "Вясёлка" ці СВП "Белая Вежа", ведайце: яны выраблены на Мінскім авіярамонтным заводзе, што, па-мойму, само па сабе ўжо з'яўля-ецца гарантыяй якасці і надзейнасці.

А нядаўна ў цэху тавараў народнага спажывання пачаўся выпуск меды-цынскіх прыбораў, распрацаваных спецыялістамі Германіі і атрымаўшых адабрэнне Міністэрства аховы здароўя Беларусі і Расіі. Апарат ла-кальнай дэкампрэсіі дазваляе ў хатніх умовах праводзіць аднаўленчую тара-пію пасля хірургічных траўмаў, паспя-хова выкарыстоўваецца для прафі-лактыкі і лячэння мастыту і мпэтэ-ніцы. Першая пробная партыя ўжо знайшла свайго пакупніка. І нядзіўна таму што спецыялісты Мінскага авія-рамонтнага завода змаглі зрабіць таннейшую вытворчасць медтэхнікі.

Мы пакідалі завод вечарам. Толькі што скончыўся дождж, і мокрая самалёты блішчэлі свежай фарбай. Па праўдзе кажучы, мяне тут шмат што здзівіла. Рэдкая для вытворчага прадпрыемства чыстата, якая пана-вала ўсюды — ад падлогі ў цэхах да глянцавай лістоты на дрэвах. Дзе-лавітасць і сабранасць супрацоўнікаў! Ці паверыце, за дзень мы не сустрэлі ні аднаго чалавека, які б бадзяўся без справы. А яшчэ — рэдкія ў наш скла-даны час ураўнаважанасць і аптымізм у выказваннях людзей: ніякх размоў пра "чорны дзень", беспрацоўе, за-бастоўкі... ўсмішкі — шчырыя і сар-дэчныя. Але так, налэўна, і павінна быць там, дзе чалавек можа адчуваць радасць і гонар ад таго, што можа працаваць — без мітусні, панікі і стра-ху перад заўтрашнім днём. Добрая і патрэбная справа — рамантаваць самалёты, якімі (а чаму б і не?) паля-ляць на адпачынак да мора яго дзеці.





# “З ЖАРЫН РАЗДЗЬМУХВАЮ АГНІ...”

*Народ — пясняр, народ — паэт,  
Народ без паэзіі? Недарэчнасць.  
Паэзія — самы няўлоўны сакрэт,  
Які не будзе нікім рассакрэчаны.*

Пімен Панчанка.

Паэзія — душа народа. У ёй выказвае ён сябе, сваё святаадчуванне, свае погляды на прыгожае, свае адносіны да падзей. Народ, які не мае ўласнай паэзіі, мастацкай літаратуры, — нонсенс. Гэта — народанасельніцтва, якое залаўняе сабой пэўную тэрыторыю, жывучы адным днём, занядаўшы мінулае і не дбаючы пра будучыню. Першы клопат народа, які пачынае ўсведамляць самога сябе і імкнецца заявіць аб сваім прыходзе ў вялікі свет людства, — стварэнне ўласнай літаратуры на роднай мове. Калі слынны нямецкі гісторык і філосаф І.Г.Гердэр складаў у самым пачатку мінулага стагоддзя зборнік “Галасы народаў у песнях”, то беларускіх песень (а тады песнямі называлі і вершы, якія маюць свайго аўтара) там не было. Праз тры дзесяцігоддзі Ян Чачот адгукнуўся на гэту падзею зборнікам “Сялянскія песні з-пад Нёмана і Дзвіны”, сцвердзіўшы тым самым думку, што ў Еўропе ёсць такі народ — беларусы і ў яго ёсць свае ўласныя песняры, сваё нацыянальнае прыгожае г.сьменства.

З тае пары беларусы як нацыя перажылі нямала ўздымаў і спадаў, некалькі хваль духоўнага Адраджэння. І ўсё гэта так ці інакш адлюстравалася ў нашай мастацкай літаратуры. Сёння мы зноў у чарговы раз у трывозе за лёс беларускай мовы, дзяржаўнасці, духоўнай культуры народа. Да ўсяго нашы ўласныя рэгіянальныя праблемы наклаліся на агульны сусветны крызіс культурных каштоўнасцей, калі чалавецтва з вялікай цяжкасцю выпрацоўвае новыя адносіны да свету, пакрысе пераходзячы з аднаго посіхалагічнага стану ў іншы, адкідаючы ўсё што не вытрымала выпрабавання часам. Многія традыцыйныя ўяўленні аб тым, што такое літаратурная творчасць, як нараджаюцца паэты і як узнікаюць вершы, сёння выяўна ўдакладняюцца.

Зборнік вершаў Май Львовіч, які ўключае паэтычныя творы, напісаныя па-беларуску і па-ўкраінску, і выдадзены далёка аз межамі Беларусі, у Харкаве, — знак змянаў. Калі ўжо гэтак збяднела беларуская глеба, што не здольна пасля ўсіх трагічных падзей ХХ стагоддзя вырашчаць таленты, а тыя, што растуць самасеем, будуць глушыцца пустазеллем, то становішча народа змогуць выявіць у слове людзі, якія воляю лёсу апынуліся вядаль, але захавалі сваю духоўную сувязь з метраполіяй. І беларуская кніга, якой усё цяжэй выходзіць у свет на радзіме, будзе зноўку, як у канцы мінулага і пачатку нашага стагоддзяў, выдавацца дзе-небудзь у Кракаве, Львове, Вільні, Санкт-Пецярбургу, Лондане, Мюнхене і г.д. А гэта азначае адно: народ жыве!

Мая Львовіч, як сведчыць біяграфічная даведка, нарадзілася ў Адэсе, куды ў пачатку 30-х гадоў пераехалі з Беларусі яе бацькі. Яе лёс увабраў у сябе ўсё, што выпала перажыць, перабыць мільёнам людзей у гады галадамору на Украіне, у гады арыштаў і высылак, ваеннага ліхалецця, пасляваенных бясконцых пературбаций, нядаўняй перабудовы. Пісала вершы на ўкраінскай мове, перакладала на гэту мову з некалькіх славянскіх, у тым ліку і з беларускае. Яе публікацыі ў беларускім друку запамніў наш чытач, заўсёды ўспрымаючы іх як адказ на свае тайныя трывогі і сумненні, якія так уласцівы няўпэўненым у сабе беларусам. Міжволі ўзгадваўся прыклад олынага Максіма Багдановіча, які першым паказаў беларусам шлях да вяртання на сваю гістарычную радзіму.

Мая Львовіч адчувала гэту духоўную сувязь з краем, дзе прайшло жыццё многіх яе продкаў, і яе адчуванне міжволі выяўлялася ў кнізе “Земле моя...”, якая выйшла яшчэ ў 1985 годзе і змяшчала некалькі твораў, напісаных па-беларуску. Удзел у адным з слынных каралішчавіцкіх творчых семінараў на пачатку 70-х гадоў даў магчымасць паэтцы душой далучыцца да творчай справы і клопатаў маладых беларусаў. Неўзабаве беларуская мова стала і мовай яе паэтычнай творчасці: спеўная стыхія беларушчыны захапіла яе, паланіла і ўжо не адпускала ад сябе.

*Каралішчавіцкі лес  
Сыцпануўся ўвесь.  
На Ласіным сярод лоз вырас лось.  
Кроплі росаў лось атрос.  
Промнем сонечным наскрозь  
Каралішчавіцкі лес прарос.  
І Алесь на лес увесць:  
— Добрай раніцы! —  
А дзесь азваецца здаля:  
— Хрусь-хрусь! —  
Адкаеца: — Шалесь!  
— Добрай раніцы, Алесь!  
Добрай раніцы, зямля Беларусі!*

У гэтым і іншых вершах, прысвечаных Беларусі, пераважае захапленне шматгалосым беларускім лесам, прыродай, якая поўніцца галасамі, перагукамі, адбіваючыся ў душы паэзіяй. Тут сапраўды спявае сама зямля, і немагчыма перадаць гэты спеў іншай мовай, як толькі мовай паэзіі. Пераважна гэта лірычная паэзія, якая абавіраецца не столькі на лагічныя сувязі, колькі на асацыяцыі, перадаючы дадатковыя сэнсы слова і адценні настрою, досыць цыманыя, непадуладныя розуму душэўныя пачуванні, і заварожваючы плыню самога быцця. Прыкметна, што аўтарка арыентуецца не на ясны класічны і рэалістычны стыль, а на шматзначнасць паэтычнай сімволікі, яна ўздзейнічае не столькі на свядомасць, колькі на падсвядомасць, на эмоцыі чытача ці слухача. Адсюль такая прыхільнасць М.Львовіч да вобразаў сну, прыроднай стыхіі, уяўлення, калі рэальнае ледзь-ледзь ўгадваецца ў мройных моўных канструкцыях, у люмінісцэнтных фарбах, якія выпраменьвае вобразнае слова, у магутным рытме верша. Гэта ўжо не проста літаратура як адлюстраванне жыцця, але і адлюстраванне адлюстравання. Вось чаму так часта ў вершах паэткі сустракаюцца асацыяцыі з ужо знаёмымі нам творамі. Да ўсяго, яна і не тоіць сваю духоўную роднасць з папярэднікамі і сучаснікамі, свядома падкрэсліваючы крыніцу, з якой чэрпае натхненне. Многія яе творы маюць эпіграфы, а іншыя маглі б мець, але радкі ўжо сталі класічна вядомымі і не патрабуюць загадак аб тым, адкуль і ў каго яны ўзяты.

*Мне сынціца сон. Мы век былі ў разлуцы,  
І цямяе аблічча паўстае.  
Змарнелае, счарнелае ігруны?  
Усохлае, пажоўклае бярозы?  
Чысь яшчэ мо зробленыя рысы?  
Мне сынціца сон. Мне сон аб Беларусі.  
Сон аб табе*

Уражанне ўзмацняецца за кошт таго, што беларускамоўныя вершы М.Львовіч люструюцца ў варыянце ўкраінскім, і часта нялёгка ўгадаць, на якой мове, у стылі чый літаратуры, культуры спачатку яны ўзніклі. Але гэта і няважна, бо перад намі унікальная магчымасць пераканацца яшчэ і яшчэ раз у тым, якія блізкія нам украінцы, як шмат у нас агульнага і ў мінулым, і сёння. Адны і тыя ж думкі, блізкія пачуцці, падобны духоўны стан, а іх выяўленне ў мове абвастрае наша ўспрыманне, ахукаючы па

чарзе ў крынічны халадок і яснасць розных моўных стыхій. Параўнайце:

*Сон мені сніцца. Вік булі в розлуці,  
І тмяне в сні аблічча постае  
Змарніло і, скалічана і грушы?  
Усохло і, пажоўкло і берези?  
Чи ісь іще мо вибодені риси  
Мені вижжаються? Сню Беларусь я.  
Я сню тебе.*

Лірычны погляд на свет узнікае ў вершах М.Львовіч у момант, калі аўтарка перажывае асаблівыя, вельмі суб'ектыўныя адносіны да падзей і да людзей. Многія героі яе твораў добра знаёмыя і нам, беларускім чытачам, і таксама дарагія, але паэтка, знаходзячыся зводдаль і збоку, умеє ўбачыць у вобразах гэтых герояў нешта такое, чаго мы не заўважаем, звыкшыся як з нёчым знаёмым і не дужа арыгінальным. Таго ж Алеса мы сустракаем і ў іншых вершах і эдагдаваемся, што маецца на ўвазе цудоўны беларускі паэт, адкрывальнік новых напрамкаў у нашай лірыцы Алесь Разанаў. Але вось якое нечаканае асвятленне атрымліваюць пад рукою М.Львовіч некаторыя досыць вядомыя факты біяграфіі паэта, з якім яна сустракалася ў тых жа Каралішчавічах, на семінары маладых твораў:

*Прыязджаў да мяне ў лес.  
У свой лес да мяне Алесь.  
Алесь — і выразнае прозьвішча разанскае.  
Не на кафедру — у войска ўзялі.  
За веданьне адмысловае беларускае мовы —  
загрымеў у маскалі.  
У масках вучаны. Марны, худы, змучаны.  
І сьвіціўся увесь.  
Нейкім сьвятлом тайным,  
якое сваім апантаным  
беларускі даруе лес.*

Вобразы беларускіх адраджэнцаў, відавочна, прывабліваюць М.Львовіч выяўленай у іх жыцці і творчасці квінтэсэнцыяй беларускага духу. Праз усю кнігу праходзяць успаміны, развагі і тужлівыя нараканні на несправядлівы лёс, які напаткаў вядомага знаўцу беларускай паэзіі, яе пранклівага крытыка і самаахварнага служыцеля Варлена Бачыка. Многія біяграфічныя падрабязнасці кароткага жыцця яго набываюць у вершах М.Львовіч сімвалічнае гучанне, натуральна ўпсваваючыся ў леталіс народных выпрабаванняў і пакутаў, у шырокую раму гістарычных падзей. А падзеі гэтыя не спыняюць свае хады, яны не толькі ў мінулым, але ўрываюцца, не пятаючыся сучаснікаў, і ў сённяшні дзень. І паралеляў тут у абодвух народаў-суседзяў дужа шмат. Ёсць у кожнага овай боль — Курапаты ў беларусаў і Быкоўна ў украінцаў. Але ён адначасова і агульны, сумесны боль: у Быкоўні адшуканы муштук з надпісам, які засведчыў, што ён належаў да арышту і расстрэлу старшаму брату Я.Брыля. Гэты факт ужо і сам па сабе прываблівае ўвагу, а калі дадаць, што і месца нараджэння ў Я.Брыля і М.Львовіч адно і тое ж — Адэса, то нельга не задумацца пра пакручасты лёс і людзей, і народаў:

*Твой брат забіты на майй зямлі.  
І ні табе, ні мне нідзе не дзецца.  
Ёсць Беларусь. І ёсць у нас Адэса.  
І Быкіўня. Мы тройчы зямлякі.*

**Міхась ТЫЧЫНА.**

Мая Львовіч. Цяпельца. Вершы. Вогник. Вірші. Харків. “Прапор”, 1995.



# ДЗІВОСНЫЯ ПРЫГОДЫ ЗАЙЦА ЛЁКА

ПРЫГОДА ТРЭЦЯЯ,

у час якой Лёк пазнаёміўся з людзьмі і што з гэтага атрымалася

Дарога, якую выбраў адважны заяц, вяла ўсё наперад і наперад і, нарэшце, стала шырокаю і роўнаю, нібыта вялікая рака.

“Звяры па такіх шырокіх прагалах ніколі не ходзяць”, — падумаў Лёк і здагадаўся, што гэта — чалавечая дарога. А з чалавекам Лёк даўно ўжо марыў пазнаёміцца.

Забывшыся пра стому, заяц смела паскакаў проста пасярэдзіне дарогі. Неўзабаве ён убачыў вялікі статак. Каровы старанна скублі траву, а непадалёку ад іх стаялі нейкія снапы саломы. Лёк падышоў бліжэй і зразумеў: гэта не снапы, а людскія хаты. Навокал, як і казаў павук Дзіаргонь, на двух лапах, нібы жэрды, хадзілі людзі. А некаторыя, меншыя, корпаліся ў пяску.

— Напэўна, іхнія дзеці, — здага-

даўся Лёк. — Пайду пагуляю з імі!

Ён павярнуў у бліжэйшы двор і ўбачыў там двух хлапчукоў, якія штосьці будавалі на пяску. Дзеці ніколі не бачылі жывога зайца, але зусім яго не спалохаліся. Наадварот, Лёк ім падаўся цікавым і добрым.

— Заставайся з намі! — папрасілі хлапчукі звярка.

Лёк падышоў бліжэй, дзеці яго паглядзілі.

— Ты падобны на баранчыка, — сказаў першы хлапчук.

— Не, — запярэчыў яму сябрук, — ён падобны на ката!

— Памыляецеся, — прысеў каля іх дзіўны гасць. — Я — знакамты заяц Лёк, нястомны і адважны вандроўнік. Хочаце, загадаю вам загадкі, якія пачуў у няблізкай дарозе...

— Хочам! Канечне, хочам! — у адзін голас закрывалі дзеці і ажраты паразяўлялі — так было цікава.

— Ну, тады слухайце першую загадку, — важна прамовіў Лёк: — Яе на дарозе сустракаюць, але ніколі не чапаюць... Што гэта?

Хлапчукі пачалі ўспамінаць, што яны бачаць, калі ідуць па дарозе.

— Напэўна, галінка дрэва, — сказаў няўпэўнена адзін малы.

— А можа, рэчка?.. — нясмела яму запярэчыў дружбац.

— Не, даражэнькія, — вы памыліліся! — усміхнуўся Лёк. — Гэта не галінка і не рэчка, а гадзюка!

Хлапчукам стала сорамна. Як яны не здагадаліся?! І сапраўды: гадзюкі часта сустракаюцца на афрыканскіх дарогах, але іх ніхто не чапае. Так проста, а не здагадаліся...

— Не сумуйце, вы не падумалі, таму і памыліліся, — сцешыў іх Лёк і загадаў новую загадку. — Даўжэй за яе — не знойдзеш у свеце, ды толькі ценю няма ў яе, дзеці...

— Павуціна! — усклікнуў адзін з хлапчукоў.

— Ліяна ў джунглях! — падаў голас другі малы.

— Зноў вы памыліліся, — шкадаўліва заківаў галавою заяц. — Даўжэйшая за ўсё на свеце дарога. А паглядзіце: ці ёсць у яе цень?

— Няма... — пагадзіліся дзеці.

Потым заяц загадаў хлапчукам трэцюю загадку:

— Хто заўсёды тчэ і не стамляецца?

— Наша мама! — усклікнулі малыя браты.

— Я згодны з вамі: ваша мама многа і добра тчэ, — сказаў Лёк, — але яна ўсё-ткі стамляецца. А тчэ, не ведаючы стомы, павук...

Сказаўшы гэта, Лёк падумаў, што хоць павук Дзіаргонь і доўга жыве на свеце, але вялікага розуму не набыў. Ён аблаяў людзей, а яны зусім не страшныя стварэнні.

**Пераказаў  
Уладзімір ЯГОЎДЗІК.**

**Размалюй,  
калі ласка!**







## Мікола ЧАРНЯЎСКІ ДОЖДЖ-БАРАБАНШЧЫК

Напаўзлі раптоўна хмары,  
Сярп маланкі мільгануў.  
Бухнуў гром —  
Па ўсім абшары  
Дождж прабегае, дождж лінуў.  
Дахі ён, лісты палюшча —  
Хто яго пачуе пошчак?  
Кроплі б'юць  
У сіні збан —  
Той грывець, як барабан

Ды ніхто не чуе,  
Ды ніхто не бачыць.  
Толькі ў хвілю тую  
Кроплі —  
Скачуць,  
Скачуць.

З барабанам дождж з'явіўся,  
А з'явіўся —  
Падзвінуўся:

Змоўклі раптам птушкі,  
Вербы нізка гнуцца  
Камары і мушкі —  
Не звяняць,  
Не ўюцца

Не трашчаць, не скачуць  
Конікі ў пракосах.  
Паляцелі ў сховы  
І чмялі,  
І восы...

Толькі вунь дзяцей чародка  
З хаты выпыхнула лётка:  
"Дожджык, дожджык, секані,  
Мы паедзем на кані,  
Міма весніц і акон  
За табою наўздагон.  
Праз лагчыны ды прасёлкі —  
Дружна ў госці  
Да вясёлкі!"

Дождж ад радасці па градах  
Прыпусціў наўскач, ды з градам.  
Збіў лісце, прыбіў траву...  
Але хто спужнуў дзятву?

Быццам воўк падкраўся —  
Пырхнулі падлёткі!  
"Можа, пастараўся.  
Я залішне ўсё-ткі?  
Барабаніў, можа,  
Дужа густа, гулка?"



Мо зрабіў нягожа.  
Вулка — як рачулка!.."

Сцхнуў гром. Сплыла вада ўся.  
Змогся дождж,  
Дамоў падаўся.  
Заблішчэў на плоце збан —  
Гулкі, звонкі барабан.  
Азірнуўся дождж здаля;  
Што за чуд —  
Пяе зямля!  
Ці ж даўно не чулі,  
Ці ж ніхто не бачыў? —  
Шле ку-ку зязюля,  
Вербы светла плачуць.  
І трашчаць, і скачуць  
Конікі ў пракосах,  
І дзяцей чароды,  
Гаманлівых, босых,  
Бегаюць па лужах, —  
Не ўтрымаць дасужыць!

Дождж у крыўдзе,  
дождж у скрусе:  
"Не, сюды ўжо не вярнуся!"

Ну чаго ж чакалі?  
Што ўсё гэта значыць.  
Граў ім —  
Паўцякалі,  
Супынiўся —  
Скачуць!.."

Ён не чуў з-за хмары  
Шэпат нівы ўнзе:  
"Не крыўдуй, таварыш,  
Зноў сюды вярніся.  
Але дам парад:  
Лепш — адзін,  
Без граду!"

## Алесь ПІСЬМЯНКОЎ НЕБЫЛІЦА

— Гэта было даўно-даўно,  
Яшчэ да цара Гароха,  
Кот і сабака ў даміно  
Гулялі сабе патроху.  
— Во вы думляе —  
Так не бывае!  
Сабака не знаў ланцуга,  
А кот не быў памаўзою,  
Сварлівая Баба-Яга  
Дзяўчынкай была малою.  
— Во вы думляе —  
Так не бывае!  
Быў у мядзведзя свой гастронам  
І ён называўся "Пчэльнік",  
Шэры воўк сябраваў з бараном —  
Хадзілі ў адну вучэльню.  
— Во вы думляе —  
Так не бывае!  
Мне казалі, што той баран  
У навуцы быў самы першы...  
— Баран!?  
— Баран.  
— Падман!  
Небыліца ўвесь гэты вершык.



## У.МАЦВЕЕНКА СКОРАГАВОРКА

Зусім  
Маленькая Яніна  
Падсела  
Ранкам к пяніна.  
Паклала  
Зверху партытуру,  
А рукі —  
На клавiятуру,  
Наморшчыла  
На твары скуру  
І рэпетуе  
Уверцюру...

## ШАРАДЫ

Першы склад  
З ваты і снегу бывае.  
Другі —  
Рухавік з маторам з'ядае.  
А ў цэлым —  
Ён вам на пытанне адкажа,  
Дзе поўдзень, дзе поўнач,  
Заўсёды пакажа.

Ком-пас  
Компас

Меру вадкасці знайдзіце,  
Аду з літар прыкладзіце.  
З шахматаў, хто пажадае,  
Хай фігуру пашукае,  
А ў цэлым — ва ўсім свеце  
Вывучаюць яе дзеці.

Літар-а-тура  
Літаратура





**З нагоды прэм'еры балета  
"Страсці" ("Рагнеда"),  
які стварылі кампазітар Андрэй Мдзівані,  
аўтар лібрэта і харэограф  
Валянцін Елізар'еў,  
музычны кіраўнік і дырыжор  
Генадзь Праватораў,  
мастак Вячаслаў Окунеў**

**С**пектакль незваротна зава-  
лодвае ўвагаю глядача з  
таго моманту, як адкрыва-  
ецца заслона: усю першую дзею  
бачыцца абмнуць хаця б адзін  
жэст танцоўшчыкаў, хаця б адну  
фразу аркестра. Таму, у пера-  
пынку сустрэўшы ў фале аўтара  
музыкі, не магла стрымаць узра-  
даны вокліч: "Бл.скупа! Цудоўна!"  
"Пачакайце, — крыху прытушыў  
ён мой запал. — Вось дагледзьце  
да канца..." І сапраўды, другая  
дзея, не менш, калі не больш,  
яркая і ўражлівая, выклікала роз-  
дум — з'явілася неадступная пат-  
рэба разабрацца ва ўбачаным  
Спектакль паўдзёйнічаў вельмі  
моцна ён проста заразіў — не,  
зарадзіў энергіяй дзеяння.

Хай даруюць мне шматлікія  
аматары оперы, але балет — гэта  
той від тэатральнага відывішча

выяўлення мажлівасці якога  
толькі пачынаюць па-  
сапраўднаму раскрывацца. Ён  
увесць тут — і цяпер! З часоў майго  
ленінградскага дзяцінства і аб-  
нементай у тагачасны Кіраўскі, а  
цяпер зноў Марыінскі тэатр  
оперы і балета, танец як сродак  
выказвання самых складаных пе-  
ражыванняў застаўся ва  
ўяўленні на недасяжнай вышыні.  
Так, балет застаўся для мяне  
першай адданай любоўю. Былі,  
вядома ж, моманты не такога за-  
хоплення стаўлення да яго — ад  
празмернай саладкавай аранжа-  
рэйнай прыхарошанасці, адсут-  
насці **жыцця** ў многіх класічных  
пастаноўках.

Аднак балет наогул, а "Страсці"  
ў найвышэйшай ступені, метафа-  
рычнае стварэнне — метафарыч-  
нае наскрозь, як паэзія або проза





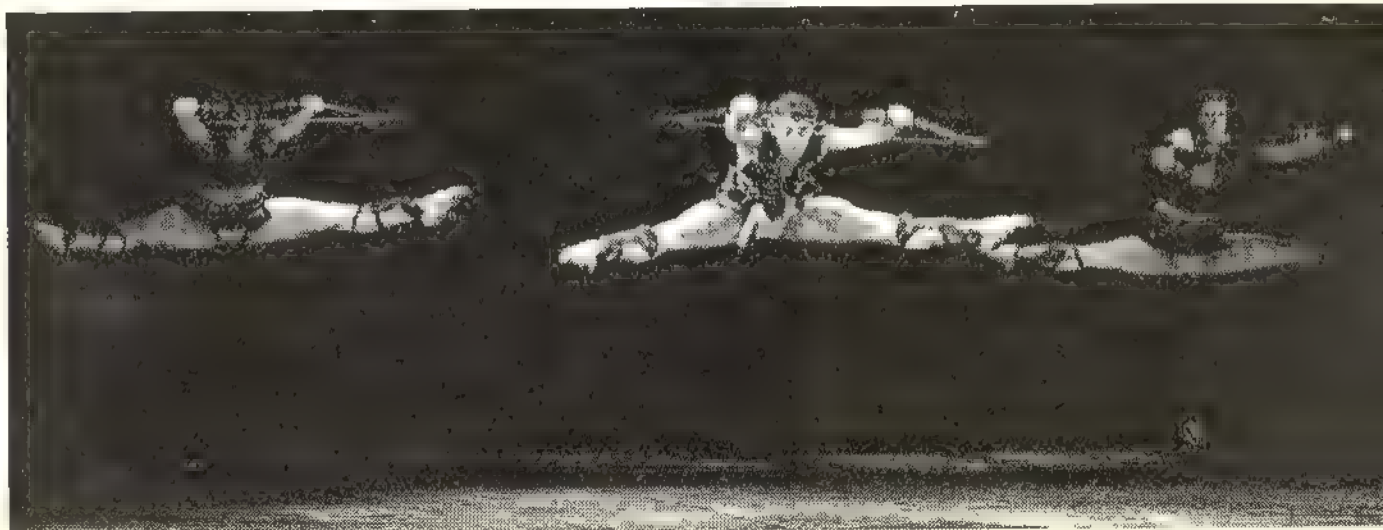


# МЕТАФАРЫЧНЫ, ЯК ПРОЗА ПАЭТА, — НАСКРОЗЬ!

● Сцэны з балета "Страсці"  
("Рагнеда")

● Юная Рагнеда,  
мілыя сяброўкі...

● Паганскае паляванне.







паэта. І тэмпарытм новага спектакля Акадэмічнага тэатра оперы і балета Беларусі ідэальна супадае з пульсам самога жывога жыцця.

Такім чынам, першая дзея, вядомы ўсім гістарычны эпізод пра адмову Рагнеды, князеўны Полацкай, "рабынічу" князю Уладзіміру, якая заплаціла за гэткую гордасць жыццём усёй сваёй сям'і, спазнала глум і гвалт жорстка абражанага князя.

Трое сляпых-юродзівых крочаць паўз амаль празрыстую суперзаслонку, на якой, нібыта на шматкроць павялічанай летапіснай старонцы, чытаюцца пісаныя кірыліцаю радкі — тры сімвалічныя постаці вешчуноў (сляпы бабыцц сугнасцы!), кшталту трох вядзьмарак у пралогу да Шэкспіравага "Макбета", вось-вось прадкажуць блізкую бяду. Юная Рагнеда, якая весяліцца сярод сябровак, падобных да німфаў і дрыядаў, яшчэ не ведае, што невідучыя гаротнікі, парушыўшы дзявочыя гульты, прадкажуць ёй кроў. Ды Рагнеда не баіцца старых, шкадуе нябогаў: гэта першы знак, што яна адолее лёс вытрымае выпрабаванне.

Статычны танец, умоўна — дэманстрацыя моцы, калі князь Полацкі Рагвалод і ягоныя сыны, а таксама маці Рагнеды паўстаюць у карцінных позах, — узрываецца шалёным тэмпам скокаў світы князя Уладзіміра. І адразу следам за сваімі сватамі, нібыта бліскавіца, з'яўляецца ён, у аранжавым з чырвонымі "языкамі", палымяным плашчы, з рэзкімі, жорсткімі жэстамі, — увасабленне зладзейства і вайны.

Сцэна гвалту, забойства і пажару, менавіта за кошт шалёнага тэмпу танца эстэтычна вывераная, выклікае жах, — жах, а не

### ● Прароцтва невідучых мудрацоў.

сорам і агіду, непазбежныя ў тым выпадку, калі аналагічныя тэмы вырашаюцца "наўпрост", падобна сцэнам, знятым натуралістычна і квола, якія запаланілі апошнім часам постсавецкае "новае кіно". Так, жыццё жорсткае — сцвярджае пастаноўшчык "Рагнеды", часам яно жорсткае нясцерпна, і, на жаль, нельга аднесці падобныя высновы толькі да часоў тысячагадовай даўнасці. І адвешчы вочы таксама нельга — вайны, пажары і гвалт сёння побач...

Выкажу зусім не бяспрэчную думку: магчыма, танец — адзіны спосаб **жывання** страсцей, у

тым ліку й самых нізкіх "Духаўздымнасць" танца дазваляе **перанесці** іх у сферу эстэтычнага перажывання, вымушае перажыць катарсіс, а значыць — ачысціць душу.

Вядучая наша прыма, непараўнальная Інеса Душкевіч танцуе Рагнеду пляшчотную, але непах сную, і ў адмове на заляцанні Уладзіміра прачытваецца хутчэй не гонар, а вернасць: "Іншага кахаю", за што неўтаймоўна-самалюбівы Уладзімір гэта жорстка і помсціць ёй.

Веніямін Захараў натхнёна танцуе — не князя-злодзея, не, а дарагітую, яркую асобу, якая проста не мае пакуль іншага спосабу падтрымання свайго высокага "рэйтунгу", апрача чыста сілавонага. Прывабнасць вобразу дэкларавана актыўна, адразу, хоць і ўзрастае да канца спектакля. Уладзімір — гэта не ўмоўна дэманічная персана, але чалавек, падуладны ўсім страсцям; танец жа яго лёгкі, як чыстае полымя.

Здавалася б, першая дзея мае цалкам закончаную драматургію, якая выклікае пэўную эйфарыю: цудоўна! А вось другі акт спектакля выклікае ў душы сяды-тады пратэст, у канцы ж вымушае задумацца... На якой падставе?

Пасля сцэны, досыць звычайнай для нашага глядача, — п'яны Уладзімір у кампаніі "ліпучых" наложніц бярэ на рукі малалетку сына, сілай спрабуе яго напаць, затым з раздражненнем штурхае дзіцёнка да маці, — з'яўляецца візантыйская царэўна Ганна Баграна-родная (Таццяна Шамета-век). З раззалочанай світай, і

### ● Княжыў Рагвалод у Полацку...





сама, як залатая змейка, гнутая і струменістая. У танец яе ўплятаюцца элементы індыйскай рытуальнай пластыкі, чым узмацняецца магічнае ўздзеянне танца Ганны, але аддаляецца хрысціянскі аспект гэтага заляцання. Князь Уладзімір, як дзіця, заварожаны бляскам і ўрачыстасцю гэтага рытуальнага дзеяння, і не хавае гэтага.

Аднак... Менавіта яна, здрадлівая і слакуслівая Ганна Багранародная, вядзе закаханага Уладзіміра да новай веры! Далей — самая спрэчная сцэна гэтага шматпланавага спектакля: персанаж названы ў праграмцы "Сын Божы", цягне па сцэне крыж, ад кулісы да кулісы (кананічны сюжэт жывапісу "Нясенне крыжа"), на яго паказвае Уладзіміру царэўна Ганна. Затым натоўп чорных, рагатых, у масках ды плашчах, усцягвае Сына Божага на Галгофу, а потым імітуюцца яшчэ адзін кананічны жывапісны сюжэт — "Зняцце з крыжа". Відавочна, гэта сюжэт, увасоблены ў пластычных карцінах, які Ганна распавяла Уладзіміру.

Ці то "недацягвае" выканаўца ролі Сына Божага (надта цялесны!), ці то пасіўныя пакуты ўвогуле немагчыма выканаць сродкамі харэаграфіі, а іншай задачы перад выканаўцам і не было, — усё на сцэне замаруджваецца, запавольваючы тэмп... Не, не кашчунна выглядае гэтая сцэна і ўражання нетактоўнасці не выклікае: аўтар лібрэта і пастаноўшчык Валянцін Елізар'еў, канечне ж, ведаў, што "падстаўляецца", калі ўключаў у склад удзельнікаў сцэнічнага дзеяння і гэты персанаж — а як без яго абыходзіцца, хто скажа? Дый каму ўдавалася пры пастаноўках або пры экранізацыях, скажам, рамана "Майстар і Маргарыта", паказаць уцялеснены вобраз Таго, хто даў імя нашай цывілізацыі і аб'яднаў ёю свет?

Наступная сцэна — хрышчэнне Уладзімірам Старажытнай Русі — вяртае балету яго першапачатковы рытм. Імпульсіўны пратэст у першае імгненне выклікае бізун, які Ганна ўкладае ў руку Уладзіміра. І хрысціцца ён сам з бізуном у руцэ, і народ заганаюць у раку хрысціцца ягоныя блазны — апырынікі з нагайкам, гвалтам. І не адразу разумееш, не адразу згадваеш, што такая наша гісторыя, такі лёс: усё самае важнае — і прыняцце веры хрысціянскай, што вызначыла шляхі развіцця жыцця нашага на тысячагоддзе наперад, і наступнае аб'яднанне княстваў — не абыходзілася без удару бізуна. Гэткі ўжо гістарычны ланцужок: князь, цар, імператар... Значыцца, меў рацыю пастаноўшчык гістарычнага балета —



інакш быць не магло.

І зноў мяняецца тэмпарытм спектакля і ягоная танальнасць. На апусцелай сцэне спіць князь Уладзімір, і Рагнеда нейкімі ненаaturalнымі, квадратнымі, па-егіпецку выкручанымі рухамі рук узнімае і апускае кінжал. Балетмайстар падобны да скульптара, ён лепіць пластыку чалавечага цела, але не ў статыцы, а ў дынаміцы. "Егіпецкія" рухі рук Рагнеды, тых самых, што біліся трапятлівымі лебедзямі, калі намагалася яна за бацькамі ўратавацца ад Уладзіміра (1-я дзея), пераконваюць эрокава, як супраціўляецца ўся вайна сутнасць таму, што яна задумала, калі вырашыла кінжалам закалоць князя. І малалетні сын, сведка гэтага, улагоджвае бацьку, які прагнуўся і па першым унутраным сігнале — "забіць!" — кідаецца на Рагнеду. Той, маланкападобны, з 1-й дзеі, — забіў бы. Але прысутнасць уласнага дзіцяці і яшчэ, мабыць, прысутнасць у свядомасці Таго пакутніка на крыжы, што гэтак высока ўзнесены, — змякчае князя, ён толькі выганяе Рагнеду з сынам, ад граху далей.

Ёсць і яшчэ адна ўражлівая сцэна — заключная. Тут неабходна ўспомніць адну з галоўных дзейных асоб — першага жаніха Рагнеды Яраполка (Уладзімір Далгіх), аслепленага па загаду брата свайго, Уладзіміра. Яраполк з'яўляецца як сляпы паломнік і візантыйскі манах. Дуэт з Рагнедай, які ёсць чыстая метафара, з дапамогаю якой выяўляецца, што яны з Рагнедай кахалі адно аднаго ўсё жыццё, Уладзімір не можа сцягнуць — кідаецца на брата з кінжалам, каб нават памяць пра яго забіць. Падваюць побач усе тры. Але дзіця заклікае да пакаяння і прымірэння. Як кульмінацыя **харэаграфічнага твора** гучыць хор — пакаянны песняспеў, гучанне якога набірае моцы.

Тое, што не магло вырашыцца танцам, падхапіў голас, як выслабанены ў пакутах духоўны пачатак, як асабісты звярот да Бога, як позірк, ад зямлі да неба ўзняты. Спеў гэты, строгі ды аскетны, разраджае атмасферу спектакля, занадта густую ад страсцей. О, як нялёгка гэтаму Уладзіміру прыйсці да пакаяння для яго гэта раўназначна прызнаць сябе пераможаным. Толькі пры самым канцы балета, літаральна перад тым, як захінецца заслона, пачынае ён разумець, што самая дарагая перамога — перамога над сваімі асабістымі страсцямі.

Новы спектакль, прэм'ера





О і прыйшла  
вера візантыйская...

О Хрышчэніне Русі.

О Прэм'еры!



якога не выпадкова прыпала на п'ятую гадавіну Незалежнасці, вельмі моцны, жорсткі, мужчынскі. У ім, як мне здаецца, шчасліва супалі: пастарычны матэрыял, пакладзены ў аснову сюжэта, талент і памкненні балетмайстра драматурга Валянціна Елізар'ева і музычнае мысленне Андрэя Мдзіван.

Метафарычны канфлікт, трагічную напружанасць паміж Рагнедай і Уладзімірам можна "прачытаць" і як спрадвечную супярэчнасць мужчынскага і жаночага пачаткаў, іх непазбежны "фатальны паядынак". Можна ўбачыць у балете і правобраз стасункаў паміж будучымі ментальнасцямі Расіі і Беларусі, прычым натуральна, — позіркам з Беларусі, што можа ў кагосьці выклікаць і пэўную нязгоду, але гэта наша гісторыя. І калі Уладзіміра ў вогненным плашчы можна ўспрымаць парознаму (на мой недасведчаны погляд, ён усё ж пераможна прывабны), дык Рагнеда ў белым, цямняным і непахіснай, безумоўна "прачытваецца" як метафарычнае ўвасабленне Беларусі, яе ментальнасць, яе душы.

Узровень духоўных запатрабаванняў аўтара-балетмайстра, ягоны талент дазваляе — не, прымушае яго ўмешвацца ў самыя гарачыя праблемы сучаснасці, намагаючыся зразумець: хто мы і адкуль.

На жаль, за межамі маіх нататкаў засталася размова пра музыку, пра сцэнічнае афармленне, касцюмы... Адно магу сказаць: балет — цудоўны.

**Любоў ТУРБІНА.**

**Фота**

**Віктара СТРАЛКОЎСКАГА.**



## Фотазгадкі

# ДЗІН АСОБЫ ЯК ДЗІН ЭПЮХІ



« Андрэй Макаёнка ў 50-я гады. (246-1-42, л. 6).

« Андрэй Макаёнка (справа) са старэйшымі сям'ярамі-аўталяўцамі Юрыем Ждановіч і Барысам Платонавым. Здымак 1962 года. (220-1-178, л. 6).

Аматараў разглядаць старыя фотаздымкі не так ужо і мала. А калі яшчэ на фота — знаныя асобы!.. Людзі ў гадах затрымліваюць позірк на знаёмых тварах, успамінаюць, хваляюцца. Маладзейшыя з цікаўнасцю шукваюць у дакументальных дэталях рысы эпохі, якую ім давялося або назіраць праз вэлюм дзяцтва, або ўжо опасацца паводле чыхаў успамінаў, фільмаў, кніжак.

Вось і гэтыя фатаграфіі не абміне ўвагай нават выпадковы чытач. Бо на іх — творчыя самародкі, індывідуумы, кожны з якіх пражыў (стварыў!) сваю

эпоху ў мастацтве, пакінуўшы адметны след у гісторыі беларускай культуры. Угледзьцеся: у гэтых здымках — прыцягальнасць Асобы, прыцягальнасць Эпохі... Зрэшты, не будзем сёння злоўжываць словамі, хаця нагода для згадак і разваг ёсць.

Ёсць што ўспомніць-расказаць пра народнага пісьменніка Беларусі Андрэя Макаёнка — прыроджанага драматурга, назральнага сатырыка, дасціпнага жыццялюба, сурогава абаронцу Праўды і Сумленнасці. Яму споўнілася б 75. І свой юбілей, які так удала (невыватлумачальная драматургія жыцця!) супаў з 75-годдзем тэатра імя Янкі Купалы, Андрэй Ягоравіч мог бы па-макаёнкаўску бліскача адзначыць сёлетняй восенню разам са святам улюбёных артыстаў-купалаўдаў.

Ёсць што ўспомніць-расказаць пра народнага артыста Беларусі Юрыя Семянюку — прыроджанага меладэста, кампазітара-лірыка і крышачку драматурга (пісаў для музычнай сцэны!), рыцара песні, шчырага памочніка рупліўцаў самадзейнага мас-

« Такім быў Юрый Семянюка ў 50-я гады. (169-1-66, л. 1).

« Фота 80-х: Юрый Семянюка з кампазітарамі Людмілай Шлег і Валерыем Івановым. (Ф. 198, неапр.).

тацтва, прынцыповага радцу — на працягу многіх гадоў — рэдкалегіі нашага часопіса. У лістападзе Юрыю Уладзіміравічу было б 70 ..

Давайце яшчэ раз угледзімся ў здымкі, эннойдзеныя ў фондах Беларускага дзяржаўнага архіва-музея літаратуры і мастацтва. Для большасці з нас гэта невядомыя "спыненыя імгненні" жыцця хрэстаматычна вядомых творцаў. Фотаімгненні нашай гісторыі. Нашай памяці.



# СУСТРЭЧА З ЦАРЭЎНАЙ

— Уладзімір ЯГОЎДЗІК —

Раскажу нядаўна ўспомненую гісторыю. Гэта быў сон — не сон, але і явай катэгарычна не назаву. Толькі адно бяспрэчна: царэўну бачыў уважліва.

А было так. Праставаў я праз лес. Неўзабаве ён як бы выпхнуў мяне на лугавое раздолле. Нада мной плавілася ў вышыні сонца. Нясмелы ветрык не адважваўся парушаць спакою. Зямля задыхалася зелянай. Густая духмяная цяплынь разгойдвалася на вясёлых сонечных арэях. Дыхалася на ўсе грудзі, лёгка і свабодна. Я падумаў пра Вышыню і адчуў яе. Затым прамільгнуў успамін пра Далачынь, і яна раскінулася перад маімі вачамі. Пасля ўсю істоту ахапіў неразгаданы смутак збуйлага чэрвеньскага лугу-сенажаці, а яму на змену прыйшла нястрымная радасць светла-зялёнага прастору, бэзавы-малінавых азёр і павольнаплынных рэк. Бухматыя кусты і духмяна-салодкі травастой стваралі казачнае відовішча і райскую гармонію. У такіх хвілінах адчуваеш высокую лёгкасць і далёкую блізкасць, добрую лагоў і ласкавую дабрыню. Я крочыў святочна-аздоблены, аж надыхло адчуванне бяззаважкай палётнасці.

І вось на вузкай — у адзін след — сцежцы паказалася яна, таямлівая і неразгаданая. Над разумнаю галоўкаю на каштанавых валасах зіхацела царская карона. Яе блакітна-васільковыя ўсмешлівыя вочы глядзелі загадкава і прызыўна. Прынадныя вусны, здаецца, прэглі нечаканых салодкіх пацалункаў. Цёмна-зялёны расшпілены жакецік як нельга лепш пасавваў да колеру валасоў. Зеленакавая спаднічка імкнулася затуліць прыгожыя акруглыя калені. Але гэта ёй не ўдавалася. І калені клікалі да сябе недалёка і вобна. Цеснаватая блузка вырысоўвала тугія кулачкі грудзей.

Царэўна спыняецца перада мной. З таханнем у сэрцы спрабую знайсці слова, адзінае і непаўтор-

нае. Але яно дзесьці згублася. Таму бяру яе моўчкі за руку і вяду да ракі. Яна не ўпарціцца, наадварот, ідзе лёгка і паслухмяна. Мы прэнтка знімаем апараты і кладземся на добра прагрэты вылежны пясок. З ёй добра, быццам мы дружбававалі ад першага класа.

Тут мяне нібы прарвала. Я не прыдумаў адмысловых слоў. Яны сыпаліся з мяне, як той пясок. Маладое захмялае шчасце апавіло мяне з галавы да ног. Я зараней праясней ад радасці. Адразу стрэліла ў голаў: завалодаць яе вуснамі. Як прыпылены лаўлю жаданыя губы царэўны сваімі. Пасля гляджу ў вочы: гняўлівае ні кроплі. Больш таго, на прывабным тварыку заблукала завязь нясмелай усмешкі. Цалую спелае зерне радзімкі на шыі. Царэўна падатлівая, ручная, не прытварае.

Раптам вялікая жаўтаватая хмарыска затуліла сонца. Трапяткія сінявата-калючыя маланкі прарэзалі яе жудлівае цела. Вогненную маланку пярэнь устрыгнуў у блізкай лес. Погрымы навалініцы зліліся ў неспіханы гул. Ззягліва загалестрыў вецер. Дождж абрынуўся суцэльнай сцяной. Я падскочыў агаломшаны. Нешта плямкнуў губамі і сам сябе не пачуў. Сцяўшыся і шкадліва ўздыхнуўшы, азруўся. Царэўны нідзе не было. Зрабілася непамысна, хачелася крычма крычаць. На душы заскрэблі кошкі. Мокры да апошняй ніткі і якісь спіруянелы, ламануў колькі сілы наўпросткі.

Не памятаю, як дабрэндаў да вёскі. Даждыска перастаў. Быў позні вечар. Буйнатварая поўня здэкліва пасмехалася з вышыні.

З той пары не толькі царэўны, але нават самай заняббанай князеўны ці графінеўны я ніколі і нідзе не сустракаў.

Георгій ЮРЧАНКА.

## Жартоўкі з народнай кладоўкі

— Дарагі, ці не дапаможаш мне вымыць посуд? — У мяне сёння быў цяжкі дзень і я вельмі стоміўся.  
— Я хачела толькі праверыць цябе, любы: посуд даўно памыты.  
— Ці ж нельга пажартаваць? Я з ахвотай дапамог бы табе, каханая.

xxx

Суддзя.  
— Чаму вы зрабілі несправядлівыя грошы? Падсудны:  
— Як чаму?! Бо справядлівыя рабіць яшчэ не навучыўся.

xxx

Размаўляюць дзве сакратар-машыністкі.  
— Які жах — гэта пішучая машынка!  
— Чаму ты так лічыш?  
— Калі не працуеш, усім адразу чуваць.

xxx

Жонка — мужу, які сядзіць за рулём:  
— Уключаў сігнал павароту! Тармазі! Ды не спыняйся так рэзка!  
— Не лямантуй! Твой клопат — усміхацца міліцыянерам.

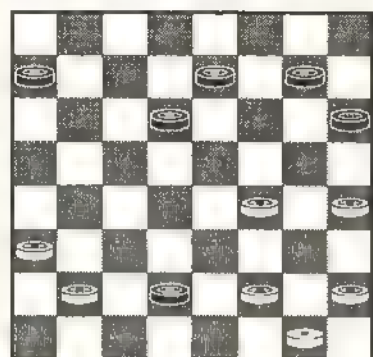
xxx

Размаўляюць каляжанкі.  
— Каб пахудзець, доктар параіў мне сесці на часночную дыету.  
— Ну і колькі ж ты страціла вагі?  
— Ты лепш спытай, колькі я страціла сябровак.

Сабраў А.МІХАСЁНАК.

## ЦУГЦВАНГ

Пагадзіцеся, цяжкое для вымаўлення слова, але сэнс яго добра ведаюць знаўцы шахачнай гульні. Бо становішча на дошцы, што толькі пад гэтым



тэрмінам, звычайна адыгрывае парадаскальную і нават вырашальную ролю ў гульні.

Пазнаемца з дыяграмай.

**Ход белых.**

Да гэтага становішча, падобна, імкнуліся абодва бакі, але ацанілі яго па-рознаму. Больш даўнабачнымі аказалася белыя, якія якраз і ўлічылі маючы адбыцца цугцванг. У парты было: 1. fe3 de1 2. fe5!! d:d2 3. gf2! e:g3 4. h:f4. Што атрымалася? Чорныя — у адным кроку ад дамачнага поля, за імі — чарга ходу і лішняя шапка, але... яны прайграюць. І прычына пройгрышу — цугцванг, г.зн становішча, калі адзін з бакоў мусіць рабіць ход і кожны з іх — нявыгадны. Прааналізуйце пазіцыю і пераканайцеся ў гэтым самі.

## Прыказкі аб выхаванні

### ...ЧАЛАВЕКАМ БЫЦЬ

- Хто бацькоў не слухае, той у пальцы дэмухае.
- Каб табе, хлопча, ні панам, ні капітанам, а чалавекам быць.
- Бацька і маці ад Бога ў хаце: хто іх зневажае, добра не знае.
- Дзеткі падраслі, хату растраслі.
- Хто бацьку шануе, той і дзецям добрую долю гатуе.
- Дзе сыноў лава, там бацьку слава, дзе дачок лава, там матцы слава.
- Не спяшайся, хлопча, вучыцца страляць, а ўмей сеяць, веяць, каваць і дзяцей гадаваць.

Алесь БЯРЖЫНСКІ.

## Мікола ВЯРШЫНІН

### ГАНАРЫСТЫ МУХАМОР

(Байка)

Вось вырас Мухамор, высока змог узняцца. Чырвоны ўвесё, у белых плямках быў на шапцы. І эдэкавацца стаў над іншымі Грыбамі: — Убраннем я магу хваліцца перад вамі!

Ліска — рыжая, Грузд чорны ёсць ці белы. А Баравік — такі нязграбны і няўмелы. А Падаснавік — стаць як быццам моцна, Але на ўсіх на вас глядзець мне нават млісна

Вы ўсе павінны мной заўсёды захоплывацца. Высокі я, прыгожы, і медалі на шапцы. Пераўзвысці мяне ніводнага ў вас шанцу. Ні ў чым не зможае са мною вы змагацца.

Паслухалі Грыбы другія і сказалі: — Сусед, а што ў цябе? Атрыты — той нямае! Самаўлюбёнасць, пахвальба — вось гэтага дык многа. Хто ж звязана з табой — працягне ўмомант ногі.

Цябе заўважаць хто — капне нагой, забудзе. А нас жа любяць, зб.раюць вечно людзі — Ды што вы! Я вядзен здалёку і адразу. Настоі ёсць мае і лекавыя мазі.

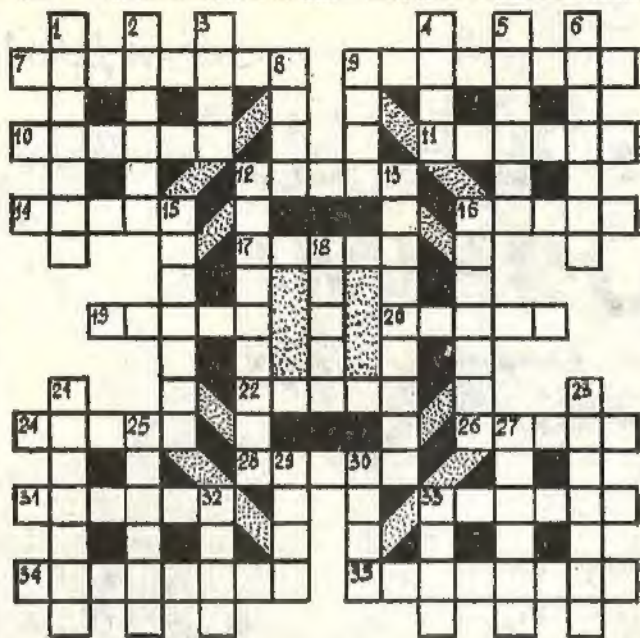
Ёсць хворы Лось мяне, збіраюць і Бабулі. Ліпучку вырабаць, каб Мухі ўсе паслулі. Грыбы яму ў адказ: — Нам не кажы пра лекі. Яны калі і ёсць, дык толькі для калекі.

Не сябар наш ты, вораг нават і для Мух. Сыдзі адсюль далей, каб з нас не выйшаў дух. А шапка твая — вядома ўсім — падманка. Дый сам ты, хоць і Грыб, звычайная лаганка!

Калі б то пра Грыбы — пісаць было б не варта. Ды абы-хто між нас імкнецца ўверх упарта.



# КРЫЖАВАНКА “ЭТНАГРАФІЯ”



Па гарызанталі:

7. Старадаўняе земляробчае свята, што спраўлялі пасля заканчэння жніва. 9. Да пачатку 20 ст. аселы або вандроўны народны акцёр. 10. Першапачаткова цэнтр сельскай абшчыны ў Пінскім княстве. 11. Прыстасаванне для мяздэрэння і галення скуры. 12. Назва матыкі на Міншчыне. 14. Прылада для капання торфу. 16. Адзіная самка ў пчалінай сям’і. 17. Невялікае рачное судна. 19. Плывучы мост. 20. Дзяржанне ў малатку, долаце, гэблі і іншых прыладах працы. 22. Традыцыйная рыбалоўная прылада. 24. Керамічны дэкаратыўны аблічавачны выраб. 26. У язычніцкай славянскай міфалогіі бажаство вясенняй ўрадлівасці і плоднасці жанчыны. 28. Верхні грэбень двухсхільнай страхі. 31. Тацкая прылада для пракідання ўтку ў працэсе ткання. 33. Чалавек, які падзяляе людзей на вышэйшыя і ніжэйшыя расы. 34. Абрад запойн і першага дня вяселля. 35. Тэорыя аб спадчынным здароўі чалавека і шляхах яго паляпшэння.

Па вертыкалі:

1. Вясельнае абрадавае печыва. 2. Адзінка вымярэння зямельнай плошчы ў сістэме мер Вялікага княства Літоўскага, роўная 21,36 га. 3. Адно з вызначэнняў народнага інструмента-

льнага ансамбля. 4. Назва плыта даўжынёй 40 — 60 м на Бярэзінскай воднай сістэме. 5. Вясельны абрад першай шлюбнай ночы. 6. Невялікая з ручкай кружка для пітва. 8. Машина з ручным прывадам для веяння абмалочанага збожжа. 9. Прылада для рыхлення глебы і загорвання ў яе насення. 12. Лакальная назва караба з саломы. 13. Мовазнавец, што вывучае паходжанне, структуру і функцыянаванне ўласных імён і назваў. 15. Танец з некалькіх частак-кален. 16. Назва асобы, якая выходзіць замуж. 18. Пчалярская прылада для акурвання пчол у вулі. 21. Спецыяліст па вырабу з воўны галаўных убораў, валёнак, лямцу. 23. Мясцовая назва плытагонаў на Беларусі. 25. Традыцыйны танец, які бытуе ў Мінскай, Віцебскай і Гродзенскай абласцях. 27. Назва ўсходнеславянскага, у т.л. і беларускага, насельніцтва ў эпоху сярэднявечча. 29. Назва ўсходнеславянскіх плямён 6 — 7 стот. 30. Старадаўняе гаспадарчае сушыльнае пабудова. 32. Сімвал і прадмет культу хрысціянскай рэлігіі. 33. Ток або клуна ў сумежных з Латгаліяй раёнах.

Склаў  
Мікалай ТАРАСІК.

## Парады маладой гаспадыні

### ХУТКА І СМАЧНА

Госці — гэта радасць у хату. Вядома, лепш, калі ёсць магчымасць падрыхтавацца да іх сустрэчы загадзя. А калі такой магчымасці няма? Не хвалюцца. Можна зрабіць смачныя пачастункі за якія 30 — 40 хвілін. Канешне, калі ваш халадзільнік не зусім пусты... Прапануем некалькі рэцэптаў.

### Пірог да чаю

Пачак сметанковага маргарыну растапіце на слабым агні. Усыпце шклянку цукру і добра перамяшайце. Потым дадайце 200 г смятаны, 2 яйкі, крыху соды, 3 шклянкі мукі і жменьку разынак. Зрабіце цеста.

Бляху засцілайце прамасленай паперай і на яе выкладзіце цеста. Выпякайце ў духоўцы паўгадзіны.

### Рулет “на хуткую руку”

Выліце ў міску бляшанку згушчонкі. Убіце два яйкі. Добра размяшайце, дабаўце палову чайнай лыжкі соды (пагасіце воцатам) і крышку солі. Усыпце шклянку мукі і старанна ўсё ўзбейце. Прамасленую паперу пакладзіце на бляху, на яе выкладзіце цеста ў форме тоўстага бліна. Выпякайце ў духоўцы на слабым агні 25 — 30 хвілін. Калі цеста будзе гатова, намажце блін джэмам ці варэннем. Потым згарніце яго рулетам, асыярожна аддзяляючы ад паперы нажом, калі рулет астыне, пасыпце яго цукрам.

### Батончыкі тварожныя

Тварог добра расцерці, дабавіць муку, яйка, смятану, цукар, соду, соль, усё перамяшаць. Атрыманую масу раскатаць тонкай “каўбаскай”, нарэзаць кавалачкамі даўжынёй 8 — 10 см. Смажыць у вялікай колькасці тлушчу да залацістага колеру.

Гатовыя батончыкі пасыпаць цукрам. Падаваць на отол са смятанай, ягадным ці фруктовым кісэлем.

Алесь БАБРОЎ.

## Паўгадзіны для сябе

### КАБ ВЫГЛЯДАЦЬ ПРЫВАБНАЙ

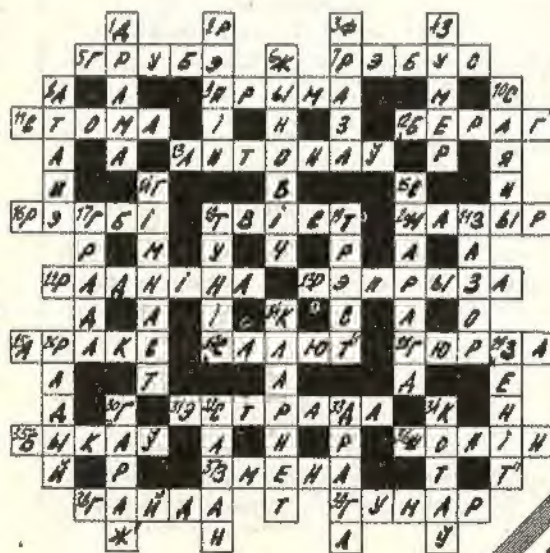
Калі чакае брудная работа, напрыклад, з зямлёй, раім пацёрці пазногці аб вільготны кавалачак мыла, а потым лішак мыла зняць анучкай ці ваткай. Пасля заканчэння работы мыла з-пад пазногцяў вымываюць.

Скура рук будзе белай і мяккай, калі вы кожны вечар зробіце масаж сумессю гліцэрыны і крухмалу (у роўных прапорцыях).

трэба пакласці слой лісця кіслай капусты і паляжаць 15 — 20 хвілін у цёмным памяшканні, расслабіўшы мышцы. Маску змыць халоднай вадой. Яна называецца “парыжская” і валодае выдатным асвятляльным і амаладжвальным дзеяннем. Падыходзіць да любога тыпу скуры.

Алесь БЯРЖЫНСКІ.

Фота  
Віктара  
ЖЫЛІНА.



Адказы  
на  
крыжаванку  
з №10.

УРЭШЦЕ...



Галоўны рэдактар  
Аляксандр ШАБАЛІН

Рэдакцыйная калегія:  
Надзея БАГАМОЛАВА,  
Таіса БОНДАР  
(намеснік галоўнага рэдактара),  
Валерый ДРАНЧУК,  
Віктар ЖЫЛІН.

Рэдакцыйная рада:  
Анатоль БУТЭВІЧ — міністр культуры  
і друку Рэспублікі  
Беларусь  
Арсен ВАНІЦКІ — старшыня прэзіды-  
ума Беларускага  
таварыства дружбы  
і культурнай сувязі з  
замежнымі краінамі  
Анатоль ВЯРЦІНСКІ — паэт  
Аляксандр КАЛІНІН — віцэ-прэзідэнт Саюза  
прадпрымальнікаў  
Рэспублікі Беларусь  
Аркадзь КАЛЯНКЕВІЧ — дырэктар саўгаса  
"Маладая гвардыя"  
Слонімскага раёна  
Арлен КАШКУРЭВІЧ — народны мастак  
Рэспублікі Беларусь  
Уладзімір КОНАН — пісьменнік, доктар  
філасофскіх навук  
Пётр КРАЎЧАНКА — прэзідэнт фонду  
эканамічнага і палі-  
тычнага прагназі-  
равання "Стратэгія",  
кандыдат гістарыч-  
ных навук  
Алег ЛОЙКА — пісьменнік, доктар  
філалагічных навук  
Адам МАЛЬДЗІС — пісьменнік, доктар  
філалагічных навук  
Алесь РАЗАНАЎ — паэт  
Мікалай ЯРОМЕНКА — народны артыст  
СССР

Афармленне Алены ВАШЧАНКІ.  
Карэктар Марыя ВАСІЛЕЎСКАЯ.

Заснавальнікі:  
Саюз беларускіх пісьменнікаў  
і працоўны калектыв рэдакцыі.

Выдавецтва "Полымя" Міністэрства культуры  
і друку Рэспублікі Беларусь. Мінск.

Падпісана да друку з гатовых дыяпазітываў  
заказчыка 19.11.95. Формат 70 x 108 1/8.  
Афсетны друк. Ум. друк. арк. 7. Ул.-выд. арк.  
11,1. Ум. фарба-адб. 12,6. Т. 4.100 экз. Зак. 1228.  
Камп'ютэрная вёрстка МУП "Нестар":  
А.Варанецкі, А.Аляксандраў.

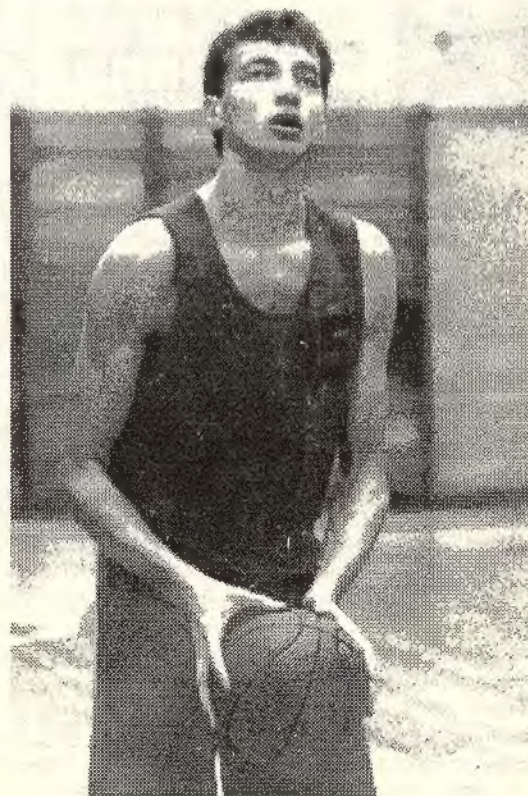
Кошт у розніцу — 5000 рублёў.

Адрас рэдакцыі: 220005, Мінск, вул. Захарова, 19.  
Тэлефоны для даведак: 33-02-29, 33-20-53.  
220013, Мінск, праспект Францыска Скарыны, 79.  
Друкарня выдавецтва "Беларускі Дом друку".

© «Беларусь», 1995 г.

# “Я НЕ ЖЫВУ РУЖОВЫМІ НАДЗЕЯМІ”

Калі ў 1991 годзе  
баскетбалісты зборнай Саюза  
праходзілі тэстыраванне,  
камп'ютэр напярочыў яму  
вясёлыя перспектывы: маўляў,  
спартсмен здольны стаць  
іграком экстра-класа...  
Здаецца, разумная машына  
не памылілася. І хаця Валерый  
Дайнека яшчэ далёка не  
рэалізаваў сябе, ён ужо  
“заваяваў” сэрцы іспанскіх,  
расійскіх і, канечне ж,  
беларускіх балельшчыкаў.  
Сёння Валерый — наш госць.



— У  
дваццаць з лішнім цябе ўключылі кандыдатам у алімпійскую зборную СНД, якая рыхтавалася да Гульняў у Барселоне. Як ты ўспрыняў гэта?

— Як заахвочванне, напэўна, ці як аванс, але ні ў якім разе не як тое, што павінна было здарыцца. Тое, што Гарастас паверыў у мае здольнасці, дадала ўпэўненасці. І Селіхаў, які прыйшоў яму на змену, таксама выклікаў мяне на зборы. У гульнях я нават выходзіў у старты пачатковы. Але ў выніку ў выязны састаў не трапіў. І цяпер нават не ведаю, як растлумачыць гэты парадокс. Хіба толькі тым, што “адчапілі” і Алега Мяснішчанку з Казахстана, а ўзялі на нашы месцы расіян.

— Яшчэ год ты выступаў за РТІ, а пасля з'ехаў у загадкавую Іспанію. Мянэ, на шчасце, не шыла на мыла... Але і ў краіне карыды не затрымаўся, ужо праз год асеўшы ў... валгаградскім “Акварыусе”. Хаця адпускаць свайго лідэра іспанцы не хацелі.

— Я сапраўды адыграў неаблізаны сезон. І вырашыў, што фінансавыя ўмовы, прапанаваныя мне ў клубе “Эль Монтэ” з Уэльвы, не зусім адпавядаюць майму ўзроўню. Валгаградцы абяцалі суму большую. Праўда, напрыканцы сезона высветлілася, што яна значна “ўсохла”.

— Але ж у Іспаніі на цябе заглядваліся клубы і даволі паважныя?

— Так, але трэба было чакаць. А ў такім выпадку я наогул мог застацца ні з чым. І, акрамя таго, жонцы Рыме неабходна было закончыць ВНУ. У Іспанію па гэтай прычыне яна са мной паехаць не магла. А разлучацца на цэлы год не хацелася. Вельмі цяжкае выпрабаванне. Такім чынам, грошы — не галоўнае ў выбары клуба.

— Ты быў першым беларускім іграком, якога ў 1993 годзе запрасілі на летнія зборы навічкоў клуба НБА “Голдэн Стэйт Уорыорз”, за які ў той час выступаў Марчуленіс. Аднак скарыстаць гэтую прынадную прапанову ў пэўнай меры не змог...

— Прызнацца, я і не жыў ружовымі надзеямі, хаця мяне настройвалі на магчымасць кантракта. Але я не верыў, што змагу падысці. Нада ж сілавы, агрэсіўны там баскетбол. Беламу чалавеку замацавацца ў ім вельмі цяжка. Нядаўна, што нават такі моцны серб, як Даніловіч, які цяпер гуляе ў Італіі, вярнуўся з Амерыкі ні з чым.

— Пару гадоў табе параілі “паварыцца” ў добрым еўрапейскім катле. Ці ўдалося за гэты час набрацца нахабнасці і сквапнасці?

— Думаю, так. Калі б я сёння трапіў у тую ж кампанію, пачуваў бы сябе больш упэўнена.

— Але мару аб НБА, як я разумею, вырашыў адкласці яшчэ як мінімум на год?





роне, кагосьці падстрахаваў, прыкрыў, адпасаваў, а хтосьці забіў, і я атрымліваю задавальненне.

— У сям'і ты таксама лідэр?

— На даны момант не. Таму што мяне падоўгу не бывае дома. І ўсе клопаты з дачкою, па гаспадарцы кладуцца на плечы Рымы.

— Валера, а якая падзея мінулага года пакінула асаблівы след у памяці?

— Матч расійскіх зорак "Захад" — "Усход", у якім я гуляў за другую каманду. Мы, праўда, прайгралі ачкоў 8.

— А як жа кваліфікацыйны турнір чэмпіяната Еўропы-97 у македонскім горадзе Кавадарці, дзе зборная Беларусі заняла першае месца і дзе ты прызнаны самым карысным іграком?

— Сёння здаецца, што адыгралі мы яго лёгка. Хаця ўсе матчы былі звышнапружанымі. Тым жа албанцам мы першы тайм прайгралі. І нарэежцаў, ірландцаў з цяжкасцю паставілі на месца. Нам яўна не хапала сыгранасці, нават патрэніравацца выязным саставам не паспелі — позна сабраліся ўсе разам. Да канца турніра разгуляліся і ўжо з гаспадарамі пляцоўкі паказалі прыгожы баскетбол.

— Твая малодшая сястра Святлана таксама баскетбалістка. Дарэчы, цяпер і яна пачала трэніравацца з цікавасцю і жаданнем. Выяўляецца ўздзеянне брата?

— Не ведаю. Ніякіх натацый я ёй не чытаю. І прымусіць яе трэніравацца таксама не магу. Яна ўжо сама дарослы чалавек і ведае, што патрэбна, а што не. Я ж як брат магу параіць, як лепш зрабіць у той ці іншай сітуацыі. Не болей.

— Што для цябе паражэнне ў спорце?

— Палавіна бяссоннай ночы. Асабліва калі прайгралі ачко на апошняй секундзе ў вельмі важнай сустрэчы.

— І шмат іх было?

— На шчасце, не. Сама крыўдна было за пройгрыш "Аўтадарожніку" ў пятым матчы за выхад у 1/4 фіналу расійскай Суперлігі, калі ў дадатковай пяціхвілінцы нам проста галаву адарвалі. Настрой быў кашмарны. Выратавала тое, што ноч правялі ў дарозе.

— Чула, расійне прапаноўвалі табе памяншаць беларускае грамадзянства, але ты адмовіўся?

— Я не адмовіўся. Проста нельга гэтага рабіць.

— Гэта значыць — не такі Валерый Дайнека патрыёт, як здаецца?

— У крайнім выпадку, адразу б не адхіліў бы такую прапанову. Зборная ж Расіі не зборная Беларусі...

— ...

У цяперашні час лепшы легіянер мінулага года чэмпіяната Расіі Валерый Дайнека гуляе за маскоўскае "Дынама", якое адваявала яго ў іншых заўзятых і грашовых "ахвотнікаў" — ЦСКА, "Аўтадарожніка", "Акварыуса"... Думаецца, не апошняю ролю тут адыграў той фактар, што трэніруе вядомы клуб са жніўня гэтага года галоўны трэнер беларускай нацыянальнай зборнай Аляксандр Барысаў і ў саставе яго выступаюць экс-мінчане Руслан Байдакоў, з якім Валера ў мінулым сезоне абараняў гонар "Акварыуса", і Дзмітрый Кузьмін. Баскетбаліст экстра-класа як і раней застаецца верны сабе, радуецца белалішчыкаў цудоўнай гульні. У стартавых матчах чэмпіяната расійскай Суперлігі, ён, як заўсёды, быў цэнтрам увагі шматлікіх фанатаў...

**Алена ДАНИЛЬЧАНКА.**

**Фота Г.СЯМЁНАВА І У.ІВАНОВА.**

— Наогул пасля таго, як рухнулі алімпійскія спадзяванні, я не будую планаў тыпу: хачу патрапіць туды і туды. Я ведаю, чаго варты, на што здольны. Буду гуляць у еўрапейскіх Кубках, а там, дасць Бог, заўважаць, запрасяць.

— Ты гуляў у абароне. Калі падрос, перакваліфікаваўся ў нападаючага. Часам цябе ставіць цэнтравым. А ў якасці каго табе самому больш падабаецца гуляць?

— У якасці нападаючага. Люблю гуляць на трэцім нумары, які знаходзіцца наперадзе, кідзе з-за 6-метровай лініі. Альбо на чацвёртым — бліжэй да круга, на падборы, хоць гэта больш чарнавая работа.

— Ты заўсёды надзіва спакойны. Ці ўсё ж у крытычны момант рука можа здрыгануцца?

— Ды не, здаецца шклянку роўна трымаю. З ліма-надам. (Усміхаецца. — А.Д.). А ўвогуле ўсякае, канечне, бывае. Але калі бяру на сябе рашучы кідок, то веру, што не прамахнуся.

— За якія б каманды ты ні выступаў, заўсёды быў лідэрам. Гэта стан душы ці вымушаная роля?

— Так атрымліваецца. І я ўжо проста прывык, што ад мяне чакаюць нейкіх канкрэтных дзеянняў, калі выйшаў на пляцоўку. Мне гэта падабаецца, але магу і падыграць, як, напрыклад, на нядаўнім турніры ў Македоніі. Самамэта абавязкова завяршаць атаку няма. Ад таго, што адпрацаваў у аба-



# ТУТ, НА ГЭТАЙ ЗЯМЛІ...

Фота Віктара Ганчарэнкі.



Кошт у розніцу — 5000 рублёў.

ISSN 0320-7544. «Беларусь», 1995, №11, 1-36. Індэкс 74820.